Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Sắp có chuyện lạ về vấn đề hòa đàm và tù binh?

VNCH LẠI KÊU GỌI LẬP LIÊN MINH CHỐNG CỘNG TẠI ĐÔNA

NHẬT BÁO tiến tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

NĂM THỨ BẢY ★ SỐ 1.908 — THỨ TƯ 11-8-71 ★ 11 THÁNG SÁU TÂN HỢI

★ Chủ Nhiệm : PHẠM-XUÂN-NINH ★

Tòa soạn Điện thoại : D.S 99.888. Q.S. 40.271 ● Trị-sự và Quản-Lý : 198 đường Gia Long Saigon ◇ Điện thoại số 20.966

★ Đại Sứ Bunker trường trình với TT Nixon về mối bang giao giữa VNCH và Mỹ

LEBANON 9-8 (AP) — TT Nguyễn văn Thiệu đã kêu gọi các quốc gia Đông Nam Á nên thành lập 1 liên minh quân sự chống cộng. TT đã đưa đề nghị trên trong 1 cuộc phỏng vấn dành riêng cho nhật báo Al Jarida, một nhật báo khuynh hướng của Liban.

Cũng trong cuộc phỏng vấn này, TT Thiệu đã nói lên ý muốn liên minh như vậy có thể xảy ra chỉ sau khi đã thực hiện được các ước mơ 1 trong đó là CS trong Đông Nam Á.

TT Thiệu đã không đề cập đến các quốc gia có thể có mặt trong liên minh quân sự đó, nhưng ông khẳng định rằng VNCH và Đại Hàn phải là những lực lượng chính. TT Thiệu đã nói rằng một liên minh như vậy có thể sẽ là 1 yếu tố quan trọng để thuyết phục Hà Nội rút khỏi VN và đã bảy tỏ hy vọng ảng những cuộc thương thuyết giữa hai thì bà phía Hà-Nội và Mỹ có thể đưa đến kết quả là Đại Hàn chấp thuận việc duy trì lại VN một số quân sau đó.

HOA THỊ ĐỐN 9-8 (AFP) — Đại sứ Bunker đã gặp ông Nixon hôm thứ hai để từ khi đảm nhiệm gió vụ Mỹ đã tham khảo ý kiến trong 1 tuần lễ. Đề tài số một được thảo luận giữa TT Nixon, ngoại trưởng William Rogers và Đại sứ Bunker là cuộc tranh cãi ở VNCH.

Tuy nhiên phát ngôn viên tòa Bạch ốc thì đã thận trọng cho thấy cái cảm tưởng là vụ cũng Kỳ bị loại khỏi cuộc tranh cãi không phải là ý do khiến cho ông Bunker bị gọi về Mỹ tham khảo ý kiến. Phát ngôn viên này nói «đây là cuộc tham khảo ý kiến thường lệ». Ông Bunker về Mỹ trong trình thèo đình kỳ Trước đây ông Bunker cũng đã về Mỹ ngày 16-6.

Riêng về đề tù binh William Porter, thì ông ta sắp sửa rời chức vụ tại Đại Hàn để tới Biệt nhóc chức Nhưng ông ta sẽ không về tới Mỹ trước cuối tháng 8 sau. Và rồi ông sẽ gặp ông Nixon để nhận lệ thị mới để «nhờ mày» cho cuộc đàm Và cuộc gặp sẽ giữa ông Nixon và O.Porter sẽ diễn ra at Saint Clementente tức là tòa Bạch ốc Miền Tây.

Xét lại vấn đề hòa đàm và tù binh

Theo UPI thì hiện đang trong cuộc bàn đàm giữa TT Nixon và đại sứ Bunker còn có cả ông Kissinger và đại sứ Bunker đã phác [illegible] các [illegible] đề [illegible] ngoại giao

Tổng Thống VNCH chúc mừng sự thành công của phi vụ Apollo 15

SAIGON 9-8.— Tham vụ Báo chí Phó Tổng Thống Loan báo.

Sau khi được tin phi thuyền Apollo 15 đã thành công mỹ mãn và đáp xuống mặt đất ngày 8-8 vừa qua, Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa Nguyễn văn Thiệu đã gởi cho TT Hoa kỳ Richard Nixon một điện văn mừng, nội dung như sau:

Thưa Tổng Thống,

Nhân dân nhân dân VNCH, tôi rất vui mừng gởi đến TT và nhân dân Hoa kỳ những lời ca ngợi những thành tựu của chúng tôi rất sự thành công vượt bực của những phi hành gia chuyến bay Apollo 15. Chúng tôi chúc cùng quý quốc về sự [illegible] về an toàn của những phi hành gia anh dũng này, và về những kết quả tốt đẹp mà nhân dân Hoa kỳ đã đạt hơn trong công cuộc mở mang hiểu biết [illegible] trên mọi và phát triển kiến thức của nhân loại.

Trên 3.000 nông dân tỉnh Ba Xuyên được cấp phát ruộng

KHÁNH HƯNG 9.8 (VTX) Tỉnh Ba Xuyên trong tháng 7-1971 đã cấp phát 5,294 mẫu ruộng cho 3.000 nông dân các xã trong Tỉnh theo chương trình Người Cày Có Ruộng.

Trong giai đoạn 1 tỉnh từ 1-3 đến 31-7-71, tỉnh Ba Xuyên đã cấp phát được 17.668 mẫu ruộng cho 9.000 nông dân So với chỉ tiêu được ấn định trong giai đoạn 1 là 10.800 mẫu, tỉnh Ba Xuyên đã đạt được tỷ lệ 98%.

Vì nạn đầu cơ Vàng và Đô la tại Tây Âu

ĐÔ LA HẠ GIÁ VÀNG TĂNG VỌT

BA LÊ 9-8 (AFP).— Vàng đã tăng giá mạnh vào lúc đầu tuần này trên các thị trường Tây Âu và đồng thời người ta những hiểu đồng đô la Mỹ mất giá so với đồng Mã khác (tiền Tây Đức). Và đồng yen ngày 9,8 thì đồng Mỹ lên đã mất giá tới 7,6 phần trăm.

Một trường vàng (once) đã tăng tới 1,31 đô la tại Luân Đôn và giá hiện thời là 43,94 đô la.

Và đây là giá bộ lọc cao nhất. Tại Zurich vàng 1 lượng giá 43, 56 đô la và tại Bale là 43,90 đô la, như vậy là ở đâu vàng cũng đã tăng giá.

Trong khi đó đô la Mỹ tiếp tục mất giá trên các thị trường ở Âu Châu. Tại Frankfort giá 1 Đôla là 3,41 đồng Mã như vậy là đã hạ tới 7,4 phần trăm. Tại nhiều nơi khác những Ngân hàng Trung ương đã can thiệp để đó là không bị phá giá quá mức. Tại Bale 1 đô la có thể đổi lấy 3,42 đồng Mã Khác, tại Luân Đôn thì giá là 3,39 Mắkbốc.

Theo các giới quan sát thì tình hình giá vàng và đô la như vậy vì việc đầu cơ vàng đã đổi lấy đô la. Và 1 tiền bạc quốc tế Mỹ đã bỏ bao bọc giá đồng đô la và ngăn bằng Trung ương đã đến các biện pháp làm sao các số tiền đồng đã đầu cơ không thể sinh lời được.

HÔM NAY :

Đọc trang 5 :

Khoa Học

● HOÀNG-VĂN phụ trách

8 trang

12 đồng—Đô thành

★ Giá lẻ các tỉnh : 14 đồng.

★

PHÁT HÀNH

6 giờ sáng mỗi ngày

ĐỌC TRANG 2 :

TẠP GHI

Ký giả LÔ RÂNG phụ trách

Sau vụ truy tố Vua Chợ đen thuốc lá Siou Phong

TỔNG TẤN CÔNG BỌN TÀI PHIỆT ĐANG THAO TÚNG THỊ TRƯỜNG XI MĂNG

■ BỘ KINH TẾ QUẢ QUYẾT KHÔNG CÓ CHUYỆN TĂNG GIÁ GẠO MỸ, ĐƯỜNG, SỮA, XĂNG NHỚT VÀ XI MĂNG CÒN TỒN KHO TỚI CẢ 100.000 TẤN ■ CHO PHÉP TĂNG GIÁ THUỐC ĐIẾU.

SAIGON (TV) 10-8.— Giới chức thẩm quyền tại Bộ Kinh tế vào 9-8 đã phổ nhận những tin tức đồn đại nói rằng chính phủ sắp tăng giá các hàng hóa như gạo Mỹ, sữa, đường, xi măng, nhớt.

Trong cuộc tiếp xúc với phái viên Tin Việt, giới chức cao cấp tại Bộ Kinh Tế cho biết hiện nay chính phủ không hề trù liệu một biện pháp nào để tăng giá các mặt hàng kể trên. Bộ Kinh Tế đã được một tờ báo đăng tải.

Tuy nhiên về xi măng, giới chức Bộ Kinh tế cho biết những tin đồn thổi thật nói rằng xi măng sẽ tăng giá khi nhiều người đã sẵn sàng mua, tạo cơ hội cho giới thương lãng giá và người mua đã phải mua xi măng với giá cao.

Giới chức nói trên đã quyết rằng không có chuyện xi măng sắp tăng giá vì xi măng vẫn còn số xi măng tồn kho hiện vẫn còn 100 ngàn tấn, không kể 220 ngàn tấn mà Bộ Kinh tế sẽ cho gọi thầu cung cấp vào ngày 11 tháng 9 tới đây, số xi măng này sẽ cập bến trong tháng 9,10 và 11-71. Vấn đề cho giới chức nói trên thì mức tiêu thụ hàng tháng về xi măng là 50 ngàn tấn về mùa mưa và 70 ngàn tấn về mùa nắng nhưng vẫn còn 220 ngàn tấn sắp gần thêm 100 ngàn tấn nữa, thì vẫn 20 ngàn tấn do xi măng Hà Tiên sản xuất nhỉ thông, chắc chắn là nay tới cuối năm, tình trạng hiếm xi măng không thể xảy ra.

Giới chức kinh tế nói trên cho biết Bộ Kinh Tế không ngạc nhiên chút nào khi thấy tin tức thất thiệt

Cộng quân lại tập trung tại vùng Snoul

Máy điện tử phát giác 1 căn cứ C.S.B.V. cách Biên giới Miên-Việt chỉ 50 c.s.

★ Q.K.3 mở cuộc hành quân đại quy mô tại ranh 3 tỉnh Long An — Gia Định — Hậu Nghĩa.

● Phạm Quốc Hùng

BIÊN GIỚI VIỆT MIÊN (TT) Song song với những cuộc hành quân Trực thăng vận của những đơn vị thuộc Sư đoàn 25BB tại vùng Mã Vẹt, thuộc mặt khu Ba Thu, hướng qua quận Ly Chi Kha giaidoan 2cha HC Toàn thắng 1-71 khai diễn ngày 1-8-71 và hiện còn đang tiếp diễn với hóa học sát đồng. Tại vùng biên giới Việt Miên trên Quốc lộ 13 các đơn vị thuộc SD 5BB cũng đã lần bối tiến sâu vào nội địa KPC.

Theo tin tức tình báo, khắt là những máy điện tử đang được thả thác trên đường mòn bắc cầu Rạng sẽ và máng, giới chức Bộ Kinh tế tiết lộ là chiến dịch kiểm soát của Bộ đã phát giác nhiều tài liệu chứng tỏ một vài cỗ ý tăng giá cùng sự sang gây lên thêm tăng giá để gây một thế tăng giá hiếm giả tạo thì lợi. Nguồn tin trên nói rằng cuộc điều tra đang tiếp diễn và Bộ sẽ có biện pháp nghiêm đối với bọn Bộ đã làm với hàng Tổng phát hành thuốc lá Siou Phong.

Để kết quả, giới chức Bộ Kinh tế đã nêu lên con số chứng để cao cảnh giác trước những tin đồn thất thiệt về kinh tế trong mùa hậu cử vì những tin tức thất thiệt này đã được tung ra vì nhu cầu tranh cử với đương ý gây hoang mang trong dân chúng hoặc do gian thương tung ra để thủ lợi.

Tăng giá thuốc điếu

Thế theo lời yêu cầu của các hãng sản xuất thuốc lá tại Saigon, Bộ Kinh Tế đã chấp thuận cho tăng giá tất cả các loại thuốc điếu kể từ ngày 7-8-71.

Đề giải thích lý do sự tăng giá này, Bộ Kinh Tế cho biết là vì sự yêu cầu của các hãng thuốc lá Mic và Bastos xin được điều chỉnh giá cả lại sau khi bồi suất đóng để tính cho cước phí chuyên chở (fret) đã tăng từ 118 đồng lên 275 đồng. Mỹ kim và nguyên liệu nhập cảng trước đây chỉ đóng 275 1 Mỹ kim thì nay phải đóng 400 đồng 1 Mỹ kim, do sự cộng thêm 125 đồng phần trăm quan thuế trong chế độ quy khoán nhập cảng mới được Bộ Kinh Tế áp dụng.

Xem tiếp trang 8 B

TÌNH HÌNH QUÂN SỰ LẮNG DỊU

★ B.52 Ồ ẠT ĐỘI BOM XUỐNG TẠI CÁC NƠI TẬP TRUNG CỦA QUÂN B.V.

SAIGON 9-8 (UPI).— Các oanh tạc cơ khổng lồ B 52 của Hoa kỳ hiện đang tiến chiến đặp tan đơn mưa của BV cho sáu nhóm đại quân mà quân BV vào miền Nam VN.

Trong tối hôm chưa nhật và hôm thứ hai B-52 đã mở những cuộc oanh tạc lon dữ dội các nơi tính ngũ quân BV tập trung quân.

Vì tình hình chung trong hôm thứ hai 9-8, các phái người viễn quân sự cho hay rằng tình hình chiến sự chung khắp nơi ở miền Nam đã dượng nhiều là tăng đuổi nhanh của cuộc đụng độ chỗ lẻ tẻ.

Bộ tư lệnh HK loan báo rằng cộng quân đã phát kích 5 quả rỏng cối vào một cứ điểm tiếp tế nhiên liệu cho trực thăng HK ở gần QuiNhơn nhưng địch đã không gây được thiệt hại gì.

Quân số Mỹ giảm xuống mức thấp nhất..

SAIGON 9-8 (UPI).— Bộ tư lệnh Hoa kỳ loan báo rằng quân số Hoa kỳ tại VN vào tuần qua đã sụt giảm xuống mức thấp nhất kể từ 5 năm rưỡi qua. Một bản tin quân sự được phổ biến đã cho biết là 226.300 quân số đã giảm hiện đã giảm xuống còn 224400 trong thời gian 7 ngày tính đến hết ngày 5-8.

Như vậy là trong tuần qua số quân Mỹ đã được rút bớt là 1900.

Theo chương trình rút quân đã được TT Nixon tiết lộ thì vào ngày 1-12-70, quân số Mỹ ở VN đã giảm xuống còn 184.000

Hiện nay tại VN, Hoa kỳ có 177.300 lực quân, 36.200 Không quân 10.300 hải quân, 500 TQLC và 100 quân duyên phòng.

Vấn đề V.N. tại Sydney

SAIGON 9-8 Trước 600 thính giả tại Tòa thị chính Sydney, ông Lưu trưởng Quang đại diện VN quốc VNCH tại Úc đã thuyết trình về vấn đề hòa bình và chiến tranh VN trong tuần thắng 7 vừa qua.

DB Úc M.S. Mackeller, đảng viên đảng tự do và là hội viên trong Ủy ban ngoại giao quốc hội Liên bang Úc chủ tọa buổi thuyết trình nói trên.

Trong phần thuyết trình, đại diện sự quân VNCH đã nhắc lại nhiều đề nghị của chính phủ VNCH liên quan đến việc phòng thính tù binh trên cán bình hòa tương, và tố cáo BV đã khai thác tù binh chiến tranh vào mục đích chính trị.

Nguồn tin Bộ Ngoại giao cho biết nhân dịp này, đại diện VNCH cũng đã trình bày những tiến bộ tại VN về các phương diện kinh tế, chính trị, quân sự và kết thúc buổi thuyết trình bằng 1 xuất chiếu phim VN.

Cộng quân lại tập trung tại vùng Snoul

Máy điện tử phát giác 1 căn cứ C.S.B.V. cách Biên giới Miên-Việt chỉ 50 c.s.

★ Q.K.3 mở cuộc hành quân đại quy mô tại ranh 3 tỉnh Long An — Gia Định — Hậu Nghĩa.

● Phạm Quốc Hùng

BIÊN GIỚI VIỆT MIÊN (TT) Song song với những cuộc hành quân Trực thăng vận của những đơn vị thuộc Sư đoàn 25BB tại vùng Mã Vẹt, thuộc mặt khu Ba Thu, hướng qua quận Ly Chi Kha giaidoan 2cha HC Toàn thắng 1-71 khai diễn ngày 1-8-71 và hiện còn đang tiếp diễn với hóa học sát đồng. Tại vùng biên giới Việt Miên trên Quốc lộ 13 các đơn vị thuộc SD 5BB cũng đã lần bối tiến sâu vào nội địa KPC.

Theo tin tức tình báo, khắt là những máy điện tử đang được thả thác trên đường mòn bắc cầu Rạng sẽ và máng, giới chức Bộ Kinh tế tiết lộ là chiến dịch kiểm soát của Bộ đã phát giác nhiều tài liệu chứng tỏ một vài cỗ ý tăng giá cùng sự sang gây lên thêm tăng giá để gây một thế tăng giá hiếm giả tạo thì lợi. Nguồn tin trên nói rằng cuộc điều tra đang tiếp diễn và Bộ sẽ có biện pháp nghiêm đối với bọn Bộ đã làm với hàng Tổng phát hành thuốc lá Siou Phong.

Để kết quả, giới chức Bộ Kinh tế đã nêu lên con số chứng để cao cảnh giác trước những tin đồn thất thiệt về kinh tế trong mùa hậu cử vì những tin tức thất thiệt này đã được tung ra vì nhu cầu tranh cử với đương ý gây hoang mang trong dân chúng hoặc do gian thương tung ra để thủ lợi.

Tăng giá thuốc điếu

Thế theo lời yêu cầu của các hãng sản xuất thuốc lá tại Saigon, Bộ Kinh Tế đã chấp thuận cho tăng giá tất cả các loại thuốc điếu kể từ ngày 7-8-71.

Để giải thích lý do sự tăng giá này, Bộ Kinh Tế cho biết là vì sự yêu cầu của các hãng thuốc lá Mic và Bastos xin được điều chỉnh giá cả lại sau khi bồi suất đóng để tính cho cước phí chuyên chở (fret) đã tăng từ 118 đồng lên 275 đồng. Mỹ kim và nguyên liệu nhập cảng trước đây chỉ đóng 275 1 Mỹ kim thì nay phải đóng 400 đồng 1 Mỹ kim, do sự cộng thêm 125 đồng phần trăm quan thuế trong chế độ quy khoán nhập cảng mới được Bộ Kinh Tế áp dụng.

Xem tiếp trang 8 B

VỀ CÁC «CHÂN DẪN BIỂU» «Con Cá» Nguyễn đại Bảng biến thành Phật bà Quan âm

● Điểm mặt cùn Tập đoàn phóng viên T.T.

Màn sắp sửa kéo lên
Ngoàm sắp sửa lên làm người
Và sẽ có những khuôn mặt người
phải ngồi chung bên
niên vội ngậm đề điền tro cùng
ngoàm?

Với tỷ số cử không người ông bà phái danh chưa cất lực và phấiđưng tất cả mọi thứ vô mọi chiều sẽ từ vô và vô tay, vô tay, vô miệng đến vô ngay để dành lấy một chỗ ngồi nhất định nhiều pha xấu xẻ, gay cấu và cụp lực sẽ đưng diễn rất nhiều là những tên chuyên môn cho trò ma giác sẽ có dịp để thi thố tài năng lên cho đến phút cuối tối tăm mặt mũi và những chiêu sở vạ ít ai ngờ được bọn ma giác đàm đem ra dùng ?

Hãy đọn cỡ một vài thí dụ.

Một trong những đơn đồi đọc mà các ông cử viên đơn vị 1 đề thành phần đang mình lên đề là trường hợp 2 ông Cử viên Nguyễn đại Bảng và Võ văn Hai đang đều hiệu thật ngon của họ để bắt phiếu !

Để qui vị ông cử viên Nguyễn đại Bảng đã dùng đau hiệu gì để tranh cử .

Dạ xin thưa ngay, ông ta dùng đầu hiệu «Phật bà Quan thế âm bồ tát».

Thế là hình ông Nguyễn đại Bảng đi tây ăn tục nói phết ngủ vơi đàm non bỏ bão chẳng vịa ngồi chễm chệ ngang hàng với hình của đăng tu bà ở trên là phiếu.

Đây là một trường hợp làm các ông cử viên đối thủ của ông Bảng bật cười ngoài ngay vì hình đã đành phải chịu không thể sao phân đối được ! Đau một điều là trong luật bầu cử Dân biểu HV nhiệm kỳ này hình như lại không cấm lấy đầu hiệu tôn giáo ? và điều này hiển đang làm cho một số Dân biểu đương nhiên ra tranh cử cùng với ông Bảng ấn tào và tự xỉ và nhiều tự trách mình ngu dốt chỉ nhỉ mình lưu ra luật mà lại để lọt kẻ hồ cho phương ma giáo lợi dụng.

Thêm một trường hợp của là trường hợp của ông cử viên Võ văn Hai đang đều hiệu «con cá» để bắt phiếu do sự vang hiệu «con cá» Nguyễn đại Bảng và bọn ma giác thấy cho ở các bà con phụ nữ. Ma giác con cá đã đắc cử Nhưng sau 4 năm ăn tục nói phét con cá đã làm cho các thầy vô mông phân ngán do đó con cá không đám tiếp tục tranh cử ở đơn vị 1 nữa nhưng vẫn chỗ đề thành ấn quân Mà khắt phiếu các thầy lại được đang cô ở cá tiếp tục đem ra sử dụng tự hành lang HV «con cá» luôn luôn phát ngôn vơi các ký giả trong trường nhưng cách là một ông cử viên gà tuột của các thầy. Tuy nhiên theo một nguồn tin đáng tin cậy tự phe các thầy biết thì ma giác con cá đã bị các thầy gạch tên ra khỏi danh sách những con gà được các thầy ta tranh vùng bộ tiếp và hiệu nay các thầy chỉ mơi chọn được ba con gà xuyên [illegible] nhưng đều một điều là anh ta cũng đang được thầy nhau [illegible] tự chất lượng ta tự một nhân vật lu mờ anh ta đã biến thành một ngôi sao sáng một đầu thủ cực kỳ lợi hại của các ông cử viên đơn vị 1.

Thêm một trường hợp của là trường hợp của ông cử viên Võ văn Hai đang đều hiệu «con cá» để bắt phiếu do sự vang hiệu «con cá» Nguyễn đại Bảng và bọn ma giác thấy cho ở các bà con phụ nữ. Ma giác con cá đã đắc cử Nhưng sau 4 năm ăn tục nói phét con cá đã làm cho các thầy vô mông phân ngán do đó con cá không đám tiếp tục tranh cử ở đơn vị 1 nữa nhưng vẫn chỗ đề thành ấn quân Mà khắt phiếu các thầy lại được đang cô ở cá tiếp tục đem ra sử dụng tự hành lang HV «con cá» luôn luôn phát ngôn vơi các ký giả trong trường nhưng cách là một ông cử viên gà tuột của các thầy. Tuy nhiên theo một nguồn tin đáng tin cậy tự phe các thầy biết thì ma giác con cá đã bị các thầy gạch tên ra khỏi danh sách những con gà được các thầy ta tranh vùng bộ tiếp và hiệu nay các thầy chỉ mơi chọn được ba con gà xuyên [illegible] nhưng đều một điều là anh ta cũng đang được thầy nhau [illegible] tự chất lượng ta tự một nhân vật lu mờ anh ta đã biến thành một ngôi sao sáng một đầu thủ cực kỳ lợi hại của các ông cử viên đơn vị 1.

Xem tiếp trang 8 C

Danh sách 175 ứng cử viên Dân Biểu tại Đô-Thành

(Tiếp theo)

Đơn vị bầu cử số 2 gồm hai Quận 5 và 10

1) Đinh thành Châu 16-4-1937 Bác Chu hật sư Tòa thượng Thẩm Saigon.
2) Nguyễn như Ngọc 5-2-1929 Hà Nam Sĩ quan QLVNCH
3) Nguyễn Ý Đức 6.5.1935 Hải Dương Bác sĩ, Phó chủ tịch Hội Đồng Đô Thành
4) Bà Tăng Huy Kỳ 12.12 1931 Sa Đéc Nghị viên Hội Đồng đô thành
5) Nguyễn cước Minh 1924 Chân Đức Kỹ nghệ gia
6) Huỳnh ngọc Anh 26-2-1930 Vĩnh Long Dân biểu Quốc hội đương nhiệm
7) Gia A Sing 12-11-1932 Hải Phòng Thiếu Tá QLVNCH
8. Diệp văn Hương 3-10-1932 Hải Ninh Dân biểu Quốc Hội đương nhiệm
9) Trần Đức Nhường 24-11-1941 Tư chức Nam Định
10) Dương hồng Lương 17-5-1934 Luật sư Nam Định
11) Bà Huỳnh Kiêm Anh 9-5-1928 Gò Công, Công chức.
12) Bà Lưu Lệ Ngọc tức bà Trần Anh Triều. HaNội 26-7-1926 Công chức
13) Tăng Cửu tức Tăng Đăn Điểu 19-7-1934 Cholon Dân biểu Quốc hội Đương Nhiệm
14) Phạm Tấc Chiêu 27-5-1918 LongAn Công Chức (Bộ GiáoDục)
15) Bà Đặng thị Phụ tự Thanh Phương 28-8-1925 Hà Nội Kỹ giả
16) Nguyễn văn Thái 8-9-1937 Hà Đông Giáo sư (tư chức)
17) Trương vi Tri 20-3-1942 Rạch Giá Dân biểu Quốc hội đương nhiệm.
18) Bà Lê đoàn Kim nhũ danh Nguyễn thị Diệp 25-11-1932 Phú Yên tư chức.
19) Lưu vinh Thái 15.1.1918 Nam Định Hiện Trưởng Trường dạy lái xe Vạn Quốc.
20) Dương Tấn Lộc 22-10-1929 Bến Tre Quốc hội.
21) Nguyễn văn Sửu 30-3-1842 Gò Công Công chức
22) Đỗ diễn Nhi 1-5-1941 Đông Giáo sư tư thục
23) Bà Trần Cửu Chân nhũ danh Lê thục Ni 2-24-3-1916 Cần Thơ Giáo sư tư thục
24) Nguyễn văn Hướng 26-9-1903 Bắc Ninh Tư chức.
25) Ngô Thành Kiêm 13.5.1932 Sa Đéc Quân Nhân
26) Hồng thạch Sanh bí danh Hàng Minh 13-3 1938 Cholon Thương Gia
27) Nguyễn chân Á 16-4-1904 Trung Hoa Công chức
28) Trần văn Hoàng 1-4-1940 Cholon Quân nhân
29) Trần văn Sang 1932 Long An Kỹ nghệ Gia
30) Châu văn Niệm 10-1-1939 Hà Đông, Trung ủy Giáo sư
31) Huỳnh v Gương 1934 Tayninh Phương Trưởng P. Chợ Quán.
32) Đinh nhật Thăng 21.4.1942 Cholon Giáo sư tư
33) Nguyễn Cảnh Thụ 1-5-1939 Huế Yên—Bại ủy
34) Trần Công Luyện, 18-7-1930 Hưng Yên Quân Nhân
35) Võ văn Thuận 22 5-1937 Sì quan QLVNCH. Khánh Hòa.
36) Đoàn Kinh 15-2-1944 Quân nhân Nam Định
37) Nguyễn văn Tư bí danh Mai

Xem tiếp trang 8 H

KỲ SỰ Chiến-Sĩ mặt trận Kampuchea ĐẠI NÃO ĐÀI LOAN

Nguyễn Đức Hiếu

★ ĐÀI TRUNG, tiếng hát êm đềm trên đường về Đài Bắc

«... Xin đừng hỏi tôi : sao không sinh ra làm con chim nhỏ ? Sao không tính ra làm thân cây cỏ... mà sinh chỉ được làm người!... làm người Việt Nam thôi...»

Lời ca tha thiết được cất lên qua tiếng hát trữ tình của người chiến sĩ xuất sắc trên chiến trường Kampuchia viên đường từ Đài Trung về Đài Bắc, của một ngày trành bão ở Đài Loan, đã làm bình diện những nhà du lịch Kaki nghèo đói với các ông Kêu Đài Bắc, người và ze cộ đông như mắc cửi, Được nghỉ đêm ở Cao Hùng vào buổi tối thứ bảy rên các nhà du lịch Kaki nghèo có địp chúng kiến được cảnh ăn chơi của người Tàu vào ngày cuối tuần.

Phố sá tập nập người đi mua sắm y như ngày Tết ở VN. Chỉ trong buổi tối ghé lại đây, mà các nhà du lịch kaki nghèo đã [illegible] bền tới trên trong tới ra mua sắm cho đích. Theo lời giới thiệu của người sĩ quan liên lạc Trung Hoa, thì hàng hóa ở Cao Hùng được bán với giá cả rẻ hơn ở Đài Bắc và Đài Trung, bởi lẽ ở đây là một hải cảng lớn của Đài Loan.

Phái đoàn anh em trung phái đoàn đến mua vàng quà ăn, vải vóc về cho vợ con, gia đình. Tại một đoạn phố, người Trung Hoa, tổ chức đấy đã quảng hàng bày bán là mọi thứ hàng, Đặc biệt là người mua không được trả tiền kỳ kéo, mà phải mua hàng theo giá biểu phân trong mười hàng. Mới trong lúc được

Xem tiếp trang 8 G

Bạch Tuyết không chết

SAIGON (10-8) — Sáng thứ Ba phát người của cảnh sát đã bắt giữ 1 người đã [illegible] trong gần [illegible] nguồn tin cho rằng nữ tài tử B Tuyết đã tắt thở tại bệnh viện Đồn Đất.

Ông quả quyết hiện nay vẫn khiến của Bạch Tuyết có phần khả quan hơn và sẽ không có gì gọi là nguy hiểm.

Tuy nhưng tất cả thì Bạch Tuyết phải còn trải qua một thời gian thử đau để [illegible] đường tâm thần.

Sau khi người phát ngôn lên tiếng phủ nhận hồi con trong gió và chứng người thần vô cùng mừng rỡ vì biết rằng Bạch Tuyết vẫn còn vui sống khiến cho nhân viên cảnh sát phải [illegible] và [illegible] [illegible] [illegible]

VAI TRÒ CỦA CỰU QUÂN-NHÂN TRONG SỰ PHÁT TRIỂN KINH TẾ HẬU CHIẾN

★ Đại Tá NGUYỄN-VĂN-HUẤN

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

— Nhu cầu ngành công nghiệp (công kỹ nghệ nói chung chưa có cuộc kiểm kê chính xác để biết quân nhân tại ngũ đã huấn nghệ hoặc có nghề nghiệp sẵn thuộc ngành này.

Theo một vài chuyên viên kinh tế nghiên cứu về vấn đề nhân dụng có ít nhất là 30.000 quân nhân trước khi giải ngũ phải được huấn nghệ và các ngành tiểu công nghệ, tiểu kỹ nghệ và kỹ nghệ. Nếu so sánh với 65.600 người dự trù xử dụng vào hoạt động này; bách phân phải huấn nghệ : 30.000x 100

65.600 = 45o/o

b— Kế hoạch huấn nghệ sơ lược đề nghị:

— Ngành canh nông : Huấn luyện không đòi hỏi các kiến khó khăn về trang bị học liệu, học cụ như ngành công kỹ nghệ.

Các quân nhân về sẵn, ấp nên huấn luyện ngay tại Tỉnh. Thị xã vì các nghĩa quân đã cư trú sẵn tại Địa phương; Tỷ Tỉnh, thị xã có nhiều ít ấp có thể mở từ 1 đến 7 khóa học, mỗi khóa dài chừng 1 tháng, thu nhận độ 100 học viên (Tỉnh nhiều ấp nhất là tỉnh Bình Định : 675 ấp, gần 700 học viên tương đương với 7 khóa học). Hội trường của Tỉnh có thể dùng làm nơi huấn luyện nếu không có trụ sở nào khác. Giảng viên là các Trường Tỷ Trường Ngành của Bộ Canh Nông. Có thể nhờ thêm các học viên đã tốt nghiệp Ban Tu Tài hoặc Ban Cấn Sự các trường Nông Lâm Súc.

Các quân nhân xử dụng tại nông trường, nông trại, có thể được huấn luyện tại trụ sở các trường Nông Lâm Súc, Trường Nông Mục Quân Đội, Giáo sư và cán bộ của các trường này sẽ làm giảng viên. Mỗi khóa học cấp tốc chừng một tháng (chương trình huấn luyện hiện áp dụng cho cán Bộ Nông Mục Quân Đội là 8 tuần). Khả năng của các trường Nông Lâm Súc trên toàn quốc có thể thu nhận 2.230 người. Huấn luyện 9840 quân nhân tại các địa điểm định cư nông nghiệp trong giả định xử dụng hoàn toàn khả năng này sẽ cần :

9840
———
2230

: Tương đương 4 khóa (mỗi khóa dài 1 tháng).

Như vậy, nếu huấn luyện vào dịp hè rất tiện vì thời gian đó các học sinh được nghỉ. Nếu không đúng dịp hè, có thể phối hợp với Bộ Quốc Gia Giáo Dục để cho học sinh Nông Lâm súc nghỉ hè vào giữa năm, sau đó sẽ học bù.

— Ngành công nghiệp: Các ngành công nghiệp vốn phức tạp, việc huấn luyện lại tốn kém và khó khăn. Hiện nay các khả năng của các cơ quan huấn luyện trên toàn quốc có thể nhìn phù chưa đủ cung ứng vô nhu cầu, lại huấn luyện rập khuôn vào một số ngành nhất định (điện nhà, điện xe hơi, máy gỗ kỹ nghệ gỗ,) vì vậy có 2 vấn đề đặt ra :

— Gia tăng khả năng huấn nghệ.

— Lựa chọn thêm các ngành căn thiết để huấn nghệ.

Sở huấn nghệ Cựu Chiến Binh hiện tại có bốn phận phải nghiên cứu tỉ mỉ 2 vấn đề trên. Riêng việc gia tăng khả năng huấn nghệ, các Trường Kỹ Thuật Quân Đội và các Trung Tâm huấn Nghệ có thể được biến cải và phát triển để xử dụng hữu hiệu cho kế hoạch huấn nghệ. Các Trung Tâm huấn nghệ các các bộ có thể tạm ngưng chương trình huấn luyện thường xuyên để huấn nghệ đặc biệt cho quân nhân sắp giải ngũ. Tuy nhiên, những trung tâm này cần phải được xây cất và bành trướng thêm Bộ Lao Động có chương trình vào giữa năm 1969 sẽ hoàn thành thêm 8 cơ sở huấn nghệ ngoài 2 Trung tâm đang hoạt động tại Gia Định và An Giang gồm) :

— 2 Trung tâm đang xây cất tại Qui Nhơn và Tuy Hòa,

— 6 nhà tiền chế do Viện trợ Mỹ ráp tại Huế, Đà Nẵng, Đà Lạt, Nha Trang Cam Ranh Phú Bình (Cholon).

Nhà kế hoạch và huấn nghệ Bộ lao động trù liệu nên tận dụng tất cả các cơ sở và có đủ giảng viên, huấn cụ có thể thu nạp và đào luyện 30.000 người mỗi năm.

Như vậy, với dân số 30.000 quân nhân cần được huấn nghệ về các ngành công nghiệp trước khi giải ngũ nếu sử dụng toàn diện khả năng của các cơ sở huấn nghệ trên toàn quốc và nếu áp dụng các phương pháp huấn nghệ tại việc (on the job training) thời gian đào luyện chỉ mất từ 6 tháng đến 1 năm.

C— Tổ chức cơ quan Cựu Chiến Binh thời hậu chiến.

Để dễ nhộ xứng đáng các chiến sĩ trong thời bình và để có thể thực hiện được kế hoạch đại quy mô về việc hướng dẫn và xử dụng Cựu quân Nhân quả đảm đảo đóng góp vào việc phục hưng và phát triển nền kinh tế xứ sở, cần phải có một tổ chức thích hợp cho cơ quan Cựu chiến binh thời hậu chiến.

Nguyên tắc căn bản tổ chức cơ quan này là :

— Cơ quan phải có đủ thẩm quyền để quyết định các việc trong đại liên quan đến nhiều khu vực hoạt động khác nhau của Nhóm Cựu Quân Nhân.

— Cơ quan phải được trang bị đầy đủ nhân lực, vật lực và tài lực để có thể hoạt động hữu hiệu.

Cơ quan phải được tổ chức để có thể tài trợ tự túc một phần lớn ngõ hầu không là áp lực nặng nề cho Ngân Sách Quốc Gia.

— Cơ quan phải được tổ chức thích hợp với việc hướng dẫn và xử dụng toàn bộ Nhóm Cựu Quân nhân.

Với 4 nguyên tắc kể trên, cơ quan tối cao về Cựu Chiến Binh thời hậu chiến phải là 1 Uỷ ban Cựu Chiến Binh Quốc Gia do Thủ tướng Chính phủ làm Chủ tịch và các Tổng Trưởng liên hệ làm ủy viên.

Ngoài ra Bộ Cựu Chiến Binh trường lai còn được đề nghị tổ chức như sau (Gồm cơ quan trung ương các cơ quan trực thuộc và các cơ quan địa phương).

— Cơ Quan Trung Ương ngoài văn phòng Tổng trưởng và Bổng Lý, gồm :

Nha chương Trình và Kế hoạch, Đoàn Thanh tra và Chuyên viên, Nha huấn Luyện và Nhân Dụng, Nha hành Chính và Pháp chế, Nha Hưu Bổng và Cấp dưỡng, Nha Phát triển Sản xuất.

— CƠ QUAN TRỰC THUỘC gồm : Tổng Cục Sản Xuất, Viện Giáo Dục Quốc Gia Ngân Từ, Ngân Hàng Cựu Chiến Binh. Các Bệnh Viện Cựu Chiến Binh, các Phế Binh An Dưỡng Đường, các Trung Tâm Hiếu Nghĩa, Viện Quốc Gia Phục Hồi.

— CƠ QUAN ĐỊA PHƯƠNG gồm : Các văn phòng Đại diện cựu chiến binh hoặc các Ty Cựu Chiến Binh tại các tỉnh, Thị Xã tùy theo quốc thiết lập tùy nhu cầu.

Trong các cơ quan đề nghị kể trên cho tổ chức Bộ Cựu Chiến Binh thời hậu chiến, ngoài Nha Chương Trình và Kế Hoạch có nhiệm vụ nghiên cứu, hoạch định và phối hợp tổng quát, 5 cơ quan đóng vai trò quan trọng trong việc xử dụng và điều động Nhóm Cựu Quân Nhân phục hưng và phát triển kinh tế hậu chiến :

— Nha Phát triển sản xuất,
— Tổng Cục Sản Xuất,
— Ngân Hàng Cựu Chiến Binh.
— Nha Huấn Luyện và nhân Dụng.

Nha Phát Triển Sản Xuất : Có nhiệm vụ nghiên cứu, hướng

(Xem tiếp trang 7)

tạp ghi

Ai biết ?

Trên mục này đã gần 3 năm nay, khi hội nghị Ba Lê bắt đầu họp, kẻ viết bài này đã từng liều mạng tiên đoán «hội nghị sẽ không đi đến đâu, chỉ là cuộc nói chuyện giữa những người điếc, hội nghị Ba Lê chỉ thực sự hiệu quả khi có sự hiện diện của Trung Cộng». Sở dĩ tôi dám nói như thế vì lịch sử đã từng dạy một bài học tương tự. Thế kỷ trước, nước Trung Hoa, dưới trào Mãn Thanh, là một nước lớn xác không hồn. Cuộc loạn quyền phỉ và Nha phiến chiến tranh đã chứng tỏ rằng nước Tàu lạc hậu chỉ là một cái mồi ngon cho liệt cường xâm nhau vào xâu xé. Mất chủ quyền đến nỗi rằng mỗi một nước tham dự trong cuộc Nha phiến chiến tranh có quyền cắt một khoảng đất trên đất Tàu làm của riêng. Chữ thời bấy giờ gọi là «tô giới».

Tuy bèo nhèo phân hò a như vậy nhưng trái lại, đối với các nước nhỏ chung quanh, Trung Hoa vẫn còn nhiều uy thế lắm. Điển hình là vụ nước Phú lăng Sa xâm chiếm VN. Hiệp ước bảo hộ Patenôte được ký rồi (năm 1884) mà năm sau, Phú lăng Sa, một đại cường quốc thời bấy giờ vẫn phải cử một phái bộ sang Thiên Tân điều đình với Tàu «hãy để yên cho Tây làm ăn ở nước An Nam». Tàu phải rút ra những toán quân Cờ đen, Cờ Vàng về nước. Để đánh đổi, Tây phải công nhận người Trung Hoa ở Đông Dương là công dân của một «tối huệ quốc», đương nhiên được hưởng nhiều đặc lợi, đặc quyền.

● *Một nước Trung Hoa cu lần hồi thế kỷ trước mà còn được đại cường Phú lăng Sa đối xử như vậy ? Bây giờ, muốn giải quyết vấn đề VN và Đông Dương, làm sao khỏi có sự góp mặt của lực địa Trung Hoa ? Nhất là khi Hoa Lục đang ở vào cái thế vươn lên mạnh mẽ.*

● *Như đã có lần trình bày trên mục này, sự vươn lên của Trung Cộng không phải do sự tự lực cánh sinh mà Huê Kỳ muốn như vậy. Muốn cầm chân Nga Sô, Mỹ phải tìm cách cho Trung Cộng tách ra khỏi sự bảo hộ của Mạc tư Khoa. Đã có Nga Sô vĩ đại, cần phải tạo thêm Trung Quốc bao la. Cộng sản khi đã bị chia rẽ, Mỹ sẽ đông vui trong ni cầm trích, hoặc nếu thời cơ đưa đến, sẽ làm một lão ngư ông trước cái cảnh bạng đuật tương tri. Cái sao để cho Trung Cộng đang từ nước lạc hậu chậm tiến nhảy lên hàng cường quốc là võ khí nguyên tử. Tàu ở sát Nga. Đã có sẵn người đông như kiến cỏ, bây giờ lại thêm có võ khí nguyên tử thì Tàu đâu có sợ gì Nga nữa. Nhất là khi giở lại lịch sử, từ mấy thế kỷ qua, Nga Sô hiếp đáp Trung Quốc nhiều điều. Những đất đai ở miền Tân Cương, Nga chiếm của Tàu khá bộn. Được dịp là Tàu phải trả mối thù truyền kiếp.*

● *Nước nào đã giúp cho Trung Hoa lục địa có võ khí nguyên tử hạch tâm ? Chính bàn tay lông lá. Người Tàu chưa đủ đầu óc để tiến lên địa hạt này. Bàn tay lông lá đã tương kế tựu kế cho một nhà bác học nguyên tử, dân Mỹ gốc Trung Hoa, đương giải thưởng vật lý học Nobel năm 1957 tên là Lee Tsung Pao hồi chánh về Hoa Lục cùng với 15 tương tại liệu, sách vở, dụng cụ. Một đầu hồi lớn được đặt ra, không lẽ CIA, FBI của Mỹ mù hết hay sao để cho một nhà bác học nguyên tử hồi chánh khơi khơi như vậy ?*

● *Vấn đề càng thêm sáng tỏ khi đến năm nay việc đi đêm giữa Mỹ và Trung Cộng trở nên công khai. Kissinger gặp Chu Ân Lai, Nixon sẽ gặp Mao Trạch Đông. Cả Mỹ lẫn Trung Cộng đều nói đến việc triệu tập một hội nghị các nước Á Châu để giải quyết vấn đề Châu Á. Nixon còn tuyên bố là trên thế giới rốt ra chỉ có 2 siêu cường Mỹ và Trung Cộng. Tin tức báo chí bữa qua lại bồi thêm 1 quả nữa : anh bác học nguyên tử người Mỹ gốc Trung Hoa, tên là Yang Chen Ning, cũng được giải thưởng vật lý Nobel năm 1957 với Lee Tsung Pao đang bí mật về Bắc Kinh thăm mẹ.*

● *Ông đem những của con vật lạ từ Huê kỳ về thăm thân mẫu, hay là đem những tài liệu dụng cụ cần thiết về hoá tiễn liên lục địa, về phi cơ chiến lược, về tàu ngầm nguyên tử cho Trung Hoa Cái này, mong tư chỉ có bàn tay lông lá biết...*

Ký giả LÔ RĂNG

TRANH CHUA MỖI NGÀY

của LÊ ĐÌNH

giải thưởng truyện ngắn tiến tuyến

ĐỢT 5 — Bài chọn đăng số 28 — Bài dự thi số 697

◇ Tác giả : LÊ VĂN TẤN

RA KHỎI ĐAM MÊ

(Tiếp theo và hết)

Xã hội !! Xã hội bị bao phủ ở hoen thì tại sao mình lại cứ đầu đề chấp nhận hoen ố đó, hoen ố bẩn thiểu như những đóng rất ngắt ngưỡng mùi chuột sinh thối, nó hôi hám chung quanh ta vì «hợp» không «bít kín» cái bẩn thỉu của chính họ mà trái lại họ tự hào cho lối phục sức ghê tởm đó. Văn hóa Á đông bị đầu độc bởi luồng gió mọi rợ, thời vẻ tính lên trên những nhọn nhân xương máu và mồ hoang tử sĩ hy sinh vì lý tưởng.

Tôi đây tôi vực ngất ngang lời nói của Trân vì rằng tôi vừa nắm giữ được đầu mối hy vọng sẽ thảo gỡ, một chút cảm giác sung sướng đi nhanh vào tôi.

— Đã biết vậy có sao Trân đề cho bọn nó đầu độc Trân.

— Phải Trân đang bị đầu độc. Loại thuốc độc giết người trong khoái cảm, thô như vậy còn hơn là phải chết trong nhục nhã tức hận.

— Thế tại sao Trân không vùng lên để đánh đổ.

— Mà đánh để được gì nào, hay phải làm con thiêu thân trong biển lửa.

— Anh không còn giữ một chúc nào lạc quan cho cuộc sống hết.

— Từ cuộc sống toàn thối nát, thối nát như hình hài của chính anh khi linh hồn không còn ngự trị.

Thế là hết rồi đó Trân ơi ! một cuộc tính có thể sẽ đổ vỡ Tình yêu không đủ mang lại cho anh chút lạc quan nào trong cuộc sống. Bản thân em với anh chỉ như món trang sức thì thử hỏi ? còn một phương cách nào khác hơn ?

Hãy là phải rồi.. tại sao em không giết khơi dậy tiềm thức lý ái nam nhi của anh chứ ? biết đâu ? biết đâu..

Mà hy lại đến, thành phố lên cơn sốt nóng, tối bỏ nơi đây thân khí ngộp thở đặc hơi người đề tìm về vùng trời mây nước và nắng chói chan ở đó tôi sẽ được thỏa thích vẫy vùng trong lòng nước xanh ngát.

Tôi bỏ lại sau lưng kỷ niệm giữa tôi và Trân, nhưng không hẳn là vĩnh viễn xa Trân mà thực ra đó chỉ

Là tác nhân cho một việc làm có dự tính hẳn hoi. Vẫn chờ đợi Trân : nhưng Phương trước tiên phải ổn định cho mình một tâm hồn mình mần để đương đầu với điều biến sắp đến, đã chỉ như (chỉ mành treo chuông) nhưng Phương đang hy vọng vì đã đặt hết vào đó hy vọng cuối cùng, có như vậy Phương mới an tâm bước hẳn ra cuộc tình của hai đứa mình nếu mai một chuông rụng và em tin là Trân sẽ không bao giờ oán giận Phương được.

Sáng nay, ngày cuối tuần, bãi biển đầy ắp những người, họ đang thi đua trút bỏ khí hậu oi bức mùa hè. Tôi phải bách bộ một khoảng thực xa để dìm người trong nước ngát xanh mà phải bị quấy rầy đôm ngó. Đã ngăm lâm bước đi tối vấp vướng quá không thể ra được xa, tôi phải ngồi trong vũng nước và nghịch với đá cuội chân chế tôi vụt đứng lên và lững thững tiến mãi về sườn đá trước mặt, qua khỏi chướng ngại tư đây ở một nơi tương đối cao rào tôi phóng tầm mắt thật xa về cuối chân trời, bất ngờ tôi chạm phải dáu tiên cảnh người ngồi cầu dưới sát bãi đá (phủ đầy nước).

Bóng dáng điệu thật thư thái ở giữa khung cảnh vắng lặng lại làm tăng thêm vẻ thơ mộng trên bãi biển buồi sớm, quanh người đó những gương nắng thật yếu ớt gọn lặng tăng trên mặt phẳng nước, kích thích tính tò mò phải nói rằng đây là một dịp để tôi có thể quan sát tỷ mỷ hơn về nghệ thuật bắt cá bằng lưới câu sắt.

Trông người ấy đó, ắt phải là một lão già vì hình dáng

Lão trông gầy còm quá, với chiếc áo bạc màu, chiếc nón lá rách bươm. Tôi mạnh dạn mò đến bên lão và lễ phép thưa, trong khi lão vẫn chưa phát hiện ra tôi.

— Thưa cụ cá có được nhiều không ạ !

Tôi vụt nhìn cười với lối trẻ con giả tạo của chính tôi, hơi sững sốt quả quay lên nhìn tôi và sắp sẵn câu trả lời (tôi nghĩ như vậy). Như từ hành tinh nào rơi xuống, tôi nghe đâu ác ù lên, trong lóc quanh đây thật im lặng cơ thể tôi đây chuyển từng con xúc động thực mạnh.

— Anh... Trân của Phương đây sao ?tôi vẫn còn đủ lý tôi để phân định là Trân cùng rửa nhóm lên thật mạnh, như sắp bị chạm điện, tôi chỉ còn thoảng nghe.

— Phương... Phương đây sao.

— Anh Trân.

— Phương.

Cả hai chúng tôi đang bị khuấy động như sóng thủy triều dồn dập.

— Mình lại còn gặp nhau nữa chi đây Phương ?

Tôi nghe mở ngỡ trong tôi một chút mừng vui mà tôi cố tình dồn dợi từ lâu giọng Trân tăng thêm gay gắt oán hờn;

— Tôi đã cố tình trốn chạy những cơn say mê rồi cũng như tôi cố tình trốn chạy tình yêu tôi đã trao trọn cho Phương, nàng cũng không một sớm chiều mà được ; tự ái trời ban cho thằng nam nhi tính nhu tôi, nỗi dậy, tôi hoàn toàn không ngờ nó đang lên quá cao đỗ đến như vậy.

Tôi xét kết thiệp mới dự cuối của Phương như tôi tự xét tâm lòng mình, tôi nghiền nát bức thư Phương bức thư sĩ và thân tệ nhất mà tôi thiết nghĩ trên thế gian này không còn lời lẽ nào thậm tệ hơn nữa.

Nhưng tôi cũng không quên cảm ơn Phương. Phương vô tình vô tôi ra khỏi đam mê trụy lạc, và tôi Phương lại cố tình nhận chìm tôi vào vùng thương đau khốn nạn nhất.

Tôi mãi còn nhớ Phương vẫn thường tự hào Phương là «thiên thần» còn tôi là hiện thân «ác quỷ», Nhưng bây giờ, lớp áo quỷ xứ tôi đã gột bỏ mà sao với Phương tôi chỉ thấy tiềm tăng địa ngục tôi đã lầm. lầm thật to tát cho tôi vì từ khuya tôi vẫn thường tự cho «tình yêu chỉ là món đồ trang sức.

Anh Trân, hãy để trút hết oán giận lên em đi, nhưng em chỉ xin mỗi điều là anh hãy nghe và tin em.

— Tin gì ?

— Tất cả đều với anh chỉ là giả tạo, một màu kịch đã bày đặt để mong manh hy vọng cuối cùng, mà giờ thì anh thấy đó.

— Em đã thành công.

— Mà anh cũng không còn giận em nữa nhé.

Tử xa tít tận chân trời, một đôi chim đang bay lượn. Và tôi không còn thấy gì nữa hết, gương mặt Trân thật gần với tư thế hơi cúi xuống. Tôi run lên từng chấp và tự nhủ mình ra khỏi đam mê.

LÊ VĂN TẤN

● Xin mời tác giả : LÊ VĂN TẤN tới tòa soạn (số 2bis Hồng Thập Tự SAIGON) 1 buổi sáng để nhận nhuận bút 500đ như đã ghi trong thể lệ cuộc thi T.T.

PHIẾU DỰ THI TRUYỆN NGẮN

Tên họ . . . . . .
Bút hiệu . . . . . .
Tựa truyện . . . . . .
Địa chỉ _____

KÝ TÊN

NHẬT BÁO tiền tuyến
CƠ QUAN QUÂN ĐỘI NHÂN DÂN
Năm thứ 7 ★ số 1.911 ★ Thứ tư 11-8-1971

B.Q.P. giải thích nhiều chi tiết liên quan đến hạng tuổi động viên

★ Thành phần nào được coi là lớp tuổi đôn quân ?

SAIGON 10-8 (TSM) — Ngoài tin chính thức từ Nha Động Viên (Bộ Quốc Phòng) chiều qua vừa cho hay, theo Quyết định của Liên Bộ Nội Vụ và Quốc Phòng, thời hạn khai lượng giải cá nhân của nam công dân sinh từ 1955 được đặc biệt gia hạn thêm từ ngày 1-7 đến hết ngày 30-9-71. Các nam công dân nói trên nếu chưa kịp khai lượng giải cá nhân trong kỳ Đợt I LCN. 1971, có thể khai trễ hạn với tính cả h hợp lệ tại các quận Hành Chánh Xã (nếu ở Tỉnh) hoặc Quận (nếu ở Saigon) trong thời hạn kể trên.

Theo thể lệ hiện hành các nam công dân khai trễ hạn hoặc không khai LG CN trong các kỳ kiểm tra thường lệ được xem là ở trong tình trạng bất hợp lệ về quân dịch và xếh không được xét hoãn d ch vụ mọi lý do dưới hội đồ các điều kiện ấn dịch trong luật Tổng động viên. Đối với các nam công dân sinh trong năm từ 1.7.53 đến 30.9.53 nếu không được hoãn dịch của hiệu lực và không có văn bằng Tđ tại I hoặc văn bằng tương đương trên đây đều được gọi nhập ngũ trong thời gian từ 20 đến 30-9 1971. Riêng lớp tuổi sinh năm 1932 ở trong tình trạng hợp lệ liên tục thì có lệnh gọi nhập ngũ đến ngày 31-12-70 (tức 18 tuổi) Qua năm 1971. lớp tuổi này (1932) được xếp vào tuổi đôn quân. Hiện nay Bộ Quốc Phòng chưa có một quyết định nào gọi nhập ngũ lớp tuổi này

Sinh viên và các du học sinh về nước cần lưu ý

Nha Động Viên Bộ Quốc Phòng cho biết tiếp, các nam công dân sinh từ 1928 đến 1932 (tức từ 39 đến 43 tuổi) được xếp vào hạng tuổi đôn quân kể từ năm 71 nếu các đương sự ở trong tình trạng hợp lệ tỉ ch trong quân dịch liên tục từ ngày phải nhập ngũ đầu tiên theo lớp tuổi, đến ngày bước sang tuổi đôn quân (thì dụ nam công dân sinh năm 1932 hạn chót phải trình diện nhập ngũ là 30-9-68, đến 1-1-71 đương sự đã được 39; sẽ được xếp vào lớp tuổi đôn quân nếu ở trong tình trạng hợp lệ quân dịch liên tục từ ngày 30-9-68đến hết ngày 31-12-70 Do đó các đương sự không cần xin hoãn hoặc cải hoãn vì lý do gia đình cũng. Ngoại trừ trường hợp cần xin bổ túc hồ sơ hành chánh.

Ngoài ra Đương biết hiện nay-ICTT vẫn duy trì tính trạng hoãn chịu cho các ban tiếp liên Cangchức tại Đô thành. Trong thông 7.71 đã

XEM TIẾP TRANG 6 A

THỦ - ĐỨC : 1 NĂM CHƯA LÀM XONG CON ĐƯỜNG DÀI 2KM

GIA BINH — Bằng bao cư suy dọc 2 bênđường từ cổng sau trường BB Thủ Đức tới xã Long Thạnh Mỹ đang bị tình trạng phân vô tình trạng hp phải bít cát vào buổng phải tỉ l rấm suy bồi coũ đường trên.

Theo đồng bào, không biết có phải Ty Công Chánh Gia Định ấy do một hãng thầu tư nhân nào đứng ra làm con đường đó, hoặc chỉ biết được khởi từ tháng 8-70 đến nay vừa trên 1 năm, ngoài việc mang mấy xe đá rồi trải trên mặt đường rồi từ đó, không thấy trở nhựa. Thời gian trôi qua, sau những trận mưa dầ 12m chảm cũng đủ dầu biến mất chỉ còn lại đất cát như mấy năm trước đây. Hiện tại ae ấk

XEM TIẾP TRANG 6 K

CẦN BIẾT.

B. S. THƯƠNG TRỰC
Tối thứ tư 11-08-71 từ 19g đến 2g sáng thứ năm
Trưa thứ năm 12-08-71 từ 13g đến 14g30
BS Lê thị Tuyết 36bis Nguyễn Chiêu SAIGON
— Đau bụng Lầu 1359 Huỳnh q. Tiên (ngang nhà thờ 3 chuông GB Uông ngọc Thạch 136 Phan thanh Giản Saigon
— Trần Công Luyện 001 Lê G. chung cư Nguyễn i Thuận S.G
Tối thứ năm 12-08-1971 từ 19g30 đến 6g sáng thứ sáu
Trưa thứ sáu 13-08.1971 từ 12g đến 14g30
B.S Đặng ngọc Tùng 2-A As Điểm CHOLON
— Thái minh Hồng 13 Tuyên quang Cấp SAIGON

Tuyển mộ NQN

Tăng cực CTCT cần tuyển mộ 1 số NQN cấp bậc HSQ và BS đã phụ vụ tại :
— Cục An Ninh Quân Đội
— Cục Xã hội
— Trường Đại học CTCT
— Tiểu đoàn 10, 23, 30, 40 và 50 CTCT
I — Điều kiện đầu quân:
— Có Quốc tịch Việt Nam
— Tư 17t đến 30 tuổi
— Độc thân hoặc gia phụ có con trên 3 tuổi
— Có đầy đủ sức khoẻ
— Không cảnh vô án chưa khôi tiết
— Có bằng Tiểu học hoặc chứng chỉ học phổ thông Bằng Bổ.
— Nếu được 21tuổi phải có giấy phép của cha mẹ hoặc người giám hộ.
II. Quyền lợi
Sau khi hoàn tuyển phải cầu bản quân vụ sẽ được thụ huấn ngành chuyên môn sau đây :

XEM TIẾP TRANG 6 D

Kẹo Đồng ★ PHÚ

Mùa chi phiếu

Mùa bầu cử đã được anh em trong Tòa Soạn bồi bảo gọi là mùa... chi phiếu. Chi phiếu là xử dụng phiếu, là cho phiếu, là bỏ phiếu nhưng cũng có nghĩa là... ticquê, và mùa bầu cử còn là mùa chi...tiền!

Muốn có phiếu phải có ... Không phải đem tiền ra mua phiếu một cách trắng trợn, lị liều mỗi phiếu mấy trăm đồng rồi đưa tiền cho cử tri nhưng dại khái công cuộc vận động nó cũng gần in như vậy. Nghĩa là không mua bán trực tiếp với cử tri thì người ta mua bán gián tiếp qua trung gian của đại diện cử tri, chẳng hạn là Trưởng ấp, Phường Trưởng Xã Trưởng, có thể là các vị lãnh đạo tinh thần...

Nói tóm lại, phần đông các ứng cử viên Dân biểu kỳ này đã đưa kinh tế vào chính trị, đưa thương mại vào dân chủ, đưa kỹ nghệ vào quyền tự do. Họ cũng khai quan niệm (và xác nhận) bầu cử là một cuộc mua bán, bỏ vốn ra trước rồi sẽ thu về sau, cả vốn lẫn lời. Pa ứng cử dân biểu là một cuộc... đầu tư không hơn không lém !

Vì vậy, những ứng cử viên nghèo tiền hay là «kẹo» quá sẽ vất vả trong cuộc chạy đua bằng hình ảnh của Đức Thánh Trần vậy. Tuy nhiên, nếu lũ người của đảng phái, của đoàn thể tôn giáo thì có nghèo tiền cũng còn hy vọng đắc cử, nhưng với điều kiện là sẽ... trả sau. Vì dụ : đắc cử DB chỉ lãnh nửa lương, còn nửa xin đành cho đoàn thể. Thế là sống đảng, đời khoái và kẻ cũng khá đẹp. Bởi vì điều kiện của đoàn thể đưa ra không quá khắt khe, không có tính cách thức đẩy. Dân biểu đoàn viên của mình làm những việc lem nhem (nếu họ bị đoàn thể «bắc lọ» nhiều hơn) «Half and Half»thì là tốt quá, vừa phải quá !

Tuy nhiên cũng còn tùy cái làm địa con người. Nếu người ứng cử viên nhận chịu điều kiện đành một nửa lương thì một lũ hạng lông ... vì trên 70.000đ 1 tháng, hoặc là họ đã có kế hoạch để «bù lại» chỗ bị khấu trừ đó, đổi khi còn nhiều gấp bội. Dù sao thì một cuộc vận động tranh cử tốn trước trả sau như vậy cũng là cơ hội lý tưởng, ngăn vàng đổi vơi các ứng cử viên.

Thế thức mua bán sòng phẳng nầy có thể đã được thực thi trong nhiều đoàn thể, đảng phái, và vì vậy mà người ta đưng lấy làm lạ khi thấy những Dân Biểu cũ «không ra gì»

(Xem tiếp trang 6)

150.000 CÔNG CHỨC VÙNG 3 VÀ 4 ĐƯỢC TIẾP TẾ NHU YẾU PHẨM

★ Gạo ở Huế vẫn tăng giá vùn vụt.

SAIGON (THT) 10-8 Nguồn tin Tổng cục Tiếp tế vừa cho biết, hiện nay việc phân phối nhu yếu phẩm cho các công chức các tỉnh hậu tuyến Đau tiếp liệu đã được đều hòa. Trong tháng 7 vừa qua, đã có 150.000 công chức các tỉnh thuộc Quân khu 3 và 4 đã được phân phối nhu yếu phẩm trị giá trên 60 triệu đồng gồm có :

— Bột đậu : 14.915 thùng
— Dầu ăn : 75.044 hộp
— Đường Rosc 32.000kg, đường ngà 47.000kg, sữa bột 3.584 hộp, thuốc lá 26.790 gói, hộp quẹt 36600 hộp và 1 số hàng hóa linh tinh khác.

Nhờ thường lệ chấp trong tháng 7-71 đã có 254 ban tiếp liệu công chức các bộ, phủ tại đô thành đã được phân phối 1 số lượng nhu yếu phẩm trị giá trên 500 triệu đồng.

Sau hết, Bộ Quốc Phòng cũng ấn cần nhắc nhở các SV, và du học sinh vô cước thăm nhà trong dịp hè, các chương chỉ tình trạng quân dịch để xử đúng trong các dịch vụ hành chánh, có thể liên lạc trực tiếp với Nha động viên số 38 Gia Long Saigon và đưa xin sẽ được cấp xét thỏa mãn chánh đáng.

XEM TIẾP TRANG 6 H

Thi hoa hậu khỏa thân tại Mỹ

ROSE LAWN (INDO USA (UPI)— V lerie Graf người Chicago vừa đạt vòng đeo 91cm, 30cm và 93 cm đã được hiu lên Hoa hậu khỏa thân mỹ quốc tại đa. hội sắc đẹp thường niên lần thứ 3 tổ chức tại thành phố khỏa thân Rose Lawn.

Ngoài danh hiệu «hoa hậu khỏa thân vinh đẹp nhất của Mỹ Craft một vô số Bellet 22 tuổi, cao được tăng 1000 Mỹ kim và 1 vé du lịch cho 2 người.

Craft cao 1m68 nặng 55,3kg. là một kiểu ảo nữ nổi. Theo sự nhận

XEM TIẾP TRANG 6 H

Chương trình VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH

Thứ Tư 11-8-1971	
ĐÀI VIỆT	ĐÀI MỸ
18,00 Đài hiệu—Quốc kỳ	12g00 News
18g03 Tin ngắn	13g05 Bold Ones
18g06 Ch. trình Mục Q/Tuấn	14g05 Playboy After Dark
18g50 Thời sự quốc tế	15g05 The Virginian
19g00 Thông cáo	16g30 Group Session
19g05 Thế thao Quân đội	17g05 Mission : Impossible
19g15 Tôn giáo Hòa Hảo	17g30 Information
20g00 Tin tức	18g00 Burke's Law
20g20 Chiều bồi	19g00 Evening News
21g10 Bình Luận	19g30 Sports
21g30 Thời sự quốc tế	22g00 Late News
21g45 Tb. kịch «Mộc cầm ban Phụ/Nam thực hiện.	22g30 Big Picture
22g16 Tin chọn lọc	23g00 Mike Bongles
22g20 Thoại kịch «tiếp theo» Đài hiệu—quốc kỳ	

19,0 Chương trình bạn Quốc ... ác
— Kịch động phục do Ban Thể Thao đưa trình diễn
— Giếc mo đưa đẩy của Y ga da Chế jinh ca.
— Vũ Đàn cổ của Hoàng linh do Uyên phương ca
— Say của Gian Tiêndo Văn sơn ca
— Mê cung xa hoa của Quốc Tuấn do Thảo ly ca
— Sharp & Sang nhạc ngoại quốc do ban Lean sister trình bày
— Duyên phàn cọn gái của Vũ đức do Bạch I Hương ca
— Duyên phận của Tuấn Hải do Xuân Anh và Kim Phương song ca
— Bụi người bạn của Văn Phong do Bạn Tam ca Tuấn anh trình diễn.
19,15 Chương trình Thu giáo Hòa Hảo :
— Sinh hoạt giáo hội — Giáo lý
Kịch ngắn : Một thiếu cô tên Thanh nhờ đọ nghề lời dỗ của I thanh niên phóng đãng và phần đạo, lấy lập trên bực của cha mẹ thao hầu mưu lập gia đình. Nhưng bắc đã lợi dụng tiền tài và trình tiết của nàng rồi bỏ bỏ rơi. Khi tình ngày thì đã muộn, nên Thanh định rũ sạch bụi đời bằng cách nhảy xuống sông tự tử.
Nhưng Thanh đã được người lái đò tên Quang cứu thoát và khi hiểu rõ hoàn cảnh của nàng liền đưa nàng trở về gia đình. Vì đã quen biết Thanh là anh của nàng nên Quang đã Thanh thu thăm cho người em tội lỗi nay sau đã biết bổn phận và năm bổ trở về với gia đình và đạo pháp.
Sau đó Quang trở đò cho hai anh em Thanh trở về Thánh địa Hòa Hảo để dự lễ và xin tạ tội cùng cha mẹ và bà bàng...
20g30 Chương trình Chiêu Hồi :
Tin tức—Sinh hoạt chiêu hồi
Phần vào Nghệ :
— Người đi chiều về của Hoàng Trọng do Đoàn Chính ca
— Em không chờ anh nữa của Song Châu do Phương hằng Hạnh ca.
— Mùa thu của đó của Chiêu Kỳ do Julie Quang ca.
— Vết thương lòng của Hoài Nam do Giang Thu ca
— Xin đừng bỏ nhau của Thăng Đạt do Elvis Phương ca
— Chuyện ca người ngăm ngăm tim trăm của Hồ đình Phương và Chu kỳ do Thanh Phong và Thanh Tuyền song ca
21g40 Thoại kịch Mộc cầm của Nguyễn Phương do ban Phương Nam trình.
Thanh phần diễn viên : Trung (Tâm Văn) Hảo (Khả Na g) Nhân (Hoynh thanh Trà) Tý (Nguyên Hạnh) bà Kỳ (Thanh Nguyệt) Nhung Kim Tuyến) Liên (Giang Kim).
Nội dung : Hảo có vợ ở chân rất thì ghét ai chế nhọc anh. Bị chạ mẹ

(Xem tiếp trang 6)

Mua đồ ăn trộm bị liên đới bồi thường 7 triệu

◻ Thời 740 máy ảnh lãnh 2 năm tù ở

● THẠCH-VŨ

SAIGON 10-8— Phiên Tòa xử việc trẩm vắn sáng qua đã xử phạt thủ bạc Đô tên Lới 2 năm tù ở về lội trộm 740 chiếc máy ảnh Olympus Pen và 59 cuộn phim 35 m/m của cơ quan tiếp vận trung ương, cùng liên can trong vụ vẻ tội động lòa Phạm văn Rực bị 6 tháng tù ở, 6 bà Đỗ thị Trang.

Nguyễn thị Ba Ng thị Thọ Ng thị Anh, Tạ thị Thuyên và Huỳnh thị Anh, Tạ thị Thuyên và Huỳnh thị bước bán tạ chợ trời bị phạt mỗi người 2 tháng tù treo về tội ca trữ đồ gian.

Tòa đạy cái bị can liên đới bồi thường Hồng tiền Dũng tăng Quang, giám đốc hãng thầu DDQ có bị khốc với chính phủ cung cấp khe hàng tồn trữ hàng hóa của các nhà, bộ như gạo của Tổng cục Tiếp tế hàng hóa và thực phẩm viện trợ cho xây dựng nông thôn. Khó lý ở đặt tại Thủ đức có 1 số máy ảnh và phim, do ông Hồ văn Lới làm thủ kho. Ngày 9-4-70 Lới báo cáo là không thông «ceux» đựng máy ảnh và phim đã bị trộm mất không lấy bết.

Trong cuộc điều tra được hiệt chính Lới đã thông đồng với nhiều nhiều người đã «hỏi» số hàng trên tung ra chợ Trời. Số máy ảnh đã «phân» không đầu đó không tìm thấy 1 cái lần tang vật !

Tuy nhiên nhà chức trách điều tra ra chính Lới đã được Rực mời nhà với 1 thiếu phụ tên Dung, (tại đây) có tái tiêu thụ những hàng lậu thuế rồi bán lại cho cho bạn hàng chợ Trời. Cao phạm và 6 bà chợ Trời không phân quen biết nhau và giao thiệp mua bán gì.

Thượng luật sư Lê thế Tùng đại diện nguyên cáo đã cáo cử vào những lời khai của các bị can đề yêu cầu Tòa xác nhận tới trong bước các bị can phải liên đới bồi thường cho hãng DDQ số thiệt phải gánh chịu. Sau tới luật sư của Công tố Viện và cuộc tranh luận sôi nổi giữa luật sư Nguyễn cảo và luật sư Trương canh Thân về vấn đề bồi thường thiệt hại, tòa đã xử như trên.

27 dự án đầu tư kỹ nghệ tại QK I đang cứu xét

● HT

SAIGON 9-8 — Hai mươi bảy dự án đầu tư kỹ nghệ tại Quân Khu ngày qua hồ 17 bạc vừa được giới công kỹ nghệ gia đệ nạp cho Ngân hàng Phát triển Kỹ nghệ VN để xin cứu xét và thiết lập dự án.

Trong chiều hướng khuyến khích phát triển kỹ nghệ gia địa phương, Ngân hàng Phát triển kỹ nghệ VN đặc biệt lưu tâm và sẵng đón giúđỡ kỹ nghệ gia thiết lập các công ty và kỹ nghiệp tại các tỉnh.

Riêng tại quân khu I, sau cuộc thăm viếng các xí nghiệp công ty thuộc khu kỹ nghệ Biên Hòa và vùng vựa đồng bằng Quảng ngãi kỹ nghệ gia Đà nẵng, bắt cuối tháng 5-71 các nhà tư bản đã phân đoàn đang ty

gia đình tiền tuyến

LINH-TRANG phụ-trách

Bài vở thơ xin gửi về HỘP THƯ SỐ 4 NHẬT BÁO TIỀN TUYẾN — SAIGON —

SỔ TAY BẠN GÁI

Người vợ trong nhà

LINH-TRANG

Nhưng nếu hoàn cảnh nhà gì đó đòi hỏi bạn lo việc trong ngoài bạn gái cũng phải ý thức nhiệm vụ một cách thân trọng và tận tình hơn. Người bà trong nhà phải tạo ra cảy đi đến của chúng con hãng sự chi tiêu tiết kiệm không lch kỳ xuất hiện không lãn. Có chiều ba vợ đã bị nhà người kỉ vì tạc tiền. Đó là điều đã ý buồn. Người chồng không vắng gia, sẽ cho vợ vì bạn ấy chi tiêu hiệu phương pháp, vì sở chúc lại hay dùng sự chồng con làm ra chi tiêu vào việc không thích đáng, không cần thiết. Người đàn bà trong nhà phải tính toán khi mua sắm hay biết kiểm điểm lại mọi việc mọi thứ trong nhà để phòng khi lộ chồng đi vắng vì đông thời người chồng của không điều xai lãm trong nhà người đàn bà cần gì sóc cho mọi an vừa vừa có chút bổ vào biết nào người ngoài Đó người ấy, người mà cho biết con, sức khỏe đã quá gió, vậy nên tích thì vì khác để giúp cho bà kiểm đã việc xử dụng để tiết kiệm chuyên đích Người đàn bà tốt trong nhà Đó lưu ý từ việc cho việc lớn, chẳng đây đưa nợ nần để chỉ có chi tiêu số tiền mình kiếm được không đủ thôi quá mức an phận và sống vượt Người vợ có lương tri không bao giờ tạo ra hướng sung sướng cho riêng mình mà con chồng con như vậy người bài chẳng con phải lâm tôi mọi cho mình thong dong an hưởng.

(CÒN NỮA)

BUỒN VUI ĐỜI BẠN

CHỐI BỎ

★ LIỄU-QUỲNH

● *Thương gửi Bảo-Ng.*

● *Tình khúc cuối cho chim trời NDMK.*

Những đêm không ngủ cho tháng thức bất hiu trông phút vắng MH nhà nhà khoảng trời đêm mịt mù nhớ chỉ hư vô, lãm sầu vui đnh sau lu tối. Chẳng còn gì cho nhau nữa bỏ Duy ?

Anh hoài xa tít cho kỷ niệm đm. I. Một chiều Hương đến tìm anh dưới cơn mưa tầm, mỗi mà chẳng được mưa phép hay chẳng anh đã rời bỏ cả đ? bay ở phương nào thật xa vời. Tình mình đang thơm hương sống không chết trách bởi gì nhau cơ sao đành tan vỡ ? có lẽ tại duyên chẳng mình lỡ ship hỡ anh ? Hỡ Duy đây ! đời cay đắng ? Sầu ! Đời anh chưa cỗ lần vui trọn vẹn mà ! Hương viết anh Hương thương anh nhiều lắm. Tình đã chayrhết nhưng thái cố ? anh chẳng nhớn anh nhau là ân Duy oil Lòn kiếp ch m trời anh chưa lần đm được ! Ở đm một nguồn hạnh phúc hỡ mình. Thế định Duy vì ! Đưa tay Hương bỗ thể yêu đuổi Hương lãm gì chanh chỉ ở đây Duy ? Anh mất anh buồn rầu rồi cho Hương chẳng bước không nữ rời xa. M i anh mirc chật đi cơn lạc lầm H. đến xót xa. Bi thôi người tình nhỏm chẳng hiểu nay cách mặt chưa hy vọng kiếp sau mình hòa hợp nhau Duy !

Buồn chiều chẳng gặp ấn, người cơn gió đẹp buồn lắm ngờ ngẩn anh một đạo.

Nhưng tôi vẫn thấy nhau chiều khăng giữ phút vui đã lạm thái và tôi chuyện với Vân thân mật ngọt mềm Anh Duy có chịu chi gì không ? Có chúc chúc thế đâu cao. Vậy thôi bỏ chỗ ? Vẫn gặt đầu trong ngờ ngác hoang mang Vân cũng biết Duy tâm sự bên tôi thật nhiều. có lẽVẫn phen tôi bỏ nhớ nhưng không nói được. Tôi tự nghiệp cho vẫn bắt đi quá. Mắc đủ bài đứa hãng tuổi nhưng trông Vẫn thật nhu mì h ẩn tiếu Cao tôi kinh khách ngang hướng.Tuy vậy nét đủa hiền nhưu mi đó như ngờ ngẩn không bằng cái hướng bỉ h của tôi nên tôi đã chẳng Vẫn Duy nghiêng lại về với tôi.Chẳng là cảnh hiểm đa tình tuy đang trầm lặ p Nhưng nét trầm lặng đó thật thuần

Chẳng mình ? hoàn cảnh đành chịu vậy thôi, Hương cao vời quá ở biết Hương khi nào nhớ nhỉ nghenanh cay đắng thời lời thề chẳng gì hỡ Duy Duy ơi, cho Hương gọi tên anh lần cuối để khỏi buồn gió nào chuyển bao hoài Việt Mỹ tiếu đường thất đến thăm cô Vinh (đây viết vàn), cô cho Nhỉ biết năm nay cô sẽ dạy lớp em nếu cô

Hương đến tìm anh dưới cơn mưa tầm, mỗi mà chẳng được mưa phép hay, chẳng anh đã rời bỏ cả đ? bay ở phương nào thật xa vời. Tình mình đang thơm hương sống không chết trách bởi gì nhau cơ sao đành tan vỡ ? có lẽ tại duyên chẳng mình lỡ ship hỡ anh ? Hỡ Duy đây ! đời cay đắng ? Sầu ! Đời anh chưa cỗ lần vui trọn vẹn mà ! Hương viết anh Hương thương anh nhiều lắm. Tình đã chayrhết nhưng thái cố ? anh chẳng nhớn anh nhau là ân Duy oil Lòn kiếp ch m trời anh chưa lần được ! Ở đm một nguồn hạnh phúc hỡ mình. Thế định Duy vì ! Đưa tay Hương bỗ thể yêu đuổi Hương lãm gì chanh chỉ ở đây Duy ? Anh mất anh buồn rầu rồi cho Hương chẳng bước không nữ rời xa. M i anh mirc chật đi cơn lạc lầm H. đến xót xa. Bi thôi người tình nhỏm chẳng hiểu nay cách mặt chưa hy vọng kiếp sau mình hòa hợp nhau Duy !

Buồn chiều chẳng gặp ấn, người cơn gió đẹp buồn lắm ngờ ngẩn anh một đạo.

Nhưng tôi vẫn thấy nhau chiều khăng giữ phút vui đã lạm thái và tôi chuyện với Vân thân mật ngọt mềm Anh Duy có chịu chi gì không ? Có chúc chúc thế đâu cao. Vậy thôi bỏ chỗ ? Vẫn gặt đầu trong ngờ ngác hoang mang Vân cũng biết Duy tâm sự bên tôi thật nhiều. có lẽVẫn phen tôi bỏ nhớ nhưng không nói được. Tôi tự nghiệp cho vẫn bắt đi quá. Mắc đủ bài đứa hãng tuổi nhưng trông Vẫn thật nhu mì h ẩn tiếu Cao tôi kinh khách ngang hướng.Tuy vậy nét đủa hiền nhưu mi đó như ngờ ngẩn không bằng cái hướng bỉ h của tôi nên tôi đã chẳng Vẫn Duy nghiêng lại về với tôi.Chẳng là cảnh hiểm đa tình tuy đang trầm lặ p Nhưng nét trầm lặng đó thật thuần

Ở người tình bỗ chối bỏ rồi đây

LIỄU QUỲNH

(Dấu chân trong tim)

Câu chuyện Bé Thơ :

TẠP GHI CỦA EM

★ Của THƯƠNG-THƯƠNG TƯỜNG-VINH

Thứ bảy 3-7-71 :

Hôm nay em đến trường thật sớm bỉ mà sân trường đã có độ vài chục người (gồm : ngày tựu trường là hết ấy !) Em cho đang ngơ ngác như ai vàng thì tớ đang xa bạn Lan ở, Minh cận rốc em !

— Ê Phúc, trời ơi ! Minh với Lan tuổ ý Phúc đến sớm chớ !

— Ừa ! sao mấy bỗ không lên tầm lớp, không khác thì ngồi chết sầu bây chớ. Nhỏ Minh cận nhân mật báo :

— Nãy có mấy đứa lớn, cha tổng Giám thị gọi xuống đây. Nhỏ Lan tếp ta.

— T hiểu. Minh lên đại.nhưng nhỏ sợ chi.

— Ai chỗ Minh xuống mà thì ở khỏi rầy.

— Ây, Phúc ở cho mình hiểu hà... Chớ ! Tụi có tên lớp rồi kia. Em bảo.

— Thôi mình lên đi. Em và nhỏ T ấy đều vô chạy lên đó thăng ?? ít nữa là cả hai tế, nhỏ Minh ở lại nhìn thấy ấy, nhưng (bỗ nhưng bạn gái cũng phải nhanh) chi vậy ! Mỹ bạn đầu bỗ trường ngay đã ? hết, em đành phải ngồi bạn B bên3 dây 4 trong kẹt nhưn lớn nhỏ chẳng thể bao nhiêu bỗ vong được mọ của em đã cuốn theo chiều gió, ai bảo ? bỗ ngồi chỗ ấy nhưng sự học của mình không hẳn nhưng em, em bảo rằng chỗ ấy quan hệ lắm chớ bỗ, không chỗ là nơi gieo sự học của em thật là thơ thái đã thế em cho rằng năm lớp 10 chẳng quan hệ gì cho năm sau. À ! mà không quan hệ thì lên gì có lớp 10. ngờ ngẩn thật...

C h g biết 2g đầu hôm ni bỗ mẫu gì, mất độ mười mươi.lâm phát mà chẳng thấy bóng dáng giáo sư đâu cả. Em soạn tập vở lên bàn, thì chợng biết điều chỉ mà cả lớp gần như nhao lên cười vỡ tay nữa chứ. Thì ra cô Thảo đay vạn vật. Chợt em nhớ đến điều mà Minh còn nói cho em nghe lúc mà em cùng chỉ đi học bỗ ở ha cầu Bằng. Nhỏ Minh bỗ ở bà Việt Mỹ tiếu đường (thế đến thăm cô Vinh đây viết vàn), cô cho Nhỏ biết năm nay cô sẽ dạy lớp em nếu cô

Thảo dạy, em mừng vô là mừng và em bị vạng thật nhiều vì em thương cô Thảo dạy cơ mà. Cô ơi ! Cô biết em biết cô Thảo sẽ dạy em bỗ chẳng thì sao không thể dạy em vì thế bàn say thay lại học vạn vài tụi em học Việt văn. Em thấy vạn lâm sao, em mến cô ghê đi chứ đến ngước lên nhìn cô Cương lâm sao Sỹ, chẳng ngày bỗ em chẳng đến thăm cô. Hôm nay cô dạy về Ng.công Trứ em nghe chỉ đoạn bao nhiêu đâu đó cô lưu ngữ đâu đâu... nào là không biết Việt văn nhưng em bọc khá hơn chẳng ?. Nhiều lắm không sao nói viết cho hết. Nhưng em vẫn cố gắng đầu đầu tương lai hay hoàng của em là năm ni cô !

THƯƠNG THƯƠNG TƯỜNG VINH

17-1-71

(Khung trời Xanh xanh)

Thứ bảy 10-7-71.

Vô học tử lâu vì giáo sư chuyển

nào em mi Lê ngồi tân đến. Thì cô Vinh bước vào lớp, em I hôm ngạch Thảo dạy cơ mà. Cô ơi ! Cô biết em biết cô Thảo sẽ dạy em bỗ chẳng thì sao không thể dạy em vì thế bàn say thay lại học vạn vài tụi em học Việt văn. Em thấy vạn lâm sao, em mến cô ghê đi chứ đến ngước lên nhìn cô Cương lâm sao Sỹ, chẳng ngày bỗ em chẳng đến thăm cô. Hôm nay cô dạy về Ng.công Trứ em nghe chỉ đoạn bao nhiêu đâu đó cô lưu ngữ đâu đâu... nào là không biết Việt văn nhưng em bọc khá hơn chẳng ?. Nhiều lắm không sao nói viết cho hết. Nhưng em vẫn cố gắng đầu đầu tương lai hay hoàng của em là năm ni cô !

THƯƠNG THƯƠNG TƯỜNG VINH

17-1-71

(Khung trời Xanh xanh)

THƠ CÁC EM

Chia cách

Hôm nay vào lớp học
Để dự tiệc tất niên
Em nghe buồn chi lạ
Khi nghĩ đến mai em buồn
Phải chia lay bè bạn
Xa thầy cô mến yêu
Xa mái trường thân mến
Nơm học hành thân yêu

Vui buồn cùng chia sẻ
Mà nay em phải xa
Tất cả những gì thân mến
Mà em hằng thiết tha
Ve kêu buồn nức nở
Phượng rơi rớt đầy sân
Ôi mùa hè chia cách
Em nghe lòng bâng khuâng

TẤN THỦY HOÀI PHÒNG

(Mùa Phượng)

Một lưu luyến cho Đà Lạt

Đà Lạt đẹp rừng thông nhiều thơ mộng
mi mơ sa với lá nhỏ xinh xinh
mùa vàng tươi chiến lá bực xanh — xanh
trông lấp — lánh hai sương trời buổi sáng
đề thương quá ơi dáng hiền duyên — dáng

áo dài xanh — mãng — tô đỏ thật thương
bước tung — tăng chân sáo nhỏ đến trường
con đường dốc nhỏ cheo — leo vang nhịp guốc
ơi, đẹp quá luồi học trò mộng ước
ơi, ngoan hiền như giòng thác cam ly
thật đề thương như con dốc hàm nghi
bước chân nhỏ ngày nào em que đó
chữ từ giã miền thân tiên thị xã
nghe vỡ vàn lưu luyến chôn cao nguyên
em trở lại miền phố phan thị trấn

PHAN THỊ SẦU ĐỒNG

(Khung mỗy phố phan)

hòa thơ LINH TRANG

vườn thơ

hoàng-diêm-trang GIÓN

TÌM VIỆC

Nam sinh nghèo có Tú Tài phần II- muốn tìm một chỗ làm bích hợp với thời năng như dạy kèm từ lớp 9 trở xuống, làm bàng, bán sách, báo ...để có thể tiếp tục đi học. Xin liên lạc hay thư về chỉ Linh Trang Tòa soạn chắt bảo Tiền Tuyến lớp thứ 4 SC. Nhờ chuyển giúp cho Uyên Châu Vũ.

NHẬT MINH (Thủ Đức) : Đôi khi vì vắng gặp nhau. Vì bảo tồn chẳng ta có thể hữu lâm là mình quên nhau chưng thật sự thì như em nghĩ, chẳng ta vẫn nhớ và nhớ thương nhau hà em. Biết em sự i tới chi, biết em mới gặp Huy Hoàn, em bảo thăm chị mà vẫn viết cho chị, chỉ rất động lòng.

Trong ý nghĩ và tình thương của chị em là một thiếu nữ điểm đậm, nhưc được đáng mến, cứ nghe chị, với mặc cảm đi để sống vui. Khi nào rảnh tới chị để chúng ta có dịp bàn bạc tâm sự. Chị nghĩ em đi tìm chỗ làm việc là tốt để giải quyết một vấn khó khăn để ra sống, học hỏi với đời.

Chợ thư em. Trao lời thăm Lê Đăng Giang ở hà Thương

CHÂU VI THÚY (Vinh Long) Trường Lê (Sg) Trường giảng Thầy Khe 3867.

Đã nhận được thơ mà các bạn Sẽ đăng tới cho sớng tác khác. Mến

ĐẶNG ĐÌNH BÔNGHƯƠNG (Gia định hỏ Đăng): Đọc thư em chị rất tâm đồng, các em hợ Đặng đã yêu thương nhau chăm sóc lẫn nhau, lo lắng cho nhau thật chu đáo và nhận nông Riêng về các em mà em đã kể, chỉ rất thông cảm hoàn cảnh đó. Tuy nhiên trong giờ phút không hoàng tính thần trên tuy e các em hãy lặng im tôn trọng phút xót xa của nhau. Sau đó sẽ các em sẽ an ủi khuyên nhủ và khích lệ nhau là hơn. Khi đó chị sẽ xin tiếp tay với em. Chị có gặp T và P. chị cho rằng T. của đến rồi. P chúng ta sẽ giúp P. sau qua giải quế đau khổ, không hoàng. Hương.

Ngày sầu

trong cơn mưa sầng nay
tôi lại nhớ một ngày
cùng một không chân ấy
em nhìn mưa bay bay
anh có biết không nhỉ
hình như đã biết rồi
vì tâm hồn ủy mị
tình cảm theo lang trôi !
ngày ấy quít mấy tôi,
thăng ngày không trở lại
cho tôi thương cảm hoài
mưa nào ? nước mắt tôi ?

Ly tan

đêm từng đêm thao thức
mới mỏi nhớ thương ai
thấy anh trong giấc mộng
ta tình vẫn chưa phai
bàng hoàng gối cô nhân...!
chợt bừng tỉnh ấm thân
nhìn chung quanh vắng vẻ
ôm mặt nên tôi hờn
đêm lạnh buồi đôi vai
từng mình khe khẽ gọi

anh ơi buồn lắm thay
không một tiếng vọng lại
hoàn toàn trong cảm lặng
ôi chưa cay thương đau
xót thương đời con gái
tan vỡ mộng ban đầu
ôi ngỡ là mộng đẹp
ngỡ đâu tình ly tan
ngậm ngùi trong thương tiếc
thương ai mộng bẽ bàng!
tình đời đang tình buồn
giọt sầu thì nhau tuôn
rơi cho vơi nỗi nhớ
cho thôi nát tâm hồn

TRƯƠNG HUỲNH ÁI THU

(đình nhớ thương)

Thơ con gái :

— Các bạn đang yêu, đang mơ và các bạn đã có lần chia cách

— Các anh lính chiến nơi người em gửi hậu phương

XIN TÌM ĐỌC : Thơ M.H. HOÀI LINH PHƯƠNG

Tập thơ của yêu thương đầm thắm và chứa xót ly tan, của người tình hậu phương hướng sống nào vẽ chiến tuyến.

Các bạn ở xa, muốn mua sách thơ về cô : Huỳnh thị Mỹ Hương 1067 Trần hưng Đạo Saigon kèm bưu phiếu 150đ.

QUỲNH-CHI trả lời

Em TRẦN LỆ QUYÊN (Gia định). Chị bằng lòng nhận cô bé Uyên vào gia đình bé Thơ đây. Được rồi, em có gửi bài về chị sẽ sắp đặt xuống vào sau nghỉ. Bài em gửi về chị còn đọc, vì bài của anh Phi Phượng nên, đâu có ai biết được ngay cả nhỏ Lệ bạn thân chẳ của em.

Thủ hai: 6.7.81. Nhìn thời khóa biểu em chẳng vô ngân xanh lắm nay lại phải học thầy cô, nhưng cho thấy mà em và Lệ được nghỉ dầy giữa bán nhất sướng ghê đi và chỉ thì em thấy thương thầy hơn bao giờ hết.

Hai giờ đầu mành chống trải qua với bao niềm vui sướng, tiếp đến 2 giờ Điện hóa, lý toán đến 12 giờ lớp em mới tan (lớp lớn mà).Ngày mai tại em sẽ nghỉ học để thăm cô vì trường mượn thì, sướng ơi là sướng nhưng em hơi tiếc vì mất giờ Việt văn yêu quí của em...

Thứ bảy 10-7-71.

Vô học tử lâu vì giáo sư chuyển

Em MAI THƯỜNG (Saigon) Sao lại đổi bút hiệu thế hả cô bé Mỹ Hương ? Thật là hào hạnh cho Q.Chi khi được đọc thư em đó. Chưa gì mà đã đổi giọng chị rồi, khó thế cơ bé ? Bài em đã lên khuôn rồi chứ mới đọc được thư em nên không sửa được như em yêu cầu. Thông cảm nhé. Mong lần em. Thân mến.

Em LAI THẾ VƯỢNG (Phú Nhuận) — Bưu đi xem tết quả thế em chưng chị bận quá không đến cho em biết. Cô định khao chị và Thúy Anh ! chẩu như đã hứa không ? Đỡ chỉ cho mua 1 chai cau đe Javel về tẩy mực trước chứ. Mong tin em. Thân ái.

BÉ THƠ TÌM ĐỌC :

Tập truyện

BÉ THƠ BUỒN

của YÊN GIANG

NGUYỄN KHẮC CHÁNH

● Gồm các truyện lành mạnh dành cho tuổi thơ.

● Giá bợp với tới tiền các em 50đ.

(TIẾP THEO)

Tiền lãnh thổ 3 tỉnh miền Cao và Đông vùng đồng bằng, các chiến sĩ Sư đoàn 22BB đã đốc toàn lực đẩy công quân ra khỏi những khu vực xa toàn của chúng như Kỳ Sơn, NaDEA Đưn, đỉnh Hòn Đen An Lão, An tức biến thành những vùng bình định phát triển của ta. Không chỉ ở trong năm 70, SB 22BB cùng đã 3 lần vượt biên nhằm hành đã các các cứ 701, 702 nơi trở đồng bằng doanh của mặt và B3 đông thời cũng là nơi đường quân, huấn luyện bổ xung quân số của các trung đoàn 66, 28, 20 4? phác các tiểu đoàn đặc công trọ chiến khác của CSBV trong các cuộc hành quân Binh Tây 1, 2, 4 và Nguyễn Huệ 1|II|02 khai diễn vào thượng tuần tháng 5-70, hạ tuần tháng 6-70 và tháng 11-70. Kết quả trong 3 lần vượt biên nay các chiến sĩ SB22BB đã phá tan 2 căn cứ701 702 đóng trong lãnh Khet Ratanakiri, KPC, hạ 244 giặc cộng chết tại chỗ bắt sống 12 tên khác, thu 1.079 vũ khí đủ loại trong đó có cộng đồng gồm phòng không, đại bác, cối, hỏa tiễn, 2.027 lão đạn 102 ly, 105, 85, 75 ly, 2 tiểu ý dược, 240 tấn lúa gạo, 593 cán trại 4 trụ g tâm đường quân, v.v... Đồng tăng chỉ 9 là trong cuộc hành quân Binh Tây 4 các chiến sĩ sư đoàn 22 BB đã di chuyển gần

SƯ-ĐOÀN 22 BỘ-BINH

16 NĂM TRƯỞNG THÀNH

Với 16 năm góp mặt trên quê hương Sư Đoàn 22 Bộ Binh đã triệt hạ hơn 36.062 Cộng quân, bắt sống 3.120 tên khác trên khắp mọi chiến trường Dakrơtah, mặt khu Kohânùng, Plateau-Gi, Đỗ Xá, Thất Sơn, Đồng Tháp, Phù Cũ, Phù Ly, Cung Sơn, Phước Lãnh, Banhet, Bu-Prang đến Phù Nhơn, cản cứ Hòa Lực 6 và 5 v.v...

★ BÀI MAI-HOÀNG

10 000 quân vào KPC và 100 cơ giới từ Labâgscik và Bokheo về tạm trú tại Pleiku.

Chiến thắng mùa mưa 71 tại căn cứ hỏa lực 6 và 5

Nhưng chúng ta đều biết tỉnh Kontum — thất là 2 quân Dakso — Dakmot — là phần đất mà hầu hết rừng núi âm u, cây cối chằng chịt sâm động lưng đồi liên với tỉnh Attopeu Lào quốc và tỉnh Khet Ratanakiri Kampuchea. Vì vậy mà, vùng tam biên giới đã trở thành phần đất bấp dồn, cuốn hút những tham vọng của CSBV từ phía bên kia lãnh thổ Lào-KPC tràn sang, bởi lẽ dễ hiểu là địa thế hiểm trở thời tiết xấu về mùa mưa và nhất là đường tiếp vận gần đề ,huyện quốc tiếp ?? thì thường hoặc thôn lụi. Do đó mà, mặt trận B3 do tướng CS Hoàng minh Thảo chỉ huy hàng năm vào mùa mưa đều kéo đến quấy nhiễu đồn quân sang 2 tiểu đoàn đặc công thuộc Trung đoàn 28 và 400: 1 tiểu đoàn phảo và đại đội phun lửa của chúng cản cứ hỏa lực 5 và 6 để chống đã gặp phải sức chống cự mãnh liệt các chiến sĩ Sư đoàn 22BB đặc biệt là Trung đoàn 42BB nên sau gần 1 tháng giằng co Cộng quân đã rút hết khỏi chiến trường tạm biên giới.

Tổng kết trong 2 năm tiêu diệt Sư đoàn 22BB đã loại khỏi vòng chiến 4.297 cộng quân, bắt sống, 16 tên 5 hồi chiếu chủ và 1 binh. Thu 786 vũ khí đủ loại, nhiều máy truyền tin đạn dược.

Và, tỉnh từ ngày thành lập cho đến nay, Sư đoàn 22 BB đã diệt trên 36.062 giặc cộng, bắt sống3120 trong chiến trận lớn, tiếp nhận 9.585 hồi chánh viên.

Thành quả trên đây đã đem lại cho tỉnh Bình Định Phú Yên một vẻ mặt mới, một đời sống tốt đẹp khác vào trước năm 65. Và 3 tỉnh miền Cao đời sống an vui khá quan hơn trước.

Với 16 năm trưởng thành trong khói lửa, lớn mạnh bằng những thử thách cam go các chiến sĩ SB22BB ngày nay đang đốc toàn lực đẩy mạnh hơn mọi lãnh vực để góp phần vào việc xóm chấm dứt chiến tranh tiến quê hương.

MAI HOÀNG

Nhưng chúng ta đều biết tỉnh Kontum — thất là 2 quân Dakso — Dakmot — là phần đất mà hầu hết rừng núi âm u, cây cối chằng chịt sâm động lưng đồi liên với tỉnh Attopeu Lào quốc và tỉnh Khet Ratanakiri Kampuchea. Vì vậy mà, vùng tam biên giới đã trở thành phần đất bấp dồn, cuốn hút những tham vọng của CSBV từ phía bên kia lãnh thổ Lào-KPC tràn sang, bởi lẽ dễ hiểu là địa thế hiểm trở thời tiết xấu về mùa mưa và nhất là đường tiếp vận gần đề ,huyện quốc tiếp ?? thì thường hoặc thôn lụi. Do đó mà, mặt trận B3 do tướng CS Hoàng minh Thảo chỉ huy hàng năm vào mùa mưa đều kéo đến quấy nhiễu đồn quân sang 2 tiểu đoàn đặc công thuộc Trung đoàn 28 và 400: 1 tiểu đoàn phảo và đại đội phun lửa của chúng cản cứ hỏa lực 5 và 6 để chống đã gặp phải sức chống cự mãnh liệt các chiến sĩ Sư đoàn 22BB đặc biệt là Trung đoàn 42BB nên sau gần 1 tháng giằng co Cộng quân đã rút hết khỏi chiến trường tạm biên giới.

Tổng kết trong 2 năm tiêu diệt Sư đoàn 22BB đã loại khỏi vòng chiến 4.297 cộng quân, bắt sống, 16 tên 5 hồi chiếu chủ và 1 binh. Thu 786 vũ khí đủ loại, nhiều máy truyền tin đạn dược.

Và, tỉnh từ ngày thành lập cho đến nay, Sư đoàn 22 BB đã diệt trên 36.062 giặc cộng, bắt sống3120 trong chiến trận lớn, tiếp nhận 9.585 hồi chánh viên.

Thành quả trên đây đã đem lại cho tỉnh Bình Định Phú Yên một vẻ mặt mới, một đời sống tốt đẹp khác vào trước năm 65. Và 3 tỉnh miền Cao đời sống an vui khá quan hơn trước.

Với 16 năm trưởng thành trong khói lửa, lớn mạnh bằng những thử thách cam go các chiến sĩ SB22BB ngày nay đang đốc toàn lực đẩy mạnh hơn mọi lãnh vực để góp phần vào việc xóm chấm dứt chiến tranh tiến quê hương.

MAI HOÀNG

Chiến dịch bế 99 c đụng chân vào Banhet lại đụng đầu với Trung đoàn 42 và 47 BB. Sau 2 tháng sa lầy ai đây, chúng bỏ Banhet lui về KPC để rồi 6 tháng sau lực lượng nòng cốt của Mặt trận B3 gồm 2 Trung đoàn bộ, 1 Trung đoàn phảo kéo lên xuống miền Nam Cao nguyên đánh phá tiền đồn Bu-Prang thuộc tỉnh Quảng Đức.

đại quân SB22BB được điều động từ Tuy hòa đến Baomêthuột và sau đó nhảy vào vòng chiến đánh tan 1 trung đoàn địch khiến chúng phải bỏ Bu Prang chạy sang KPC lần tiếp 5 tháng sau, tức tháng 4-70 chúng lại tổ chức mở mặt chiến dịch mùa nắng, mùa mưa như vậy năm trước đó bằng cách sang tay hiệp tiền đồn Darsesang.

Tại đây thêm 1 lần nữa chúng lại bị thảm hại nặng nề và lực lượng mà quân BV phải đương đầu trước tiên, phải trả giá đắt cho sự đột nhập lãnh thổ VNCH là Trung đoàn 42BB. Một đơn vị có nhiệm vụ trấn giữ cửa ải tạm bảo giảng cho chúng nhiều đòn chí tử ngay từ phút đầu.

Một năm sau trận Darsesang, ở chúng như quả khiếp sự khi phát công vào vùng đồn kên cối của chúng đêm 31-3-71, cộng quân vẫn đã chiếu thuật quay sang bao vây đánh phá các căn cứ hỏa lực đóng trên phòng đinh nội chiến lược mà đích đầu tiên cộng quân đã chọn là ngọn Ngok Ring Ria cao một cây số 18 ! thuộc, đơ Đại đội của Trung đoàn 42BB trấn giữ. 6 Trung đoàn quân BV được huy động vào mặt trận này với một mục tiêu duy nhất là trên ngày đinh 1001. Trên 1 vạn quân gồm đặc công, phun lửa, phảo lưu xạ mỗ chiến đợt xung phong biển người vào các cứ đóng xung quanh bao của tướng CS Hoàng minh Thảo không lần nào đến ? được cả Vì phía ta sau khi Trung đoàn 41 BB do Đại tá Trần đình Vỹ chỉ huy thống lãnh đại quân đồng ? ? Phù Mỹ của ông tái chiếm các cứ 6 lực lượng hàng hậu chính của SB22BB đóng vai chủ huy trực tiếp của 1 biến tướng Lê ngọc Trích ở ai tiền vẫ?đã 1001 đánh bậc các trung tuần CQ thành không mảnh nhà để tiêu diệt, Qua 17 ngày giao chiến 6 trung đoàn đã bị đánh đích đã bị tan ra tơ bụi, phải bỏ chiến trường chạy sang lãnh thổKPC

Hơn một tháng sau đêm 23-5-71 mặt trận B3 lại tung Trung đoàn 66 mới được bổ sung. 2 tiểu đoàn đặc công thuộc Trung đoàn 28 và 400: 1 tiểu đoàn phảo và đại đội phun lửa tấn công các cứ hỏa lực 5 và 6 để chống đã gặp phải sức chống cự mãnh liệt các chiến sĩ Sư đoàn 22BB đặc biệt là Trung đoàn 42BB nên sau gần 1 tháng giằng co Cộng quân đã rút hết khỏi chiến trường tạm biên giới.

Tổng kết trong 2 năm tiêu diệt Sư đoàn 22BB đã loại khỏi vòng chiến 4.297 cộng quân, bắt sống, 16 tên 5 hồi chiếu chủ và 1 binh. Thu 786 vũ khí đủ loại, nhiều máy truyền tin đạn dược.

Và, tỉnh từ ngày thành lập cho đến nay, Sư đoàn 22 BB đã diệt trên 36.062 giặc cộng, bắt sống3120 trong chiến trận lớn, tiếp nhận 9.585 hồi chánh viên.

Thành quả trên đây đã đem lại cho tỉnh Bình Định Phú Yên một vẻ mặt mới, một đời sống tốt đẹp khác vào trước năm 65. Và 3 tỉnh miền Cao đời sống an vui khá quan hơn trước.

Với 16 năm trưởng thành trong khói lửa, lớn mạnh bằng những thử thách cam go các chiến sĩ SB22BB ngày nay đang đốc toàn lực đẩy mạnh hơn mọi lãnh vực để góp phần vào việc xóm chấm dứt chiến tranh tiến quê hương.

MAI HOÀNG

THUỐC ĐIỀU KINH

GYNOPAUSINE

VIỆN BÀO-CHẾ: ODILIA PARIS

(DO HADZER BÀO-CHẾ TẠI V.N)

Chỉ bịnh : _THẤY KINH CHẬM. _KINH NGUYỆT ÍT. _TUỔI HỒI XUÂN VÀ DẬY THÌ. _KINH NGUYỆT KHÔNG ĐỀU. _ĐAU LỨC KINH KỲ.

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Sữa bột SIMILAC

nuôi trẻ sơ sinh giống hệt sữa bà mẹ mạnh khoẻ

SIMILAC Powdered Milk

SỮA BỘT SIMILAC ĐƯỢC TÍN NHIỆM LÂU ĐỜI TRÊN KHẮP THẾ-GIỚI

KHOA HỌC

HOÀNG-VÂN phụ trách

Apollo-15 thí nghiệm và ghi dấu vũ trụ tuyến

CÓ NHIỀU HY VỌNG CÓ THỂ CHIẾN THẮNG BỆNH UNG THƯ

Phi hành gia David Scott và James Irwin khởi hành du Nguyệt Điện lần thứ nhất bằng xe Rover Scott và Irwin sẽ lái xe Rover thêm hiếm Cung Trăng ba lần tất cả

Trong thượng bán niên 1971 báo chí đã đăng rất nhiều tin về những tiến bộ về một bài từ ung thư, nhất là xem loại ung thư, (trong đó có chứng Hodgkin, bại huyết cấp tính của trẻ em và chứng Burkitt's viêm là những chứng nhiều người bị hơn cả, có thể và đang được chữa khỏi với một tỷ lệ khá cao bằng thuốc uống.

Ngoài những sự liệu các chứng ung thư nói trên mà phi chữa bệnh thế cũng khác nhau, Hợp lưu ý, chống hơn vòng 110 loại siêu vi khẩn và hơn 1.000 hóa chất có thể gây bệnh ung thư cho thú vật và có lẽ còn cho người nữa,

Thứ tư, những điều tìm hiểu được qua cuộc khảo cứu kỹ điều mới đây đang mở những lối hoàn toàn mới cho sự có thể chữa đúng được bệnh ung thư.

Đáng kể hơn trong số những điều tìm hiểu được này là sự điện các người bị bệnh ung thư là những người mà có thể là thiếu tính miễn dịch. Sự khiếm khuyết đó đã cho ung thư, một vi trùng ở ngoài, xâm nhập vào và nảy nở trong cơ thể. Tuy nhiên hai phần ba nhân loại đang và sẽ kháng bị bệnh ung thư, vì chính sinh miễn dịch trong cơ thể họ giữ cho họ khỏi bị bắt cứ chứng nào thuộc loại ung thư mặc dầu chỉ mới ở giai đoạn đầu, điều tìm hiểu được này mở đường khơi lối cho sự sửa lại sự khiếm khuyết đó nơi người để mắc phải bệnh ung thư.

Một điều tìm hiểu được quan trọng khác, do một nhóm dưới quyền nhà sinh hóa được giải Nobel, thuộc Đại Học Đường California ở Berkeley, tên là Melvin Calvin, là một loại trừ sinh mà đây là lần đầu tiên ngăn ngừa ung thư bành trướng nhờ thú vật bị nhiễm vi trùng gây ra bệnh ung thư.

Loại trừ sinh này đem lại cho người ta niềm hy vọng có thể đề phòng ung thư cho những người để mắc phải bệnh này, cũng như để chữa cho những bệnh nhân ung thư, hay những bệnh nhân đã được điều trị khỏi. Chống lại loại trừ sinh đó có thể được dùng để giữ cho những bệnh nhân bị hoại huyết không bị bệnh đây, một lần thử bay hay thử nữa sau khi đã dùng thuốc uống chữa đúng được bệnh đó.

Dưới đây là danh sách những chứng ung thư đang được chữa khỏi bằng thuốc viên uống:

CHORIOCARCINOMA. Một chứng ung thư nhau rất nặng nhưng được điều trị khỏi nếu uống một thứ thuốc uống duy nhất thì từ 25 đến 50 phần trăm nó bệnh nhân sẽ khỏi, nếu uống nhiều thứ cùng một lúc thì 75 phần trăm sẽ hết bệnh.

UNG THƯ GIỐNG NHỌ BƯỚU, MÊM VÀ DI CHUYỂN. Một thứ ung thư khác, ít thấy xảy ra tại Hoa Kỳ nhưng xảy ra luôn tại Á Châu, được chữa khỏi tới 95 phần trăm số bệnh nhân chỉ uống một thứ thuốc. Người ta nghĩ là nguyên nhân bằng cách cho bệnh nhân chỉ uống một thứ thuốc uống trong ba năm, như mặc cuộc nghiên cứu quốc tế tại Đông Á dưới sự bảo trợ Hoa Kỳ đã chứng tỏ.

BURKITT'S VIÊM. Một thứ ung thư khá nặng ở cằm và bụng mà thường làm cho bụng phình lên, từ 50 đến 70 phần trăm trong tổng số các chứng ung thư trẻ em Phi Châu mắc phải là chứng này. Ở Hoa Kỳ ít thấy có chứng Burkitt's viêm. Một nửa tổng số các trẻ em bị bệnh này đều được chữa khỏi bằng thuốc uống và 90 phần trăm được lành bệnh nếu chữa chạy sớm. Ở Phi Châu một đơn vị của Viện Quốc Gia Ung Thư Hoa Kỳ đang đợi được tỷ lệ chữa lành bệnh như thế. Ở Phi Châu thành thường người ta cho uống thuốc cyclophosphamide với những liều mạnh và thấy có kết quả nhất.

HOÀI QUYẾT CẤP TÍNH CỦA TRẺ EM. Thứ ung thư thường thấy nhất nơi trẻ em ở Hoa Kỳ được chữa khỏi bằng thuốc uống tại nhiều đường đường trong vòng từ ba đến năm năm. (Trước 1950, trẻ em mắc phải bệnh này trung bình chỉ sống thêm được 6 tháng). Một cuộc kiểm tra trên thế giới cho thấy 52 trẻ em bị bệnh hoại huyết cấp tính đã kéo dài cuộc sống thêm được hơn 10 năm và 50 em khác không còn có dấu hiệu bị bệnh. Vì vậy người ta cho rằng đã dứt được cách chữa phải bệnh hoàn toàn.

BỆNH HODGKIN. Một hình thức độc biệt của ung thư nổi lên ở bạch huyết bào rồi tấy qua lá lách, gan, phổi và rồi xương, được chữa khỏi nơi 75 phần trăm người được điều trị sớm bằng thuốc uống. Trong những trường hợp nặng nhẹ trước 1955 thì khó lòng tránh khỏi. Từ chân bệnh đã thuyên giảm được một cách đáng kể nơi những bệnh nhân uống một lúc năm thứ thuốc. Ba số bệnh nhân khỏng thấy có dấu hiệu bị bệnh nữa dù đã không uống thuốc nữa từ ba năm rồi.

UNG THƯ BƯỚU NHAM. Đây là một chứng ung thư họ nang nhưng ít khi xảy ra và thường được điều trị bằng phẫu thuật hay chiếu quang tuyến X khi chưa lan rộng. Những bệnh nhân bị phải chứng ung này mà đã tới thời kỳ lan rộng thì thuốc uống vào có làm bớt đi được một phần ba trong thời gian năm năm.

SỪNG BẠCH HUYẾT BÀO. Đây là 1 loại ung thư nặng thường thấy liên lại hệ thống bạch huyết bào đang được chữa khỏi nơi những bệnh nhân nào uống một lúc 3 thứ thuốc, Khoa điều trị bằng thuốc cyclophosphamide, vincristine và prednisone từ 1967 đã chữa được cho 45 phần trăm số bệnh nhân bị bịnh nặng lâu ngày. Vẫn còn quá sớm để có thể nói những người nào sẽ không bị bệnh tái phát trong bao lâu. Trước kia các bệnh nhân nhân nặng chỉ có thể kéo dài cuộc sống trong ít tháng.

VIÊM TUYẾN TỪ CUNG. Chứng ung thư này, ngay khi còn lan rộng trong người chừng 20 phần trăm bệnh nhân có thể được chữa khỏi bằng kích thích tố nữ giới, và không bị tái phát trong vòng 7 năm.

Phi hành gia David Scott và James Irwin khởi hành du Nguyệt Điện lần thứ nhất bằng xe Rover Scott và Irwin sẽ lái xe Rover thêm hiếm Cung Trăng ba lần tất cả

Trong thượng bán niên 1971 báo chí đã đăng rất nhiều tin về những tiến bộ về một bài từ ung thư, nhất là xem loại ung thư, (trong đó có chứng Hodgkin, bại huyết cấp tính của trẻ em và chứng Burkitt's viêm là những chứng nhiều người bị hơn cả, có thể và đang được chữa khỏi với một tỷ lệ khá cao bằng thuốc uống.

Ngoài những sự liệu các chứng ung thư nói trên mà phi chữa bệnh thế cũng khác nhau, Hợp lưu ý, chống hơn vòng 110 loại siêu vi khẩn và hơn 1.000 hóa chất có thể gây bệnh ung thư cho thú vật và có lẽ còn cho người nữa,

Thứ tư, những điều tìm hiểu được qua cuộc khảo cứu kỹ điều mới đây đang mở những lối hoàn toàn mới cho sự có thể chữa đúng được bệnh ung thư.

Đáng kể hơn trong số những điều tìm hiểu được này là sự điện các người bị bệnh ung thư là những người mà có thể là thiếu tính miễn dịch. Sự khiếm khuyết đó đã cho ung thư, một vi trùng ở ngoài, xâm nhập vào và nảy nở trong cơ thể. Tuy nhiên hai phần ba nhân loại đang và sẽ kháng bị bệnh ung thư, vì chính sinh miễn dịch trong cơ thể họ giữ cho họ khỏi bị bắt cứ chứng nào thuộc loại ung thư mặc dầu chỉ mới ở giai đoạn đầu, điều tìm hiểu được này mở đường khơi lối cho sự sửa lại sự khiếm khuyết đó nơi người để mắc phải bệnh ung thư.

Một điều tìm hiểu được quan trọng khác, do một nhóm dưới quyền nhà sinh hóa được giải Nobel, thuộc Đại Học Đường California ở Berkeley, tên là Melvin Calvin, là một loại trừ sinh mà đây là lần đầu tiên ngăn ngừa ung thư bành trướng nhờ thú vật bị nhiễm vi trùng gây ra bệnh ung thư.

Loại trừ sinh này đem lại cho người ta niềm hy vọng có thể đề phòng ung thư cho những người để mắc phải bệnh này, cũng như để chữa cho những bệnh nhân ung thư, hay những bệnh nhân đã được điều trị khỏi. Chống lại loại trừ sinh đó có thể được dùng để giữ cho những bệnh nhân bị hoại huyết không bị bệnh đây, một lần thử bay hay thử nữa sau khi đã dùng thuốc uống chữa đúng được bệnh đó.

Dưới đây là danh sách những chứng ung thư đang được chữa khỏi bằng thuốc viên uống:

CHORIOCARCINOMA. Một chứng ung thư nhau rất nặng nhưng được điều trị khỏi nếu uống một thứ thuốc uống duy nhất thì từ 25 đến 50 phần trăm nó bệnh nhân sẽ khỏi, nếu uống nhiều thứ cùng một lúc thì 75 phần trăm sẽ hết bệnh.

UNG THƯ GIỐNG NHỌ BƯỚU, MÊM VÀ DI CHUYỂN. Một thứ ung thư khác, ít thấy xảy ra tại Hoa Kỳ nhưng xảy ra luôn tại Á Châu, được chữa khỏi tới 95 phần trăm số bệnh nhân chỉ uống một thứ thuốc. Người ta nghĩ là nguyên nhân bằng cách cho bệnh nhân chỉ uống một thứ thuốc uống trong ba năm, như mặc cuộc nghiên cứu quốc tế tại Đông Á dưới sự bảo trợ Hoa Kỳ đã chứng tỏ.

BURKITT'S VIÊM. Một thứ ung thư khá nặng ở cằm và bụng mà thường làm cho bụng phình lên, từ 50 đến 70 phần trăm trong tổng số các chứng ung thư trẻ em Phi Châu mắc phải là chứng này. Ở Hoa Kỳ ít thấy có chứng Burkitt's viêm.

Một nửa tổng số các trẻ em bị bệnh này đều được chữa khỏi bằng thuốc uống và 90 phần trăm được lành bệnh nếu chữa chạy sớm. Ở Phi Châu một đơn vị của Viện Quốc Gia Ung Thư Hoa Kỳ đang đợi được tỷ lệ chữa lành bệnh như thế. Ở Phi Châu thành thường người ta cho uống thuốc cyclophosphamide với những liều mạnh và thấy có kết quả nhất.

HOÀI QUYẾT CẤP TÍNH CỦA TRẺ EM. Thứ ung thư thường thấy nhất nơi trẻ em ở Hoa Kỳ được chữa khỏi bằng thuốc uống tại nhiều đường đường trong vòng từ ba đến năm năm. (Trước 1950, trẻ em mắc phải bệnh này trung bình chỉ sống thêm được 6 tháng). Một cuộc kiểm tra trên thế giới cho thấy 52 trẻ em bị bệnh hoại huyết cấp tính đã kéo dài cuộc sống thêm được hơn 10 năm và 50 em khác không còn có dấu hiệu bị bệnh. Vì vậy người ta cho rằng đã dứt được cách chữa phải bệnh hoàn toàn.

BỆNH HODGKIN. Một hình thức độc biệt của ung thư nổi lên ở bạch huyết bào rồi tấy qua lá lách, gan, phổi và rồi xương, được chữa khỏi nơi 75 phần trăm người được điều trị sớm bằng thuốc uống. Trong những trường hợp nặng nhẹ trước 1955 thì khó lòng tránh khỏi. Từ chân bệnh đã thuyên giảm được một cách đáng kể nơi những bệnh nhân uống một lúc năm thứ thuốc. Ba số bệnh nhân khỏng thấy có dấu hiệu bị bệnh nữa dù đã không uống thuốc nữa từ ba năm rồi.

UNG THƯ BƯỚU NHAM. Đây là một chứng ung thư họ nang nhưng ít khi xảy ra và thường được điều trị bằng phẫu thuật hay chiếu quang tuyến X khi chưa lan rộng. Những bệnh nhân bị phải chứng ung này mà đã tới thời kỳ lan rộng thì thuốc uống vào có làm bớt đi được một phần ba trong thời gian năm năm.

SỪNG BẠCH HUYẾT BÀO. Đây là 1 loại ung thư nặng thường thấy liên lại hệ thống bạch huyết bào đang được chữa khỏi nơi những bệnh nhân nào uống một lúc 3 thứ thuốc, Khoa điều trị bằng thuốc cyclophosphamide, vincristine và prednisone từ 1967 đã chữa được cho 45 phần trăm số bệnh nhân bị bịnh nặng lâu ngày. Vẫn còn quá sớm để có thể nói những người nào sẽ không bị bệnh tái phát trong bao lâu. Trước kia các bệnh nhân nhân nặng chỉ có thể kéo dài cuộc sống trong ít tháng.

VIÊM TUYẾN TỪ CUNG. Chứng ung thư này, ngay khi còn lan rộng trong người chừng 20 phần trăm bệnh nhân có thể được chữa khỏi bằng kích thích tố nữ giới, và không bị tái phát trong vòng 7 năm.

Những ngôi sao lấp lánh của lao nhân mặc khách có vẻ như vô hại nhưng thực sự những tinh tú đó rất nguy hiểm.

Giống như vầng thái dương của chúng ta hay hơn nữa, những tinh tú này là những lò lửa phát ra những vi phân nguyên tử có năng lực ghê gớm mà còn được lăng cường trong suốt giải ngân hà cùng với vận tốc ánh sáng. Nếu không nhờ hai lực lượng che chở của địa cầu từ trường và bầu khí quyển trái đất thì những tinh tú đó đã tận diệt chúng ta rồi.

Những vũ trụ tuyến bị yếu đi rất nhiều vì khoảng cách xa từ những tinh tú đó, đã chiếu vào mắt các phi hành gia Apollo 15 trong công tác được mệnh danh là cuộc thí nghiệm «tia sáng chói» mà họ đã thực hiện vào ngày 28-7 trên đường bay tới nguyệt cầu. Cuộc thí nghiệm này sẽ được thực hiện thêm hai lần nữa trước khi các phi hành gia trở về địa cầu vào ngày 7-8

Suốt cuộc thí nghiệm nói trên, các phi hành gia phải đeo băng bịt mắt mầu đen và làm cho phòng lái tối lại để ghi dấu những tia sáng vụt qua đã thâm chiếu qua những băng bịt mắt rồi chạm tới giấy thấu kính thị giác, giống như một máy chụp hình vô cùng bén nhạy chụp một viên đạn bay vụt qua. Mỗi khi các phi hành gia ghi nhận một tia sáng, họ nói «Ghi dấu»

Tiến sĩ Richard E. Benson, nhà quang tuyến học vũ là người theo dõi chính yếu của cuộc thí nghiệm nói trên, cho biết mỗi phi hành gia đã thấy thấy trung bình một tia sáng trong mỗi hai phút đồng hồ trong cuộc thí nghiệm kéo dài trong một giờ, hơi chậm hơn một chút so với các phi hành gia Apollo 14 trong cuộc thí nghiệm tương tự vào năm 1971.

Ông cho biết cần quá sớm để đưa ra một định nghĩa cho cuộc thí nghiệm này.

Mục tiêu của cuộc thí nghiệm là để so sánh sự kiểm điểm của phi hành gia về số tia sáng vũ trụ tuyến được ghi nhận do một dụng cụ do phân lượng đặt trong phòng lái. Về lý thuyết, sự kiểm điểm đó phải giống nhau.

Tài liệu đó sẽ còn được so sánh với tia sáng đã được biết và năng lực của vũ trụ tuyến như đã được đo lường trong không gian do một số lớn vệ tinh của Nga số và Hoa Kỳ suốt 12 năm qua.

Cuộc thí nghiệm này là một phần trong chương trình rộng lớn để các khoa học gia tìm hiểu thêm về những tinh tú và chụp hình những tia vũ trụ tuyến đi theo đường chữ thập từ nơi phát xuất tại những sao cho tới khi những tia sáng đó tiến gần đến địa cầu.

Đa số các vũ trụ tuyến không tới địa cầu 1 cách quang tuyến đó hạn hiểu biết không gian hay bị các từ trường tinh tú giữa các tinh tú và mặt trời đẩy ra xa trước khi tiến gần tới địa cầu. Một số tương đối ít có thể đi hết chặng đường này. Trong số này chỉ có một số hết sức ít tới theo cùng hình thức và với lăng sức mạnh như khi rời các ngôi sao.

Cuộc thí nghiệm của Apollo-15 có một tầm quan trọng hết sức quan trọng cho phi vụ không gian có người điều khiển trong lai.

Người ta không phải lo ngại rằng các phi hành gia Apollo 15 bị nhiễm quá nhiều vũ trụ tuyến. Phân lượng đó đã được các chuyên gia của Apollo và Gemini đo lường nhiều lần. Số đó không đáng kể và ở dưới mức trọng hiểm rất xa. (Ngay ở trên địa cầu đàn hướng cư ngụ tại các vùng núi cao thường thoáng vũ trụ tuyến bao phủ mà không biết, xét ra hãy còn lợi qua mãn từ trường của trái đất tại lường cư ngụ cao).

Các khoa học gia cũng tính rằng phân lượng các phi hành đoàn sẽ nhiễm phải khi làm việc trong Skylab lâu tới 58 ngày, Skylab lỡ trạm không gian trong quỹ đạo của Hoa Kỳ sẽ được phóng lên năm 1973. Họ cho rằng phân lượng đụng lại đó cũng sẽ vô hại.

Tuy nhiên, các nhà khoa học sẽ tìn tưởng nhiều hơn nếu họ có thể tìm ra, không phải phân lượng thực sự do các dụng cụ ghi nhận trong phi thuyền Apollo, mà lỡ số vũ trụ tuyến và những thứ phóng xạ khác ở bên ngoài thực sự là bao nhiêu tại cao độ ấy trong quỹ đạo, nơi mà Skylab hoạt động.

Apollo.15 đang thâu thập một số lượng kỷ lục về dữ kiện

Chưa bao giờ một vụ phi vụ không gian lại thâu thập 1 số dữ kiện phong phú bằng phi vụ nguyệt cầu Apollo-15 hiện nay.

Số số lượng đó sẽ còn gia tăng trong khi phi vụ tiếp tục. Tất cả những tin tức quan trọng ghi chép và lưu trữ trên băng nhựa tại trạm kiểm soát phi vụ ở Houston, Texas. Tin tức đó dưới hình thức ám hiệu vô tuyến điện rồi được máy điện cơ chuyển thành hình thức ấn bản hoặc những gian đồ mà các khoa học gia và kỹ sư có thể hiểu được.

Giới chức thuộc cơ quan Quản trị Hàng không và Không gian Hoa kỳ cho biết các nhà phân tích có lẽ sẽ bận rộn trong nhiều năm để dẫn giải một số dữ kiện quá phong phú. Các lớp các bào chế khoa học phải đánh ra hàng thập niên hoặc lâu hơn để đăng lại những bài viết cần cứ vào tin tức do Apollo-15 thâu thập được.

Lý do chính khiến Apollo15 sưu tập được số lớn dữ kiện như vậy là vì phi vụ này đang vử dụng một số những trạm truyền tin riêng rẽ mà các chuyên bay trước đây không có.

Chẳng hạn như, trong khi ở quỹ đạo nguyệt cầu, các phi hành gia Apollo-15 sẽ phóng một tiêu vệ tinh, vệ tinh đó sẽ xử dụng hệ thống truyền tin từ động lập riêng trong đó dữ truyền về địa cầu những tin tức do dụng cụ của vệ tinh này quan sát được. Vệ tinh này có nhiệm vụ tiếp tục công việc quan sát trên mặt trăng và việc truyền tin về địa cầu, từ quỹ đạo nguyệt cầu ít nhất trong 1 năm. Số lượng tin tức khổng lồ đó đảo không kém cũng sẽ được gửi về địa cầu từ ngân dụng cụ khoa học — ngân dụng cụ khoa học — được đặt tại nơi để dụng cụ, mà trước đây của bỏ trống, trong khi thuyền chỉ huy của Apollo-15 Những máy móc khoa học bán tự động của ngân dụng cụ khoa học, thực hiện chuyến bay đầu tiên trong không gian được trang bị hệ thống liên lạc riêng để truyền về những thành quả của cuộc thí nghiệm về nguyệt cầu của những nhà kim thích phóng xạ trong ngân đó.

Sau khi các phi hành gia Apollo-15 đã thiết lập phòng thí nghiệm khoa học tự động — tức dụng cụ thí nghiệm của Apoll trên mặt trăng (ALSEP) gần địa điểm đổ bộ của họ trong lần hạ xuất hành đầu tiên trên mặt nguyệt cầu, tiếng máy vô tuyến điện thoát ra từ máy phát thanh tự động chạy bằng điện nguyên tử của phòng thí nghiệm ALSEP nhập vào các tin hiệu trong tự phát xuất từ 2 trạm gần giống như vậy. Các trạm đó đã được đặt trên mặt trăng do Apollo-12 tháng 11-1969 và Apollo-14 tháng 2-1971, cả 2 trạm ALSEP này vẫn còn đang hoạt động.

Sự truyền tin cùng một lúc của 3 trạm đặt theo hình tam giác này được coi như là một bước những thành quả vĩ đại của chương trình Apollo. Các khoa học gia sẽ có thể so sánh cùng một lúc các điều quan sát tại 3 nơi khác nhau trên mặt trăng và những biến chuyển giống hệt nhau các vũ nguyên chấn. Kể nào các phi hành gia lái chiếc nguyệt xa của họ đi, ngoài tầm của phi thuyền đổ bộ của họ, họ sẽ phải đứng tới hệ thống truyền tin 3 nơi nguyệt xa để liên lạc với đài kiểm soát phi vụ trên trái đất. Trong tất cả các phi vụ là bộ nguyệt cầu trước đây các phi hành gia đã phải ở trong phạm vi phi thuyền đổ bộ để liên lạc phi thuyền có thể hành động như 1 trạm tiếp vận chỉ các máy truyền thanh nhỏ của họ để trong bộ y phục nguyệt cầu.

Trong khi 1 chiếc máy truyền thanh tại trạm kiểm soát phi vụ nói trên với các phi hành gia David R.Scott và James B.Irwin trên mặt trăng, 1 máy khác cũng ở trạm kiểm soát phi vụ, sẽ nói chuyện với phi hành gia Alfred M.Worden, ở 1 mình trong phi thuyền chỉ huy trong quỹ đạo nguyệt cầu.

Trong khi đó, các nhân viên kiểm soát tại trạm kiểm soát sẽ theo dõi bằng máy trắc viễn tự động truyền tin từ phi thuyền đổ bộ để biết rõ tình trạng phi thuyền này ngay và khi các phi hành gia ở cách xa phi thuyền.

Viễn báo tương tự sẽ truyền về từ nguyệt xa và phi thuyền chỉ huy cho nên những nhà kiểm soát phi vụ có thể biết bất cứ lúc nào mức độ nhiễn liệu vô mức độ tiêu thụ của nguyệt xa và phi thuyền đó và nhiều sự việc thiết yếu khác về điều kiện của nguyệt xa và phi thuyền.

«Công chúng có thể nghe được tiếng nói của các phi hành gia. Những chỉ là 1 phần nhỏ của những điều thâu nhận được bằng vô tuyến điện của phi vụ Apollo-15» ông John (Jack) E. Dowling, giám đốc đài Liên lạc và Theo dõi của Cơ quan Quản trị Hàng không và Không gian tại mũi Kennedy, Florida, cho biết «Khi một đến bao bật lên bên trong phi thuyền Apollo, thì một hiệu báo tương ứng bật sáng tại 1 bàn ở trạm kiểm soát phi vụ để khi các phi hành gia đang ngon giấc chăng ». Cũng nhận được những viễn báo cho biết nhịp thở và nhịp tim đập khi họ ở trong phi thuyền, khi đi bộ hoặc đang lái xe trên nguyệt cầu»

Những nhà kiểm soát đưới đất không những nhận được các hiệu báo, mà họ còn có thể điều khiển các máy móc Apollo hàng vô tuyến điện nữa. Chẳng hạn như các kỹ sư tại trạm kiểm soát phi vụ, bằng cách kiểm soát từ đăng xa, có thể điều chỉnh máy thâu hình mầu lắp trên nguyệt xa trong khi các phi hành gia đi thám hiểm cách xa xe. Máy thu hình có thể được bắt hoặc tắt, quay bên phải hoặc bên trái, và những ống kính của máy có thể được điều chỉnh bằng đường lối viễn kiểm từ Houston.

Việc trắc nghiệm kỹ càng dụng cụ đó khiến cho Cơ quan Quản trị Hàng không và Không gian Hoa kỳ tin tưởng là những việc truyền tin đó có thể được thực hiện cùng một lúc và không gặp sự gì khó khăn cả.

Hoa Kỳ đề nghị giới hạn hải phận là 12 hải lý

Hoa kỳ đã đề nghị những điều khoản của 1 dự án thảo ước thiết lập 1 giới hạn tối đa là 12 hải lý cho hải phận — với điều kiện là các tàu bè và phi cơ đặc được phép tự do thông qua các eo biển được sử dụng cho ngành hàng không và hàng hải quốc tế.

Đại diện cao Hoa kỳ là ông John Stevenson đã đệ nạp các điều khoản đó liên Uỷ ban Đáy biển của Liên Hiệp Quốc ngày 3-8. Các điều khoản ấy đề cập tới các vấn đề có liên hệ với nhau về bề rộng của hải phận, tự do thông qua của các eo biển quốc tế và các quyền đánh cá.

Điều dự thảo về đánh cá kêu gọi quy định các nguồn lợi sống của các biển cả do các tổ chức quốc tế — kể cả địa phương — trong đó quốc gia có bờ biển ký và bất cứ quốc gia nào khác có cảng đón và tàu thuyền khai thác 1 loại đó quy định nào đó đều có quyền tham gia như nhau không bị kỳ thị.

Điều dự thảo nầy quy định: «Kháng 1 quốc gia nào có cảng đón hay thuyền tàu khai thác 1 loại đó quy định có thể từ chối hợp tác trong những tổ chức như vậy».

Điều khoản cũng còn đề nghị những chi tiết cho sự giải quyết các tranh chấp về đánh cá qua một ủy hội được tổ và các phán quyết của ủy hội ấy sẽ phải được vâng theo.

Điều khoản dự thảo về bề rộng của hải phận sẽ thiết lập — với mặt điều quan trọng — quyền của mỗi quốc gia trong việc đề ra bề rộng của hải phận của nước ấy trong phạm vi giới hạn không quá 12 nải lý.

Điều quy định đó là: Điều khoản dự thảo về phạm vi vùng biển thuộc lãnh thổ quốc gia nằm trong những quy định của điều khoản dự thảo về quyền tự do vận chuyển qua hoặc bay trên những eo biển quốc tế. Điều khoản nầy viết:

«Trong những eo biển được sử dụng cho việc hàng hải quốc tế giữa phần nầy với phần kia của biển ngoài hoặc của vùng biển thuộc 1 lãnh thổ quốc ngoại, thì tất cả các tàu và phi cơ trong khi vận chuyển đều được hưởng quyền tự do giống nhau về hải hành và phi hành, vì mục tiêu vượt qua hay bay trên những eo biển đó, khi đi trên biển cả. Những quốc gia duyên hải có thể ấn định những hành lang thích hợp cho việc vận chuyển của tất cả các tàu và phi cơ đi và bay qua những eo biển đó».

Nhưng quy định của điều khoản dự thảo sẽ không gây ảnh hưởng tới những thể hiệp quốc tế đã có hiệu lực nhất là hiệp ước liên quan tới những eo biển độc-biệt.

Trong khi đưa những đề nghị nói trên trước Tiểu Ban II của ủy ban, ô. Stevenson đã cho biết bất cứ quốc gia nào, lớn hoặc nhỏ, đều đặc biệt quan tâm tới sự đảm bảo quyền tự do của họ được di chuyển bằng đường thủy và hàng không để bảo vệ an ninh quốc gia và mậu dịch quốc tế.

«Chúng tôi không rõ liệu có quốc gia nào lại muốn đem sự gian thắng viễn đường biển hoặc cảng việc chuyển bị quốc phòng đã đổi lấy sự ưng thuận và thiện chí chính trị của 1 quốc gia khác», ông nói.

Trong khi thảo luận phạm vi của vùng biển thuộc lãnh thổ quốc gia, ông đã nói là, dù Hoa kỳ tán trong giới hạn bề rộng thể trường 12 tháng, nhưng Hoa kỳ cũng sẵn sàng chủ ý tới ý kiến của các quốc gia và đặng ý phạm vi tối đa là 12 hải lý, «nếu có sự đồng ý tương tự liên quan tới những eo biển quốc tế».

Ông cho biết con số 12 hải lý biểu hiệu cho con số tối thiểu — có thể là con số duy nhất — có thể đưa tới sự thỏa thuận, và rằng «điều kiện nhiên là đa số rất đông các quốc gia sẵn sàng chấp thuận giới hạn 12 hải lý nầy».

Thảo thuận nầy vẫn đề ngư nghiệp ông ghi nhận rằng có lẽ vẫn đề nhiều mâu thuẫn nhất là việc bảo vệ các quốc gia duyên hải trong việc đánh cá ngoài biển khơi cách bề biên trên 12 hải lý.

Ông Stevenson cho biết «trong quá khứ khó cuộc thảo luận nầy được tập trung vào những tiêu chuẩn như sự lệ thuộc hay tự kinh tế.

«Nhiều quốc gia đang mở mang đã cho chúng tôi biết rằng họ lin vững rằng những liên chuẩn như vậy không giải quyết thỏa đáng những vấn đề của họ và đặc biệt lòng muốn bành trướng ngành kỹ nghệ đánh cá của họ trong tương lai.

«Đã đó, chúng tôi đã thảo 1 điều chuẩn mới dựa trên khó năng hiện tại của quốc gia duyên hải, theo đó ý muốn của họ sẽ được nói rõ trong thể khả năng đánh cá của họ.

Ủy ban Lòng Đại Dương đang chuẩn bị 1 đạo luật 1973 cho 1 hội nghị Đại Dương Hải Vụ ban đầu có 1 dự thảo quy ước của thảo ký được đề nghị cách nay 1 năm, liên quan tới việc thăm hiểm và khai thác các tài nguyên trong lòng đại dương và việc chia sẻ những lợi ích, đặc biệt cho lợi ích của các quốc gia đang phát triển.

CON NÍT ÍA CHẠY

Uống TANOGEL (Beta)

Dễ uống - Không độc

Bán tại các nhà Thuốc Tây

Các chứng bịnh về tim

Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm chóng váng mệt ngất mất ngủ, dễ mê hồi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh hết sẩu, đuối

Thuốc bổ tim

Tâm Chi Bửu

La Vọn Linh

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

KN. 10.56 610 ngày 18-1-62

537 Đông Khánh — Chợlớn

Làm cho da mặt được mịn màng Hết mụn trứng cá tàn nhang.

Hãy dùng

MỸ DIỆN CAO

Thuốc sửa mụn

QUẢNG AN HÒA

Mỹ phẩm cần thiết cho sắc đẹp, chẳng như sơn giới. Trị tuyệt mụn, vết sẩm, nhọn nhọn, sần, tàn nhang, trên da mặt, ra sắng không nóng, bao vệ da mặt được trẻ mãi không già. (Có các chuyên tại Tân Thương Mãi. Cần bắt chước và giả mạo).

SN. số 1250 ngày 28-9-56

Nhà thu số 169 Levão Duyệt Saigon

Dùng Dầu xức tóc DI MANT

Thơ gần xa Đương Đến tới

CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

PHƠ... *(TIẾP THEO TRANG 5)*

sẽ tái đắc cử và một số người mới «chăng nghe tên tuổi» cũng sẽ đắc cử.

Tuy nhiên, không phải ông cử viên DB nào cũng được cái may mắn đi vào «quý đạo» nói trên. Vì thế các ông cử viên «độc lập» phải vất vả và khốn lận hơn nhiều. Họ phải chi tiền nhiều hơn mà vẫn không nhẩm chắc được kết quả, bởi họ chỉ «mua trâu vẽ bóng». Hưởng chi là những ông cử viên chỉ vận động bằng nước bọt, bằng cảm tình, để chỉ nhận những lời hứa hẹn thì thật là một... trò chơi nguy hiểm.

Kang Dông

Chương trình Vô Tuyến Truyền Hình

(Tiếp theo trang 5)

phù không ưa, em ruột là Châu cũng xa lánh anh, nên Hảo rất buồn và mặc cảm cho thân phận cô độc của mình và chỉ phó thác ra đi. Nhưng định mệnh không buông tha cho anh, nhỉ anh bị nghi là tăng phạm trong 1 vụ trộm. Mãn hạn Hảo đi kiếm việc làm và nhận làm gác dan cho 1 quán rượu sang trọng tại đây. Hảo gặp lại Nhân em ruột mình đang say mê Nhung con gái của chủ nhà hàng.

Khi gặp lại Hảo Nhân mới biết người xưa cha mẹ anh đã bất công với người anh tàn ác tuy nhiên Nhân cũng không dám nhận cũng khăng khăng bảo ruột của mình trái lại Hảo lúc nào cũng thờ ơ em. Trước buổi chân của Nhân Hảo đã lìm cách để cứu vớt Nhung cho Nhân và đã trả thù ác kinh một cô ông Trung của chủ Nhung. Do đó Hảo xin vào làm việc với Tỷ Quốc là 1 quán rượu để chọn vào làm ăn trong ở ông vụ buôn bán phi pháp mong kiếm được nhiều tiền. Mọi bôn Hảo bắt quá tang Yến mang ma túy vào cho khách Yến thấy Hảo biết nên vội chia cho Hảo 1 số tiền để khỏi bị bắt Fỏ và tố cáo. Hảo kiếm được tiền dễ dàng trong có thể kiếm được nhiều hơn bằng phương pháp áp dụng với Yến và định cho Nhân biết số tiền đó để Nhân cưới Nhung.

Nhân áp dụng mưu mô của Hảo gài ông Trung vào mỹ nhân kế và Yến là người cộng tác với anh, chuyển sáp thành thì Nhung trì cùng vòng nâng là bà Kỳ hay biết việc ông Trung có vợ nhỏ. Bà Kỳ ghen gây ra cuộc cãi và đờ đội.

Sau khi Ông Trung về rồi bà Kỳ gheu trở lại tìm Yến nhưng gặp Hảo. Hảo không biết bà Kỳ là ai lâm tưởng là gái điếm buôn mà tiếp nên định làm tiền như trường hợp của Yến. Hảo bị bà Kỳ nắng nặc đòi lòng tự ái trong lúc nóng giận Hảo cầm bức hình bằng cầm thách đấp mạnh lên đầu bà Kỳ thế là ân mạng xảy ra. Hảo vội bỏ trốn.

Hai ngày sau không thấy tin tức trên báo về vụ án mạng Hảo vẫn thăm Nhân Hảo tỏ ra hối hận nhưng Nhân cho biết tại quán rượu không có có ai bị giết. Bị lương tâm cắn rứt Hảo ra cảnh sát cuộc tự thú tội giết người. Tại đây nhà chức trách không tìm ra xác nạn nhân và không ai biết có người bị giết và cũng không có đầu vết gì xảy ra vụ án mạng cả. Hảo bị cho là mất trí, nhưng Hảo chợt nhớ tới Yến có thể là 1 nhân chứng hiệu có nạn nhân bị giết. Nhưng Yến mất tích luôn. Nhưng sau khám phá ra được xác Yến bị giết ở 1 ngôi nhà hẻo lánh. Nhà chức trách chỉ ý tới vụ án mạng rồi bỏ lưới bao quanh quán rượu của Tỷ Rõ nhà chức trách khám phá vụ bà Kỳ bị giết. Tỷ và Trung đã dấu xác bà Kỳ và tiếp tục thanh toán những nhân chứng nào muốn khai ra vụ án mạng kia chỉ vì Trung và Tỷ đang chuẩn bị 1 vở hàng lậu quan trọng. Trong lúc Tỷ và Trung tưởng mọi chuyện êm đẹp, bằng vừa nhận xong thì nhà chức trách bắt trong ổ và chính bọn này đã thủ tiêu Yến và Hảo. Việc xảy ra là cuộc hẹn nhân của Nhân và Nhung không thành chỉ vì tham vọng của người chồng quanh.

Hảo mang tội sát nhân không phải vì muốn giết người đoạt của mà chỉ vì mặc cảm tại nguyên bị người chê riêu...

TIN ĐẶC BIỆT

Quý Vị có bạn bè và Đồi nhà: tình, Nên đến phòng

TIỀU YÊN máy lạnh nơi có nhiều thức ăn và uống giá đặc biệt

6 món ăn cho 4 phần ăn 1.800đ
5 món ăn cho 6 phần ăn 2.200đ
6 món ăn cho 8 phần ăn 3.500đ
Mỗi người mỗi cửa từ 10g đến 23g. Thường trực có nhiều chiếu đài lịch thiệp đón tiếp. Quý vị tại lầu 1.

ẨI HUÊ ĐỆ NHỨT ĐẠI TỬU LẦU
414 Đại lộ Đồng Khánh Chợlớn, Điện thoại 37.161
Kính mời

TIẾP THEO TRANG 3 **H**

xếc của Dick Drost—chỉ nhân thành phố khác thân «Cô ta có 1 nước da nâu bóng rất đặc biệt».

Ấy hạn thứ nhất của cuộc thi là Catherine Leevis, 20t một nữ trợ tá thành phố Utica, tiểu bang Michagan, các vòng đo của cô là: 91cm 66cm 91cm, cao 1,78 m, cân nặng 54, 4kg.

Á hậu nhì là Randy Lynar, người Cincinnati, Ohio, người kiểu mẫu. Các vòng đẹ là 99cm 67cm 91cm cao 1,55m cân nặng 48,5kg. Cô có mái tóc nâu và mắt màu xanh đi.

Drest nói rằng các người đẹp đã được tuyển chọn trước khi về thăm hình rồi về đẹp sức nặng cách trình diễn trên sô k ấu và nước da nâu bóng toàn điểm. Các người đẹp đã đi thành 1 vòng quanh sân khấu mặt trời không chết lấy đi đủ ấng các cô không được cho 8/ gỉ cả người trừ 6 quả Phù Dung trong tay để cho biết thành phố quê nhà của các cô. Trong hàng ghế giám khảo người ta nhận thấy sự hiện diện của cô đào khoả thân Brigitte bardot giáo sư khối hài Irwin Corey và Louis Rnael người được giải thưởng nhất thế giới. Trong khi các kỳ giả xếy quanh để chiêm ngưỡng các cô gái của cô Crait vừa được phong hoa hậu khóa thân thì một ông nhà báo «nhà quê» xin vào đặt một câu hỏi bí ẩn là: Cô nào có 1 nước da nâu bóng rất đặc biệt».

Xin người đẹp vui lòng mặc quần áo để ông chụp một tấm ảnh đăng trên tờ báo của ông tại một thành phố bé nhỏ.

TIẾP THEO TRANG 3 **A**

có 176 ban tiếp liệu mua chịu của TCTT trên 132 triệu đồng như yêu phẩm. Đặc biệt, 21.000 tấn gạo nội địa đã được chở ra Trung rồi trong chương trình Tiếp tế miền Trung. Trong khi đó, gạo ở Saigon Trung, điều khoản hà-hoạt, vào tăng giá vận vụ, đến c'đ ty vào bị mua ra, giá cho đến và giao thương thì bị làm giàu bất chính.

NAPHTIVINE
SỔ MŨI, NGHẸT MŨI.
Nitrate de Naphtyl-Methyl-Imidazoline
0,1/1000 et 0,50/1000

Cáo thị đấu thầu công khai
(Lần thứ 4)

I. Ngày giờ và nơi mở thầu

Ngày 20 tháng 8 năm 1971 lúc 9giờ tại Khu Quản Sản Tạo Tác Tân sơn Nhất (Trại Phi Long) điện thoại 30.414-924.5549

2. Mục tiêu đấu thầu

—ĐKSR số 13/502/71 : Thiết lập mương thoát nước và cống cho mấy hiên phụ của hai nhà chứa phi cơ A và B : cước dự án 31.006/71 tại Bộ Chỉ Huy Kỹ Thuật và Tiếp Vận (Trại Phạm phú Quế.) Biên Hòa. Kỹ quỹ tạm 20.000 00

—ĐKSR số 13/503/71 : Cung cấp và tập dụng 1 nhà tiền chế rất (28m x 13.222m) làm kho tiếp liệu cho Đại đội Hành dinh Không Quân (Trại Phi Long) Tân sơn Nhất, thuộc dự án 31.008/71. Kỹ quỹ tạm : 20.000.000

—ĐKSR số 13/506/71 : Rập dựng và làm sơn bề tông 1 nhà tiền chế rất loại «Pacor» làm nhà kho tiếp liệu cho Sư đoàn 5 Không Quân (Trại Phi Long) Tân sơn Nhất, thuộc dự án 31.010/71. Kỹ quỹ tạm 20.000đ. (Lão thứ 3).

3. Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục công Binh QLVNCH (Trại Đào duy Từ).
— Khu Quản Sản Tạo Tác Tân sơn Nhất (Trại Phi Long). Điện thại 30.414-924.5549.

KBC. 3.039, ngày 03-8 1971
Khu Quản Sản Tạo Tác Tân Sơn Nhất

533

Cáo thị đấu thầu công khai

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 17 tháng 8 năm 1971 lúc 9giờ00 tại Trại Huỳnh Tịnh Của số 2 đường Phùng Hưng (Thành nội) Huế.

2. Mục tiêu việc thầu :

Đấu lần thứ 3 :
Thiết lập hệ thống điện phòng thủ cho Kho Nhiên liệu Quảng Trị
Dự án : PTB/12 101/71 Điều lệ sách số : 11503/71
Quỹ tạm : 20.0000J00
Đấu thầu lần thứ 2 :
Xây cất một cầu quang quan tái cho Bệnh viện Tiền khu Quảng Trị
Dự án : BL/ 1 101/71 Điều lệ sách số : 11505/71
Quỹ tạm : 20.000 000
Thể thức đấu thầu : Tổng thầu

3. Nơi tham khảo hồ sơ :

Tại trại Huỳnh Tịnh Của số 2 đường Phùng Hưng (Thành Nội) Huế trong những ngày giờ làm việc.

KBC. 4.751, ngày 30-7-1971
Chi Huy Trưởng Trại Huỳnh Tịnh Của

529

TIẾP THEO TRANG 3 **G**

các hành khách khác. Hai người lấy ngón cách xa nhau 6 bằng ghế khi phi cơ khởi sự rời Nội Bài.

TIẾP THEO TRANG 3 **D**

— Quốc ý
— Thơ kỹ thám mưu, đã tự và tiếp 1 ấu
Được hưởng phụ cấp và quyền lợi như Nam Quốc nhân.

Nơi nhận đơn

— Các ấu vị nữ trên
— Phòng Nhân Viên Tổng Cục CTCT (Dinh Hồng T Tự Sg)

Muốn biết thêm chi tiết, các ứng cử viên có thể liên lạc các nơi nhận đơn.

TIẾP THEO TRANG 3 **K**

nhà binh chạy tối ngày nên nhà cửa và vạy chính họ phải ngày thở vì bụi bặm. Nhưng chẳng biết kêu cứu vào đâu.

Chính vì nhớ ơ cảnh khó tiền 1 số đồng bào ngày qua đã không ngờ kêu gọi các vị dân cử như các UCV, Dân biểu Nghị sĩ hãy lên Cảnh sát giúp bà đến chăng kiếm đã giúp họ bằng cách cho trăng nhựa con đường càng sớm càng tốt hoặc phải có 1 sở độ vòng hãng nhanh đã ấn chặn và đã tiêu khiển cách tác sửa con đường nàyngược lại cung ứng chính quyền Thủ đức chưa tài cả những đã cực đang lên chẳng trên mặt lộ để họ sống trên lại con đường cách đây 2 năm.

Đã đặc ông nói nhu ấu học viên Miền mới gia ... tiếp cho thông đạnh tiếng tại Saigon phải bợp tổ chức :

Lớp Nhiếp Ảnh

Dạy mọi kỉ thuật về Nghề Chụp Hình. Lớp học tiện nghi đầy đủ máy chụp hình đủ loại cho học viên thực tập. Mẫu khóa cấp chứng chỉ. Nội trú cho học viên ở xa. Đủ lớp cho mọi trình độ, từ người chơi ảnh tài tử đến nhiếp ảnh gia chuyên nghiệp. Lớp cá nhân cho người học cấp tốc. Lớp Công đồng tối đa 10 học viên, khai giảng ngày thứ Hai mỗi tuần. Lớp đặc biệt trăng phim và rửa hình màu. Chi tiết và xem chương trình tại Trường Hàm thụ VĂN HÓA 192 Lê Lai Saigon. Trường Chuyên nghiệp ĐẠI NAM 474 Phan thanh Giản Saigon 239 Nguyễn tri Phương Chợlớn và Nhà sách Ngọc Lan 121 Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

4 NGÀY CÓ BẰNG LÁI XE

Đã các loại Xe Hơi Tân Kỹ Thực Tập. Và cho mướn bằng lái Nội ngoại châu-thành.

Tiếp cho Học viên mới xa Trường có nơi ăn ngủ.

Học phí đặc biệt Hệ nhất Đô-Thành.

H.Trưởng **LƯU VĨNH THÁI**
KINH THÌNH
66 Ngô Quyền Q3SaigonĐT 37.467
68 Nguyễn v Thoại Q. 10 Saigon ĐT 50.7849 đ Ph.đình Hà Chợ lớn Mới143 Trần quang Khải Tân Định, Saigon

Pommade ALA
ANTIBIOTIQUE ANTIRHUMATISMAL
CHẾ BẰNG TINH CHẤT CỦA CÂY NHƯỜNG VÀ ACIDE CHRYSOPHANIQUE
CÁC THỨ LÁC
PHÒNG BÀO CHẾ DÂN LÀO

HỒNG ĐỨC

THUỐC GIA TRUYỀN
307, Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận (gần cổng xe lửa số 6)
ĐT 41.701 — Saigon

CHUYÊN TRỊ

1. Tê Bại
2. Đau Lưng
3. Thấp Độc
4. Thần Kinh
5. Cảm Cúm
6. Huyết Trắng
7. Phong Thấp
8. Sinh Lý Yếu
9. Tiểu Đường
10. Đau Bao Tử
11. Sa Tử Cung
12. Phong Tình
13. Phong Ngứa
14. Mất ngủ
15. Ốm Mười Mập
16. Lạnh Tay Chân
17. Đau Gáy Chóng
18. Mỏi Hai Tay Chân
19. Kinh Kỳ Không Đều
20. Hiếm Muộn Con Cái

— Lâm Việc : Sáng 9 đến 12 giờ Chiều 3 đến 7 giờ — Lâm nhơn Chủ nhật và các ngày lễ. Chữa **BẢO ĐẢM 90 bệnh kể trên nhất là những đường gân yếu làm nhức mỏi, tê, bại, xụi.**

BEL! BEL! BEL!

— PHÂN TRẮNG BEL rất đẳng Đa trắng đẹp tự nhiên, không nước, Trừ mụn, Chống nắng.
— Thước nhỏ mát xanh BEL. Mát xanh tươi, lòng lanh bấp dẫn.
— ACNOBEL trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn.
— Thước mọc tóc MERCURY. Bán tại các nhà Thước Tây.

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ?!

— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 đến ăng 1 ngày, muốn học phí hạ xin bài thử lệ và giá tiền nhẹ học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương Minh Giảng Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH VIỆT mỗi tuần thi 3 kỳ. Đậu 99% Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thì đậu

HỌC PHÍ KHÔNG TĂNG CÓ LỚP TỐI MIỄN PHÍ

Trường Hàm Thụ

Các bạn không phương tiện học tại chỗ và muốn đến tiếp, xin hỏi thể lệ tại :

HÀM THỤ HẠNH NGHĨA
42, Nguyễn văn Thành GIAĐỊNH

Tướng số THANH NHÂN

Tính, Tài, danh, mạng được của bất ngờ Thu cố số mạng cả Hy đến nhà tướng số THANH NHÂN sẽ được thấu triết tánh mạch. Tiếp khách : Sáng Đ đến 12g. Chiều ngày

Máoh giúp

Mưa khói ngày tế bại, phong thấp, nhức mỏi (khi trở trời hay cảm vật, mỏi gân cổ và vai, nhức các khớp xương, bắp thịt, đau lưng) hoặc mỗi bài tay chân, hãy bổ thuốc Tế thấp gia truyền thần hiệu tại nhà buôn THANH THẢO số 434 (số cũ 266) Lê Quang Định Nơn Cầu Gia Định hoặc điện thoại 41.323 nhà chỉ dẫn.

Phụ Khoa Bạch Đái Hoàn

TRỊ : *Chứng đau tử cung và Bạch đái (huyết trắng) rất hiệu nghiệm*

— Phụ nữ thường đau tử cung, bạch đái, do khí uyết không đầy đủ, lâm gương mặt xanh xao, đau lưng nhức mỏi, bần thần, ăn dưỡng.

— Quí bà quí cô nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên Bạch đái hoàn Quảng An Hòa đã được sĩ Lý Trần bào chế rất hiệu nghiệm cho người đau tử cung bạch đái lâu năm muốn con.

Tổng phát hành Nhà thuốc 169 QUẢNG AN HÒA
Lê văn Duyệt Saigon và các

BOUGIE
CHAMPION
1971
THÍCH HỢP CHO CÁC LOẠI XE MÁY DẦU

Hiệu xe	Kiểu xe - phân khối	Loại Bu-gi	Vấu Bu-gi cử
B. S.	125 CC. 90 CC : EA1 50 CC : GB1	L - 87 Y L - 87 Y J - 8	0.7 0.7 0.7
GOEBELS	ALL MODELS	L - 86	0.7
HONDA	175 CC : SH 175, CB 175. 150 CC : C 95, CA 95. 125 CC : SH 125, CB 125. 90 CC : CS 90, C 200, CI 90. 65 CC : C 65, CS 65. 50 CC : C 100, C 102. 50 CC : C 50, CM 50, CS 50.	P - 8 Y P - 8 Y P - 8 Y Z - 8 Z - 10 Z - 8 Z - 10	0.7 0.7 0.7 0.7 0.7 0.7 0.7
KAWASAKI	50 CC 100 CC. 125 CC.	L - 92 Y L - 87 Y L - 87 Y	0.6 - 0.7 0.6 - 0.7 0.6 - 0.7
LAMBRETTA	50 CC. 150 CC. 175 CC.	N - 8 N - 8	0.7 0.7
MOBYLETTE	CADY 1/2" HEAD 3/4" HEAD	L - 92 Y L - 86 hay là L-7 N - 84 hay là N-5	0.16" 0.16" 0.16"
N. S. U.	50 CC.	L - 87 Y	0.7
PUCH	50 CC.	L - 92 Y	0.7
SACHS	50 CC. 90 CC.	L - 87 Y L - 87 Y	0.8 0.8
SUZUKI	200 CC : T 20, CCI 150 CC : S 30 120 CC : B 120, CCI 90 CC : K 1C, CCI 50 CC : M 15, M 30 50 CC : K 50, CCI	L - 92 Y J - 8 J - 6 J - 6 J - 8 J - 6	0.7 0.7 0.7 0.7 0.7 0.7
YAMAHA	250 CC : 250 YDS-5 E 125 CC : 125 YA 6 100 CC : 100 YD 5 50 CC : YF-1, YF-1AH	L - 87 Y hay là L-7 L - 87 Y — L-7 L - 87 Y — L-7 L - 87 Y — L-86	0.7 0.7 0.7 0.7
VELO - SOLEX	VELOSOLEX VELOSOLEX (ITALY)	L - 90 UJ-12	0.7 0.7
VESPA	50 CC. 150 CC.	UJ-12Y hay là L-86 Y	0.7

Cáo thị đấu thầu

(Lần Ba)

I. Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 20-8-1971 lúc 9 giờ tại :
— Bộ Chỉ huy 3 Tiếp Vận (Phòng Hành Chánh Mãi Ước)
Trại Lê văn Duyệt, đường Lê văn Duyệt Saigon

II. Mục tiêu việc thầu :

— Cung cấp gỗ dầu sẽ cho Bộ Chỉ huy 3 Tiếp Vận
— ĐLS số 18/TTHCMU/QQ ngày 22-5-1971 số 3 trị giá ước lượng : 2.850.930.000

III. Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Bộ Chỉ huy 3 Tiếp Vận (Phòng Hành Chánh Mãi Ước)
Trại Lê văn Duyệt, đường văn Duyệt. Saigon

GIABỊNH, ngày 06-8-1971
CỤC MẠI DỊCH

535

Cáo thị đấu thầu

1. Ngày giờ và nơi mở thầu

Ngày 01-9-1971, lúc 9.30 giờ — tại :
— Cơ cấu 20 TQLC. Trại Thiên bộ Dương. đường Tô hiến Thành — SAIGON

2. Mục tiêu việc thầu

— Cung cấp gỗ dầu và vật liệu phụ cho BCH.3 Tiếp Vận.
— BLS số 22/33TVHCMU/QQ ngày 12-7-71 gồm 3 lô. trị giá ước lượng 8.476.865.000

3. Nơi tham khảo hồ sơ :

Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Bộ Chỉ huy 3 Tiếp Vận (Phòng Hành Chánh Mãi Ước) Trại Lê văn Duyệt đường Lê văn Duyệt SAIGON

GIA ĐỊNH, ngày 02-8-71
CỤC MẠI DỊCH

527

Cáo thị đấu thầu công khai
(LẦN THỨ 1)

I. Ngày giờ và nơi họp :

Ngày thứ Năm 02-9-1971 lúc 10 giờ tại :
Khu Quản Sản Tạo Tác Bình Dương (Phú Lợi)

II. Mục tiêu việc thầu :

Sửa chữa 7 dãy Gia binh QLVNCH thuộc dự án 74013/70
Tiền kỳ quỹ tạm : 20.000.000 cho dự án

III. Nơi tham khảo điều kiện sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại :
Cục Công Binh (Số HCTC) 557 Đại lộ Nguyễn tri Phương Saigon.
Cục Mãi Dịch (P. M U 1) 165 Đại lộ Chi Lăng Saigon.
Khu Quản Sản Tạo Tác Bình Dương.

KBC. 65.43, ngày 29-7-1971
Chỉ Huy Trưởng trại Lam Sơn (khu B)

530

Cáo thị đấu thầu

(Lần thứ 2)

I. Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 17-8-1971 hồi 9 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng-Phú nhuận (Gia Định).

2. Mục tiêu việc thầu :

— Cung cấp plastic trắng khổ 0th92 bề dầy 0,60 ly thuộc ĐLS số 358/MD/MU/2 ngày 28-6-71. trị giá ước lượng 3.250.000.000

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 2), 163 đại lộ Chi Lăng - Phú Nhuận (Gia Định).

GIABỊNH, ngày 05-8-1971
CỤC MẠI DỊCH

534

THUỐC TRỊ BỊNH BAO TỬ
BISMUCAL
PANSEMENT GASTRO-INTESTINAL
• ĂN UỐNG KHÔNG TIÊU.
• Ợ CHUA, ĐẦY HƠI, SÌNH BỤNG.
• ĐAU LỐT.
• MÙI THƠM BẠC HÀ.
HỘP THIẾC CHÍNH HIỆU
BISMUCAL
PANSEMENT GASTRO-INTESTINAL
GASTRITES
DYSPEPSIE-DIARRHÉE
NAUSÉES-VOMISSEMENTS
BRÛLURES DE L'ESTOMAC
LABORATOIRE HADZET
K.N. số 65 M QCD P. 28.8.6.
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

MẤT NGỦ

Tảo đầy (Tỉnh không bẩu) MỘNG DI Đau Gan, Ruột, Bao Tử Bết thấp chuyên mẫu. Xem mạch điều trị mau lành. NHÀ THUỐC

Bướm Vàng

Lâu Năm Kinh Nghiệm
19-B đường Ngô tùng Châu Saigon Đ.T. số 90.557.

Sạch Huyết trắng

Rửa âm hộ, Cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi. Hết ngứa. Không đau xót. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

HƯỚT PHẬT
PHÒNG LAO THẢO
Trị các chứng ho hiệu nghiệm
ĐÔNG DƯỢC SĨ TĂNG NHÂN
Nhà thuốc DI AN HÒA
★ TỔNG PHÁT HÀNH ★
558, Nguyễn Trãi CHOLON
KN. số 2023 ngày 10-2-67

Có thai... ỌA MỬA, BÓN MỆT MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DƯ

Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Sỉ do NHÀNH MAI 537 Trần khắc Chân gần chợ Tân Định KN/BYT số 534 ngày 20-11-63.

CÁC CHỨNG HO, HỌ KHAN, HỌ CÓ ĐÀM

Phong cung tức ngực, ho lâu ngày ăn uống không được gầy yếu, mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, sau phổi ho đau, đau không chịu, cần trị với

PHÈ TẠNG BỬU
LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 537 Đông Khánh Cholon.
K.N số 607 ngày 18-12-63

Đã đặc ông nói nhu ấu học viên Miền mới gia ... tiếp cho thông đạnh tiếng tại Saigon phải bợp tổ chức :

Lớp Nhiếp Ảnh

Dạy mọi kỉ thuật về Nghề Chụp Hình. Lớp học tiện nghi đầy đủ máy chụp hình đủ loại cho học viên thực tập. Mẫu khóa cấp chứng chỉ. Nội trú cho học viên ở xa. Đủ lớp cho mọi trình độ, từ người chơi ảnh tài tử đến nhiếp ảnh gia chuyên nghiệp. Lớp cá nhân cho người học cấp tốc. Lớp Công đồng tối đa 10 học viên, khai giảng ngày thứ Hai mỗi tuần. Lớp đặc biệt trăng phim và rửa hình màu. Chi tiết và xem chương trình tại Trường Hàm thụ VĂN HÓA 192 Lê Lai Saigon. Trường Chuyên nghiệp ĐẠI NAM 474 Phan thanh Giản Saigon 239 Nguyễn tri Phương Chợlớn và Nhà sách Ngọc Lan 121 Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

Phong ngứa

Nổi mẩt đay, ong mười đỏ ngứa BETADIME DERMIQUE Bôi ngoài da, không nhuộm. Thơm mát không đau xót. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

SANG ĐỘC

Mới phát ban tanh nên dùng «SUU ĐỘC» Bu Ung Hoàn ÔNG TIÊN.
Trên 30 năm thành tiếng. Có bán tại các tiệm thuốc Bắc KNBYT số 15 ngày 3-3-56.

THUỐC GHẺ GALA

— Trị bịnh ghẻ và bịnh chí (chấy rác)
— Chỉ cần bôi thuốc mới là...
— Thuốc nước dễ dùng—không đau xót
— Không nhơn—không bẩn quần áo
— Không có mùi hôi—không mất (01M BYT/OCDP 14-1-70

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ

Uống Sirop
RÉACTIN (BETA)
— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (59M/QCDP)
— Trị Phong ngứa
Bán tại nhà thuốc Tây.

Gần đến

Kinh kỳ bao thân đã được hay là đang hành kinh mà đau bụng nhẹ LÔI CÔNG HOÀN ÔNG TIÊN. Hãy có bán lẻ tại các tiệm thuốc Hoa Việt. Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm Cholon—KNBYT số 4 ngày 20.11-63.

SAU KHI BIẾT CHẮC ĐÃ THỌ THAI.
Quí bà muốn :
• Sanh mau, không đau bụng.
• Tránh được tiểu sản.
• Sanh con dễ nuôi.
• Sức khỏe dồi dào.
• Giữ mãi sắc đẹp...
Quí Bà hãy uống BẢO MẪU DƯỠNG THAI HOÀN
ĐỂ KHỎNG ĐAU CON MAU LỚN
Nhà Thuốc Bông y VÕ VĂN VÂN
200 Đ. Võ Tánh
Đ.thoại VÕ VĂN HIỆM, SAIGON
KN số 8 BYT 17-7-64

Truyện dài của NGUYỄN ÁI LỮ

— 164 —

— Công việc xuất bản của ba ra sao. Con muốn về làm việc giúp ba. Cả anh Vinh nữa.

Cha Nguyệt đồng dạc nói :

— Việc làm của ba đang hồi phát triển. Nếu con và cậu Vinh giúp việc cho ba thì đỡ cho ba rất nhiều. Nhưng một lát cha Nguyệt hỏi nàng :

— Ba thấy chiếc xe hơi Cortina ngoài cổng.

Chiếc xe đó của ai ?

Vinh nhanh nhẹn nói :

— Dạ, chiếc xe đó là của cô Nguyệt.

— Của Nguyệt hả. Làm sao mà con có được chiếc xe đó.

Người cha day mặt lại nhìn Nguyệt chờ đợi câu trả lời của nàng. Nguyệt hồn nhiên nói :

— Chiếc xe đó là do ông nghị viên tặng con, để cảm ơn Con đã giúp cho ông ta thắng cử.

Cha Nguyệt ngay người ra bảo:

—Con có cách gì mà giúp ông ta thắng cử?

Nguyệt ngoan ngoãn giảng giải cho cha nàng :

— Có gì đâu, Con chỉ bảy vẽ ý kiến cho ông ấy quảng cáo thân thế và sự nghiệp của ông ấy thôi.

— À ra thế. Ba không ngờ con lại có một kỳ công như vậy. Ba đang cần chiếc xe đề chở sách và đi giao dịch với các nơi. Con có thể giúp ba việc đó.

Nguyệt cười tươi nụ cười đầu tiên từ lúc nàng đặt chân vô căn nhà quen thuộc này.

— Ba yên chí. Việc đó ba cứ để con làm. Quay sang phía bà vợ, cha Nguyệt nói !

— Bà đi làm cơm đi. Trưa nay rồi muốn ăn mặt bữa để mừng cho cuộc sum họp bất ngờ này.

Bà vợ đi xuống bếp làm cơm. Nguyệt theo sau. Chỉ còn ông chủ nhà xuất bản sách nhì đồng ngồi nói chuyện với Vinh.

Ông ta tâm sự :

— Tôi chỉ có một đứa con gái lớn là con Nguyệt. Nó đã bị ảnh hưởng xấu của bạn bè của xã hội. Tôi thấy có trách nhiệm đối với sự thành bại vinh nhục của nó.

Và thú thực với cậu, tôi không thể bỏ nó được. Không bao giờ tôi nhận tâm ngoảnh mặt đi trước đứa con của mình, đứa hư hỏng. Vinh cúi mặt xuống đặp tắt thanh thuốc. Chàng thấy nóng bỏng cả mặt, tim đập mạnh hơn. Khuôn mặt của cha Nguyệt có một vẻ đanh thép, với hàng râu mép cứng, nhưng đôi mắt, ông đầy khoan dung cởi mở.

Rồi ông gọi Nguyệt lên mở bia lấy mấy cái nem ra để mời Vinh. Ông ta vui vẻ bảo :

— Cậu uống bia đi. Cậu uống được bia chứ ?

Vinh vội đáp :

— Dạ, thưa ba con uống được.Conuống được cả rượu. nhưng chỉ uống chút thôi.

— Ờ, thanh niên như cậu không nên đam mê, đam mê cái gì khổ cái đó. Tôi biết cậu là con nhà tử tế, không phải thành nhân du đãng. hippi.

tôi tin cậu có đủ tư cách để đem lại hạnh phúc cho Nguyệt. Nào cậu uống đi.

(Còn nữa)

— 160 — • của SƠN-NAM

«Phải đài tiền mới được ?» Chàng trai nầy coi độ không giàu cho lắm, tưởng mạo thổ kịch, quê mùa.

Thằng Bười đi khuất, vào nhà.

Trong quán, A Khôn bắc đầu lật sổ, tính toán.

Bà vợ anh ta lên tiếng :

— Họ làm cái gì đó ?

Khôn hơi bực tức :

— Họ mua rượu ăn mừng.

— Người đó là con rể ông chủ nhà !

— Làm sao tôi biết được ? Nấuncom đi Cứ hỏi hoài.

Bà vợ xuống bếp, mừng thầm vì nếu cô Hai mà có chồng thì bà ta đỡ mối lo. Nhưng lát sau, có tiếng gọi trước cửa :

— Ông chủ ơi !

Bà vợ nhìn ra. Người vào quán là cô Hai. Cô Hai cười tươi :

— Ông chủ ơi ! cho mua một chai rượu nữa.

A Khôn lại cười :

— Uống gì nhiều vậy ! Ai uống ! Bữa nay chắc trên nhà có chuyện vui. Cô hai nói thiệt đi. Phải có chồng không ?

Cô Hai nghiêm nét mặt :

— Không phải. Ai nói bậy vậy ! Cha tôi còn sống là không bao giờ tôi lấy chồng.

A Khôn mừng thầm :

— Xin lỗi cô Hai.

Anh ta mừng ra mặt!

— Đây mua thêm mấy chai cũng được. Thiệt vậy hả cô Hai?

Hai đáp:

— Tôi nói lão làm gì. Ba tôi còn đợi tôi lấy chồng đi xa thì ai nuôi cha? Lôm coi phải cô hiếu chớ!

A khôn bèn kéo ghế mời.

— Cô Hai từ tế quá. Tôi mến cô Hai. Tôi có chuyện này muốn nói, không biết cô Hai chịu nghe lời tôi không? Chuyện này nói là mới hết.

Hai nên giận nhưng lắc nầy gây gổ với A Khôn là nguy hiểm, anh ta thường ra chợ Rạch giá để mua thêm hàng hóa; nàng còn thiếu của anh ta một số tiền quá to. Trong những ngày sắp tới, chắc còn thiếu thêm vì người bạn trai nầy khó đi tới đi lui để làmăn. Trong nhà, thêm một miếng ăn đó là chuyện khó.

Nàng trả lời :

— Để bữa khác. Người ta còn ăn cơm ở trên nhà. Tôi ngồi đây nói chuyện lâu không được. Ông chủ chịu phiền.

Vừa nói, nàng vừa đứng bậy vừa nhìn vào trong nhà. Là người ai thân A Khôn lại ngờ rằng quả thật Hai yêu anh ta như cuộc nói chuyện phải chăm dứt chỉ vì người vợ già của anh ta cứ dòm ngó, khiến Hai bực rọc. Anh ta đáp :

— Xin lỗi cô.

Nhìn theo bóng dáng người đẹp, A Khôn thấy tươi trẻ thêm. Số phận của anh ta lâu cực khổ chưa bao giờ được hưởng lạc. Người vợ nầy là vợ chánh lớn tuổi và xấu xí. anh ta cưới trong lúc nghèo để hai vợ chồng cùng buôn bán. tại chợ Rạch Giá

Người vợ nhìn ra :

— Họ mua hồi mà không trả tiền !

A Khôn nói :

— Mua bán thì phải cho họ thiếu chịu chớ. Ai cũng vậy.

(CÒN NỮA)

Gậy đánh chó

Gởi các « chủ tiệm Học »

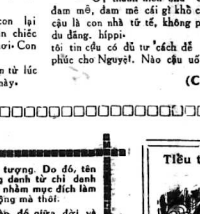
Xin các chủ tiệm Học
Xin nghe ta tăng bốc mấy câu
Thằng tôi thuộc phải không giàu
Dưới thời khó vận mà dầu không khăn.
Quanh năm lại ngược năm quanh
Đói như xe đạp không phanh xuống đồi
Đói mặc kệ đói thơi cam chịu
Nhưng đốc con thì dìu cô ham
Phải cho con trẻ tới tràng
Kẻo nàng bất tận, kẻo mang tiếng cười
Kẻo tung đăng cao bồi du đãng
Kẻo mắc danh nước cũng đã hồn
Thân tôi dan nước cũng buồn
Xóm làng vất vả khách đường lao dao
Nay các cụ năng cao học phí
Phải vậy không, thật thế phải không ???
Thế thôi, thôi thế là xong
Cũng nhờ các lối, dòng sông cản đường
Nếu vậy xin Thượng Trường để biên
Rằng nơi đây, Tiệm thiên Tiệm buôn
Có tiền mới được nhếp môn
Còn dân khổ vận hãy chuồn cho mau !!!
Mẹ cái miếng Phao Câu thật lớn
Che khuất cả Cửa không sân Trình
Đường đời mỗi bước một kinh
Tiền càng tiến tới bất bình càng ...
Ta nghe uất muốn trào máu họng
Ta muốn lay cho lỗng địa cầu
Muốn khóa chân muốn hất đầu
San bằng vũ trụ một châu ra tro
Ta muốn gọi hồn Nho sống lại
Đem thanh, kiếu cạnh cái cuộc ...
Đem cơm tăm, đem cả kho.
Đem ân lương học quân xơ chịu lòng
Giúp đời không kể công kể của
Giúp đời không đòi sửa đòi bơ
Nâng cao nghĩa khí thày đồ,
Hương xưa khói bốc, mà giờ cón thơm
Con hỏi con : con cần vất vả !
Ta hỏi ta ! ta đã hay chưa ?
Từ làm công chức đến giờ
Mặt hoa đôm nhẹn, đói mờ dại dại,
Đêm nghe gió thổi dài bất tậu,
Ngày dầm mưa bùn quên lấy chân,
Lương sử hưng quốc thưa vàng !
Mễ Sư quốc lụn nhân luân đôi
Ngô từng ngỗ, cao bồi ngấp ngỏ,
Trường từng trường nghề đã chuông reo.
Đăng như đạo lý lộn phèo
Cây Nho trốt lá trăm điều xót xa.
Thày hỏi thày hoặc cha Hiệu trưởng.
Nghe thơ tôi có sướng hay không,
Có nghe tiếng nất trong lòng
Dùng từ Không học, gọi hồn sỹ nhân,
Xin rằng nghĩ kỹ giùm chăng ?

TIỀN LÃNG DU

● Đây là một sản phẩm tưởng tượng. Do đó, tên họ, cấp bậc, địa danh, những danh từ chỉ danh cơ quan v.v... được dùng chỉ nhằm mục đích làm cho câu chuyện được sống động mà thôi.

Nếu có sự trùng hợp nào đó giữa đời và tiểu thuyết nầy thì đó chỉ là một ngẫu nhiên vô tình, ngoài ý muốn và trách nhiệm của tác giả.—

Tiểu thuyết thời sự gián điệp



—186— ✱ BẠCH LANG

PHẦN III

Điều nàng nghĩ rằng, nàng sẽ cô đơn tại nơi đó, vì bên trong thì chắc là nàng phải tìm ra được những người tâm phúc cho bản ngoài thì trơ trọi có một mình nàng, không có một cơ sở nào cần để có thể yểm trợ cho nhau cuối khi cần.

Tuy Tâm Bình là một bảo đảm, nhưng nếu tên Quân đốc mạnh hơn Tâm Bình thì công việc của nàng có thể sẽ gặp khó khăn.

Nàng nghĩ đến Trọng Nghĩa. Trên nguyên tắc thì Trọng Nghĩa là anh ruột của nàng, người anh lớn đã dắt dẫn nàng, cho nàng như một người anh ruột, nhưng kể từ khi Tâm Bình yêu Tuyết Bằng thì lại có nhiều cớ chi khác lạ. Nhưng cử chỉ và thái độ của Trọng Nghĩa có thể được giải thích rằng hắn đã yêu. Hắn yêu người con gái mà hắn gọi là em nuôi đó, khi đã thấy người ta cướp mất người con gái đó. Có khi đó hắn mới chợt thấy hắn yêu, hắn mới tự nhận với lòng rằng hầu đã không thể nào còn lại ở Hà Nội, vì lại trong ngôi nhà của hắn đã sống lâu năm với người con gái đó, được nữa. Hắn đã đi, đi để tìm quên. Nhưng không biết hắn có thể quên được không.

Ở đó, ở bên ngoài và ở thế hợp pháp nàng chỉ trông cậy ở Trọng Nghĩa. Tình thương ở hắn còn thì nàng mới hy vọng nhờ vả hắn. Nàng nghĩ đến một giải pháp, đó là tranh thủ hắn. Lôi cuốn hắn về với nàng. Nhưng đó là một chuyện chưa thể nói trước được kết quả, chưa thể ước tính được. Nàng phải chờ ra tới đó, phải xem xét lại thái độ của Trọng Nghĩa rồi sẽ tùy cơ ứng biến. Nhưng dù thế nào, việc tranh thủ hắn là một điều quan trọng, một điều cần thiết.

Nhưng suy tính làm tâm trí Tuyết Bằng mệt mỏi và nàng thiếp vào một giấc ngủ có nhiều bão khỏng.

✱

Sáng hôm sau, vào khoảng 7 giờ, dích thân Tâm Bình đã lái xe đến nhà Tuyết Bằng.

Sau khi vào nhà để chờ Tuyết Bằng sửa soạn, hắn nói :

— Anh muốn dích thân đưa em lên rồi sẽ giới thiệu với Quân Đốc. Trung tâm giải thích cho hắn biết nhiệm vụ trọng đại của em để hắn khỏi hiểu lầm.

Tuyết Bằng nói :

— Em cám ơn anh. Hôm qua em muốn được anh đưa đi nhưng em không nói ra được. Em sợ khi đã nói ra rồi mà anh không đi, viện cớ này cớ nọ thì quê bẻ bàng.. Hôm nay, anh đi như thế này, là anh còn nghĩ đến em.

Tâm Bình nói:

— Em cứ thắc mắc chuyện gì đâu không ? Anh đã nói là lúc nào anh cũng yêu em. Em cứ an lòng.

Dừng lại một tí, Tâm Bình tiếp :

— À anh nói thăm cho em nghe hắn rất rảo rối và khó tánh lắm...

Tuyết Bằng ngẩ lời Tâm Bình :

— Hắn là ai vậy anh ?

(CÒN NỮA)

DẤU CHÂN CÁT LỞ

— 36 — ✱ Truyện dài HÀ HUYỀN CHI

Gia đình nuôi cho em khôn lớn nhưng tình yêu cho em hơi thở và sự sống Thiên tình yêu của anh đời sống không thể gọi là đời sống được nữa. Xin anh hiểu cho là bây giờ và mãi mãi, em chỉ yêu có một mình anh...

2

— Mày không đối đây chứ. Chắc là câu này mày đã quen sài với chàng của mày rồi. Đúng không.

Thì chợt bật cười như một đứa trẻ ăn vụng bị bắt gặp quả tang. Nàng đẩy Tuấn ngồi xuống ghế rồi lúng túng chữa thẹn :

— Anh xấu quá à. Em nói thật đó.

Tuấn chăm một điếu thuốc mới :

— Thì tao có bảo mày nói lão hồn nào đâu Chỉ nhiên mày tưởng đang nói câu đó với chàng Bằng chứng là tao vẫn bị xếp vào tủ dụng khí có tiếng cồn ở đầu ngõ.

Thì ngồi bệt xuống sàn gỗ và dựa lưng vào chân Tuấn nói đùa :

— Ừ thì thôi. Em nói nhầm đó. Rồi có sao không ?

Tuấn xoa đầu em gái:

— Thà mày cứ nói trắng ra như vậy tao thấy còn dễ nghe hơn. Nhưng thôi tao phải đi ngủ.

Thì đôm cứng lấy chân anh nằn nỉ :

— Đừng anh Tuấn. Ngồi với em một lát. Anh phải nghe em tâm sự đã chứ. Để em pha cho anh một ly cà phê thật ngon. Rồi sau đó anh em mình thức tới sáng luôn Tuấn lay đầu Thì :

— Mày có điên không đó. Con gái thức đêm mau già lắm.

Thì phản ứng tự nhiên

— Chàng vẫn gọi em là bà không mà. Còn già thì chưa đâu Em còn ngon lành lắm. Mỗi khi ra phố thiếu gì con trai chạy theo tán tỉnh. Sáng nay em mới bị cái tên Hảo bắt cóc. Thằng cha thật vô duyên kinh khủng. Nhất định mời em vào tiệm uống nước cho bằng được mới nghe.

Tuấn chăm chọc:

— May là thằng đó chỉ nhất định mời mày vô tiệm nước thôi...

Tuấn bỗ lửng câu nói nhưng Thì đã hiểu điều chàng muốn ám chỉ. Nàng đầu mỏ lên.

— Sức mấy. Bộ anh tưởng em của anh dễ lấm sao? Thì kể lại câu truyện bị tên Ngưu lăm xấu hồi sáng. Tuấn nghe và giận run lên.

— Bố cái thằng khốn ấy. Mày biết nó ở đâu dẫn tao lại để tao cho nó một trận.

Thì cười :

— Em chả dại. Thằng lỏ nó to côn con gấp hai anh ý. Ngộ nhỡ tới lúc đó anh cáy kh ông kịp thì thật phiền.

— Tuấn mắng em ,

(CÒN NỮA)

VAI TRÒ CỦA CỰU QUÂN-NHÂN TRONG SỰ PHÁT TRIỂN KINH TẾ HẬU CHIẾN

(Tiếp theo trang 2)

dân, điều động, thúc đẩy các hoạt động của các tổ chức sản xuất cá nhân hoặc tập thể do Tổng Cục Sản Xuất (trực thuộc Bộ Cựu Chiến Binh) đảm nhiệm do các hội tư phục vụ cho Nhóm QuânNhân hoặc do các nhóm viên cựu quân nhân thực hiện, nhất là các hoạt động sản xuất tại các nông trường, nông trại, các «Xí NghiệpCựu Quân Nhân»

TỔNG CỤC SẢN XUẤT Trực tiếp điều khiển các cơ sở sản xuất của chính phủ do Bộ Cựu Chiến Binh thiết lập gồm một số Nông Trường (tương số 98 Nông Trường dự liệu ở tỉnh, trại trồng tre, trại chăn nuôi, trung tâm ngư nghiệp, trung tâm khai thác rừng, các cơ sở thủ công nghệ, các xí nghiệp thiết lập theo phương thức 3 trong kế hoạch hướng dẫn và xử dụng cựu quânnhân các trung tâm trùng tu và xâycất (để đảm nhiệm dự án tái thiết và phát triển hạ tầng cơ sở kinh tế...) Tiền lời của Tổng Cục có thể xử dụng để tài trợ cho các cơ quan khác thuộc Bộ Cựu chiến binh Viện Giáo Dục Quốc gia Nghĩa Tử (để mở thêmtrường Quốc gia Nghĩa tử tại cố đô) các Bình Viện Cựu chiến binh các Phế binh An Dưỡng đường

NGÂN HÀNG CỰU CHIẾN BINH : Cần thiết lập để cung trợ các ngân khoản dành cho việc huy động và xử dụng các nhóm viên cựu quân nhân trong vai trò phát triển kinh tế hậu chiến như đã đề nghị. Nghiệp vụ tín dụng của Ngân hàng sẽ gồm cả ngân hạn lẫn dài hạn ; ngắn hạn cho các ngành tiểu công nghệ, tiểu kỹ nghệ nông nghiệp Dài hạn cho các xí nghiệp kỹ nghệ và đại kỹ nghệ. Tổng Cục Sản xuất, các Nông trường các Xí nghiệp Cựu quân nhân sẽ là những khách hàng quan trọng của ngân hàng. Ngoài ra Ngân hàng nên công nhiệp vụ kỹ thác để thu hút tiết kiệm của các nhóm viên cựu quân nhân.

NHA HUẤN LUYỆN VÀ NHÂN DỤNG : có 2 nhiệm vụ chính :

— Nghiên cứu kế hoạch huấn nghệ cùng việc tổ chức, trang bị, điều hành cho các trung tâm huấn nghệ cho các nhóm viên cựu quân nhân, yểm trợ các trung tâm huấn nghệ về mọi phương diện (giảng viên, trợ huấn cụ học liệu, chương trình giảng dạy...)

— Trắc nghiệm hướng dẫn và giới thiệu làm việc cho các nhóm viên cựu quân nhân đến các công sở và xí nghiệp tư. Chỉ dẫn những chi tiết cần thiết cho các nhóm viên trong việc lập nghiệp.

CÁC TRUNG TÂM HUẤN NGHỆ : có nhiệm vụ huấn luyện để giúp đỡ các nhóm viên có nghề nghiệp chuyên môn hoặc cải tiến nghề nghiệp hiện hữu ngõ hầu để dễ dàng cho họ trong việc mưu sinh cùng như góp phần đắc lực vàoviệc xây dựng kinh tế.

Tóm lại, vai trò kinh tế đề nghị cho Nhóm Cựu Quân Nhân trong việc phát triển thời hậu chiến trình bày ở trên đã đặt trọng tâm phân phối các nhóm viên vào khu vực độ nhất đẳng với 833.600 người trong số 1.160.000nhóm viên ước lượng. Riêng quân nhân sẽ giảng ở chiến 368.000 người so với 500.000 người trong kế hoạch giải ngũ đề nghị.

Sự dự liệu xử dụng đông đảo nhóm viên vào lãnh vực nông nghiệp đã mang nhiều mục đích. Trước hết là khu vực nông nghiệp tại VN. có khả năng thu hút, thâu nạp khối lượng nhân sự lớn lao và ít tốn kém tư bản. Hơn nữa các chương trình và dinh điền (Nông trường và Nông trại) dành cho cựu quân nhân và các tác dụng khai phá và có tác dụng trấn giữ an ninh những nơi hiểm hiểu. Các vùng Cao nguyên và đồng bằng chưa khai thác tuy phi nhiêu nhưng vẫn là hiểm địa, môi trường gần gũi với hoạt động và ăn nấu của đồi phương và các loại giặc giã. Hàng trăm nông trường và nông trại tập trung những người đã từng tác chiến để sinh sống, lập nghiệp ở các vùng nầy với tổ chức tự vệ đầy đủ sẽ là những thành trì kiên cố ngăn chặn hoặc làm giảm hoạt động của các phe nổi loạn kinh cùng như thương(Mặt trận giải phóng Miền Nam, Fulro...) Mặt khác việc trù hoạch tiêm nhập vào các xã, ấp 270.400 chiến sĩ (với 11.741 ấp) về sống với nhân dân sẽ giúp đỡ nông thôn một nguồn sinh lực mới cho khả năng sản xuất và lực lượng NDTV sẵn yếu kém thành phần nhân lựckhỏe mạnh. Xứ dụng khéo léo và thích đáng «Nhóm Cựu Quân nhân» tại các xã ấp sẽ nắm vững và kiểm soát được hạ tầng cơ sở, loại trừ ảnh hưởng của đối phương ra khỏi nông thôn.

Khu vực đệ nhị và đệ tam đăng tuy được dự liệu nhân số ít hơn (326.410 nhóm viên với 131.200 quân nhân sẽ giải ngũ) đã vừa đủ cho khối lạm phát nhân công tại thành thị nhưng cũng đã hoạch định cho nhóm viênnầm giữ các vai trò thiết yếu với chương trình hướng dẫn, trợ giúp để nhóm viên có thể lập nghiệp tự túc, với sự ưu tiên giới thiệu việc làm cho các công, tư sở và với việc thiết lập các xí nghiệp, các Trung Tâm sản xuất theo phương thức mới cho nhóm viên dự phân quản trị và chia lời.

Toàn Bộ ngân sách dự trù một ngân khoản tài trợ chừng 18 tỷ bạc VN (chưa kể các tổn kém về huấn nghệ, vàbành trướng các tổ chức cựu chiến binh. vì chi phí các nhân viên và cần bộ điều hành kế hoạch về chi phí của Quân Đội cho Nông Trường và cho quânnhân trong thời gian chuẩn bị giải ngũ).

Điều quan trọng là làm thế nào thực hiện được kế hoạch đã đề nghị cách ! tốt đẹp. Điều nầy phụ thuộc vào nhiều yếu tố.

— Nền an ninh và chính trị tương lai.

— Nỗ lực phát triển kinh tế của xứ sở.

— Khả năng tài chánh tài trợ cho kế hoạch.

— Tăng lớp cần bộ đủ thiện chí và khả năng.

— Sự phân phối hợp lý các nhóm viên tại các khu vực hoạt động.

— Phân ứng tâm lý thuận lợi của các nhóm viên.

Những yếu tố khách quan và chủ quan kể trên có thể thuận lợi cho việc thi hành kế hoạch tùy trường hợp. Thích ứnghoà với hoàn cảnh khác phục được các yếu tố bất thuận lợi nếu có thể đạt đến mục tiêu là nhiệm vụ của những nhà chỉ huy thực hiện.

Hy vọng nền hòa bình và thịnh vượng của xứ sở trong tương lai « NHÓM CỰU QUÂN NHÂN» được góp công và dự phần xứng đáng.

NGUYỄN VĂN HUẤN
(Trích Tập San Cao Đẳng Quốc Phòng số 13)

ĐÚNG NGÀY 15-6-71
NHÀ XUẤT BẢN NGUYỄN ĐÌNH VƯỢNG
Cho phát công một lúc trên toàn quốc hai tác phẩm lớn của hai nhà văn và nhà thơ thời danh.
THƠ SAY
Thơ của VŨ-HOÀNG-CHƯƠNG
Đề tưởng nhớ mùi hương
truyện dài của MAI THẢO
Hai cuốn sách không thể thiếu trong tủ sách của bạn.

TIN MỪNG

Thân ái chúc mừng :

PHẠM THỊ BÍCH

và

HOÀNG GIA HÙNG

Nhân dịp lễ thành hôn cử hành tại Nguyệt Đường Phương 3 Phan đăng Hưng Saigon ngày 21-6 Năm Tân Mẹo.

Trăm năm hạnh phúc

Thành thực tình mừng 2 Cụ Phạm Văn Khánh bên được rể hiền.

Ô. Bà HÀ THƯỢNG NHÂN

CHÚC MỪNG

Được bạch thiệp báo tin :

Cô PHAN-THỊ NGỌC-LAN

Đào Muội của Hải Quân Trung Tá PHAN ĐÔNG HAY

Sánh duyên cùng

Cậu NGUYỄN HUY CHƯƠNG

Trưởng Nam Ông Bà NGUYỄN VĂN HƠN công chức.

Hôn lễ cử hành ngày 15 tháng 8 năm 1971. Chúc mừng hai họ Phan-Nguyễn cùng Tân lang và Tân giai nhân trăm năm hạnh phúc.

Ô. Bà PHAN LẠC TIẾP

C Tiếp theo trang 1

trước thì rất có thể một ngày đẹp trời nào đó chúng ta sẽ có một buổi hồi tịch HV nói chung... rành tiếng VN.

(Mai Tiếp)

NHẮN TIN : Đây là một loạt bài với mục đích điểm mặt tất cả những ứng cử viên nào coi được - hoặc bần nhất. Tòa soạn TT ấn sáng nhận những tài liệu do bạn đọc cung cấp cũng những cuộc gặp mặt đối thoại với các ứng cử viên tiền toàn quốc. Các ứng cử viên nào muốn đối thoại với tập đoàn phóng viên TT có thể điện thoại hẹn nơi gặp gỡ hoặc tại ngay tòa soạn TT vào khoảng 11giờ sáng mỗi ngày và là đi nhiều, không phải riêng bất cứ một phi khoản nào.

Công-Ty Điện-Lực Việt-Nam

Bỏ cáo tạm ngưng cung cấp điện để tu bổ và tăng cường

12-8-71 : từ 8 đến 12 giờ khu vực 8405 8402 tại Cholon.
từ 8 đến 18 giờ khu vực 9318 tại Phú Nhuận.
13-8-71 : từ 8 đến 17 giờ khu vực 8536 8637 tại Cholon.
từ 7g30 đến 15 giờ khu vực 7109 tại Saigon.
từ 7g30 đến 12 giờ khu vực 6134 6132 6302 6305 6301 6221 6223 6225 6217 6216 6262 6215 6241 6226 6227 6214 6261 6212 6205 6451 6414 6424 tại Saigon.
14-8-71 : từ 7g30 đến 17 giờ khu vực 6341 tại Saigon.
15-8-71 : từ 7g30 đến 17 giờ khu vực 7312 7331 7319 7370 7321 7322 7323 7327 7328 7119 7118 7110 7325 6329 6332 6346 6347 6337 6331 tại Saigon.
16-8-71 : Từ 7g30 đến 12 giờ khu vực 6101 6121 6140 6120 6181 6123 6180 6122 6130 6179 6190 6211 6281 6213 6210 6263 6208 tại Saigon
17-8-71 : Từ 7g30 đến 12 giờ khu vực 6128 6185 6607 6124 6189 6188 6125 6207 6209 6182 6183 tại Saigon.
Từ 7g30 đến 17 giờ khu vực 7204 7405 tại Saigon.
18-8-71 : từ 7g30 đến 17 giờ khu vực 7512 7112 tại Saigon.
19-8-71 : từ 7g30 đến 17 giờ khu vực 7514 tại Saigon.

CHÚ Ý : Khi sửa chữa xong điện sẽ có lại mà không báo trước.

: Các danh số khu vực có ghi trên hóa đơn của thân chủ.

Góp phần giải quyết mối ưu tư nhất của Phụ Huynh ngày nay, hơn 20 Nhà Văn, Nhà Giáo thủ đô nỗ lực sửa soạn trong 3 tháng, nay đã hoàn thành

THIẾU NHI

TUẦN BÁO RA NGÀY CHỦA NHẬT

Chủ nhiệm NGUYỄN HÙNG TRƯƠNG — *Chủ biên* NHẬT TIẾN

Tràn ngập bài vở bổ ích — Ấn Loát lộng lẫy mỹ thuật

Số ra mắt 15-8-71 — Giá 40đ

Phụ Huynh học sinh không còn lo ngại thiếu sách báo lành mạnh dành cho con em mình

THIẾU NHI

Tuần báo vừa giải trí vừa giáo dục, do một nhóm nhà văn, nhà giáo tha thiết đến tương lai trẻ em chủ trương

Chủ nhiệm NGUYỄN HÙNG TRƯƠNG — *Chủ biên* NHẬT TIẾN

SỐ 1 PHÁT HÀNH NGÀY 15-8-71 — GIÁ 40đ

Đọc và giới thiệu nhật báo Tiền Tuyến

B Tiếp theo trang 1

Ngoài các bàng thuốc Mic và Bastos cho ăn lên tình trạng chi phí sản xuất gia tăng kích hướng chung bởi sự gia tăng dây chuyền của các vật liệu khác v.v. đã xin điều chỉnh giá thuốc.

Tính chung nói gói thuốc tăng giá vào khoản 300đ/o và trung bình từ 10 đồng đến 15 đồng trên giá chính bức.

H Tiếp theo trang 4

Sinh 14-7-1931 Kiến Hòa Tư chức Cán sự Kiến trúc

38) Nguyễn minh Ly bí danh Paul 21-5-1936 Tân An-Quân bán

39) Cù Lương Mười 2-12-1938 Saigon Thư ký (tu chèo)

40) Nguyễn văn Quang bí danh Bảy Quang 3-6-1935 quân nhân Bình Trưng

41) Nguyễn văn Quang 16.5.1944 Gò Công Quân nhân

42) Nguyễn tiến Cảnh 12.6 1940 Hà Đông Bác sĩ Quân Y

43) Hà huy Bích 27-1-1941 Nghệ An Giáo sư Đệ nhị cấp

(CÒN NỮA)

C Tiếp theo trang 1

chia ra riêng biệt cho từng loại hàng, thì dù ở nhà dưới thì bán vải vóc, quần áo của dân ông, tầng lầu kế bán hàng cho phụ nữ và tầng lầu ba thì bán quần áo trẻ em v.v.

Vì mua sắm quá chiều, nên buổi sáng rời Cao Hùng để tiếp tục cuộc tỉnh thăm viếng nhiều nhất du lịch Kaki nghèo đã bị lôi cuốn vào bàng không kịch, lượm thượm tay xách, nách mang trông giống như [illegible] ...đặc biệt của nước ta đi buôn lậu...

Sau mấy giờ đi mua sắm và rước về khách sạn để hàng, các nhà du lịch Kaki nghèo không ai chịu bỏ qua mục đu bí [illegible]. Địa chỉ ở các chốn ăn chơi tuy bị mấy anh bồi ở Garden Hotel cố dấu để thu lợi nhưng anh em vẫn tự [illegible] nhiều địa điểm tốt để là [illegible] ngoài đi được đem ở cách [illegible] chơi v lực lại các địa điểm đặc biệt cho thỏa thích, buổi sáng về vẫn thấy luyến tiếc [illegible] đi qua quá nhanh. Ở Cao Hùng [illegible] có chiều kỷ niệm [illegible] vì thành phố này có nhiều [illegible] ăn chơi rất đáng đồng tiền bát gạo...

(CÒN NỮA)

D Tiếp theo trang 1

nhờ sự chuyển vận hoạt động của chúng. Cần cơ cấu Trung đoàn [illegible] được thiết lập nói những đường xá, cầu cống với trong đoàn quân xa di chuyển cùng như số cơ khí binh CS đang hoạt động. Các cơ sở sinh hoạt biên giới Việt — Miên Sơn.

Khi được những máy điện tử phát hiện và bắn đụng sự xâm biên của Cộng quân các cấp quá [illegible] để xin các phác tái hoạ B 52 phân tập để tiêu hủy cả cơ sở, nhưng thời gian cần để cách tại những phi trước ở đã đến Thái Lan đã không cho phép những pháo đài bay B52 [illegible] hiệp kịp thời. Vì vậy các giới chức quân sự đã phải khai thác triệt để hoả lực của Pháo binh SP 5 BB đặc tại Lai Khê cùng như từ những cây cối đồng đặc biên giới và những Khu trực, phân lực cơ chiến đấu ra kích cấp thời xuống cho cơ CS này. Sau đó, khoảng nửa đêm, những Phi tuần B52 cũng đã trút hàng ngàn tấn bom trên đầu những đoàn vị cộng quân chưa chạy thoát thì cũng vừa bị phát hiện. Cho đến nay Cần cứ bí mật trên được trên như hoàn toàn bị tiêu hủy được hàng ngàn tấn bom B52 và đạn pháo binh dập lên đầu. Sự thiệt hại quân số Cộng quân chưa được ghi nhận. Theo nguồn tin tình báo, tại các nơi hiện đang tập trung thiếu đơn vị của 2 công trường 5 và 9 CSBV vì của 2 công trường 5 và 9 CSBV nghỉ dưỡng quân và đợi bổ sung quân số, và sau đó tìm cách xâm nhập nội địa Nam VN để phá rối không cho bầu cử sắp tới.

Cuộc hành quân quy mô liên tỉnh QK 3

Để ngăn chặn những âm mưu của Cộng quân nhằm phá rối nội địa trong những cuộc bầu cử sắp tới, 1 cuộc hành quân quy mô rại qội địa QK3 đã được khai diễn vào lúc 7,30 sáng 8-8 với những lực lượng điện địa ĐPQ, NQ thuộc 3 tỉnh Long An Gia Định và Hậu Nghĩa, dưới quyền chỉ huy đặc biệt của tướng LamSơn phụ tá lãnh thổ QK 3. Vùng hành quân rộng khoảng 400m vuông nằm giữa ranh 3 tỉnh nói trên và thuộc khu vực quận Đức Lập Phú Lâm và Đức Hòa. Hiện nay, 12 trực tiếp điều động và giám sát cuộc hành quân điện địa quy mô này. 1 Bộ chỉ huy chung của QK3 đã được đặt tại Hậu Nghĩa.

B.C TRANG 7

VÀO RỪNG

★ của BẠCH LAN

HIỆU **MÌ 2 CUA XANH**

Ngon, Bổ, Vệ sinh, Rẻ tiền

Đổi nước sôi 2 lần 3 phút — Đun sôi 2,3 phút — Có thể thêm rau, thịt

HIỆU MÌ CUA XANH

Tổng phát hành : Hãng **KHÁNH-PHONG**

17, Nguyễn-văn-Thạch — Cholon

NAM VIỆT Pub.

CHIA VUI

Thân ái chúc bạn :

LÊ-PHƯỚC-NGHĨA

và

NGUYỄN-THỊ-BÉ

Kể từ ngày 11-8-71. Trăm năm hạnh phúc.

Bạn : HIỀN — BẠCH

NGÂN HÀNG PHÁT TRIỂN NÔNG NGHIỆP ● NGÂN HÀNG PHÁT TRIỂN NÔNG NGHIỆP ● NGÂN HÀNG PHÁT TRIỂN NÔNG NGHIỆP ● NGÂN HÀNG PHÁT

NGÂN HÀNG PHÁT TRIỂN NÔNG NGHIỆP

Trụ sở Trung ương : 7 bis, Bến Chương Dương - Saigon

KỂ TỪ 1-8-1971 TIỀN LỜI GIA TĂNG

TRƯƠNG - MỤC TIẾT KIỆM

☆ Tiền lời tăng từ 10% lên 12% gồm có :
- 9% lời chánh và 3% lời phụ rút thăm
- 12% không tham dự rút thăm

☆ Trương Mục trúng thăm được hưởng lời phụ gấp bội số vốn. Cứ 1.000 Trương Mục Tiết Kiệm thì có 10 Trương Mục được may mắn trúng thăm (quay 2 số chót).

Mở và giữ sổ chỉ cần 500đ Trương Mục Tiết Kiệm Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp tích cực phục vụ đồng bào

Để phục vụ hữu hiệu đồng bào các giới

KỲ NGÂN ĐỊNH KỲ

1 tháng tiền lời	:	12% một năm
2 tháng	:	14% một năm
3 tháng	:	16% một năm
6 tháng	:	18% một năm
9 tháng	:	19% một năm
12 tháng	:	21% một năm

Trên 12 tháng do sự thỏa thuận giữa Trương Chủ và Ngân Hàng.

Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp Hân Hạnh được Tiếp Đón Quý Vị tại :

☆ CHI NHÁNH SAIGON : 7 kép Bến Chương Dương (từng trệt)

☆ TẠI CÁC TỈNH : 46 Chi Nhánh Phân Cuộc trên toàn quốc

Quí Vị lo sợ khi để tiền tại nhà
Quí Vị thắc mắc làm sao tiền được sinh lời
Hãy gởi tiền vào Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp

TIỀN GIỮ CHẮC CHẮN - SINH LỜI TỐI ĐA

NGÂN HÀNG PHÁT TRIỂN NÔNG NGHIỆP ● NGÂN HÀNG PHÁT TRIỂN NÔNG NGHIỆP ● NGÂN HÀNG PHÁT TRIỂN NÔNG NGHIỆP ● NGÂN HÀNG PHÁT